

EG overweegt opnieuw sturen van vredesmacht Servië en Kroatië bereid tot conferentie in Parijs

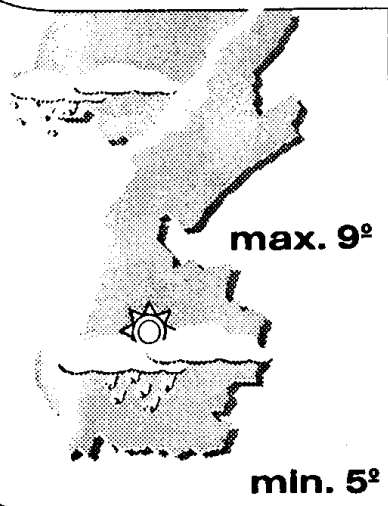
President Bush waarschuwde Gorbatsjov voor dreigende coup

MOSKOU - De Amerikaanse president Bush heeft zijn Sovjet-collega Gorbatsjov in juni telefonisch gewaarschuld voor een dreigende staatsgreep. Gorbatsjov onthulde dat gisteren bij de presentatie van zijn boek 'De Augustus-staatsgreep, Oorzaken en Gevolgen'.

Volgens Gorbatsjov belde Bush hem op met de woorden: „Neem me niet kwalijk, we beschikken over informatie die we u niet kunnen onthouden.” Vervolgens wees de Amerikaan hem op het naderende gevaar. De Sovjet-president negeerde evenwel de waarschuwing. „Ik zei hem: president Bush, wind u niet op, alles is in orde.” Hij schonk geen gehoor aan de waarschuwing van Bush, omdat hij ervan overtuigd was dat 'alleen paranoïde figuren en gekken' een staatsgreep zouden overwegen.

Het ministerie van Financiën van de Sovjetunie heeft meer dan vijftig miljard roebel (tegen de officiële koers f165 miljard) op twee geheime rekeningen staan. Dit is gisteren onthuld door de voorzitter van de accountantscommissie van het parlement, Alexander Orlov.

Met het bedrag van vijftig miljard roebel zou bijna eenderde van het voor dit jaar verwachte begrotingstekort kunnen worden gedekt.



NA REGEN, BUIEN
De afgelopen nacht is het regengebied Limburg gepasseerd. Dit ging gepaard met een harde tot stormachtige wind. In de vroege ochtend kunnen we hier nog mee te maken krijgen. Geleidelijk komen er kleine opklaringen die afgewisseld worden met buien. De zuidwestelijke wind gaat wel iets afnemen maar blijft matig tot vrij krachtig, waarbij tijdens buien windstoten kunnen voorkomen. De temperatuur komt op een waarde van 9 graden en daalt de komende nacht naar 5 graden.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:
zon op: 07.55 onder: 16.52
maan op: 13.19 onder: 22.55

MORGEN:
zon op: 07.57 onder: 16.50
maan op: 13.37 onder: 22.55

Snellere afhandeling
simpele overtredingen



ZAGREB - De presidenten van Servië en Kroatië, Slobodan Milosevic en Franjo Tudjman, zijn bereid in Parijs vredesonderhandelingen te voeren tijdens een conferentie van politieke en religieuze leiders van hun republieken.

Een delegatie van zes religieuze leiders bezocht maandag Milosevic en gisteren Tudjman met een oproep tot verzoening en het voorstel in Parijs vredesbesprekingen te organiseren. Beide presidenten verklaarden dat zij aan zo'n conferentie wilden deelnemen.

EG-gezant lord Peter Carrington vertrekt vandaag naar Joegoslavië om daar de mogelijkheden voor het sturen van een vredesmacht te onderzoeken. De Europese Gemeenschap lijkt daartoe weer bereid, nu zowel Kroatië als de Joegoslavische federale regering een beroep op de EG hebben gedaan om tussenbeide te komen in het conflict.

Volgens het Britse televisiestation ITN gaat Carrington naar Joegoslavië met een vredesplan dat voor beide partijen aanvaardbaar zou kunnen zijn. Het plan zou de Serviërs uiteindelijk hun Groot-Servië geven en de Kroaten hun onafhankelijkheid.

In de periode tussen een staakt-het-vuren en het referendum zouden de Servische gebieden een soort niemandsland worden waar politie-eenheden van de VN toezicht uitoefenen.

Spoezitting

De EG-ministers van Buitenlandse Zaken drongen gisteren tijdens informeel beraad in Noordwijk ook aan op het bijeenroepen van een spoedzitting van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties over de Joegoslavische kwestie. De Veiligheidsraad zou een olie-embargo moeten instellen en zich ook kunnen uitspreken over het sturen van een vredesmacht.

De EG zal, op initiatief van de Franse president Mitterrand, ook een beroep doen op de kinderorganisatie van de VN, Unicef, om grote aantallen kinderen uit Dubrovnik en andere steden te evacueren. Een boot die in Dubrovnik 1.200 mensen, onder wie veertien EG-waarnemers zou oppikken, mocht gisteren de haven van de stad niet in.

Ondertussen worden de Kroatische strijdkrachten steeds zwaarder onder druk gezet door de aanvallen van het federale leger. Voor de vijfde achtereenvolgende dag werd de Kroatische havenstad Dubrovnik door het leger gebombardeerd, terwijl de Servische troepen op het punt staan de Oostkroatische stad Vukovar in te nemen, aldus nieuwsberichten in de Kroatische hoofdstad Zagreb.

(ADVERTENTIE)

VAN MULKEN KEUKENS

HEERLEN TEL. 045-714848

KOMPLEET IN KEUKENS

POGGENPOHL

APOLLOLAAN 3 HEERLEN APOLLOLAAN 3

(ADVERTENTIE)

Smakelijke aanbiedingen op ons AH Schlagerfestival.

Duitse vleeswaren op onze bedieningsafdeling, deze week o.a.:

Kalbfleisch-, Tiroler Jagd-, Champignon- of Bayerische Bierwurst, 100 gram **1,49**

Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 16 november a.s.

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.



● Het personeel van de Algemene Inspectie Dienst in Kerkrade van het ministerie van Landbouw en Visserij zette het 'demonstratief werkoverleg' gisteren voort. Vandaag beraden de werknemers van de met verhuizing bedreigde dienst zich over verdere acties.

Foto: KLAUS TUMMERS

Advies stuurgroep mogelijk bijgesteld Verhuizing AID stuk minder zeker

Van onze verslaggevers

DEN HAAG - Verplaatsing van het hoofdkantoor van de Algemene Inspectiedienst (AID) in Kerkrade naar het westen van het land is minder zeker geworden. Het advies daartoe van een speciaal ingestelde stuurgroep wordt mogelijk bijgesteld. Dat is de uitkomst van spoed-overleg gisteren in Den Haag tussen de ambtelijke top van het ministerie van Landbouw en de centrales van overheidspersoneel.

Volgens de bonden CFO en de AbvaKabo is daarmee voorlopig de 'kou uit de lucht'. Zij hebben het personeel in Kerkrade geadviseerd een einde te maken aan de werkonderbrekingen. Het personeel beaamt zich daar vanmorgen over.

De bonden waren furieus dat het verdeelde advies van de stuurgroep (stemverhouding 6-5) in de openbaarheid werd gebracht nog voordat de Dienstcommissie en de Bijzondere Commissie (waarin de bonden een belangrijke stem hebben), er hun oordeel over hadden kunnen uitspreken.

Secretaris-generaal T. Jousra van het ministerie van Landbouw, Visserij en Natuurbeheer heeft de bonden nu toegezegd dat, de medezeggenschap volledig tot zijn recht zal komen voordat het stuurgroepadvies definitief aan de minister (Buk-

man, red.) wordt uitgebracht.

Dat houdt in dat het voor 'Kerkrade' negatieve advies eventueel wordt bijgesteld. Het voorlopige advies wordt nog niet aan Bukman voorgelegd. Uiteindelijk gaan drie adviezen naar Bukman: het 'definitieve' van de stuurgroep, een van de Dienstcommissie en een van de Bijzondere Commissie. De Dienstcommissie en bonden van overheidspersoneel hebben zich al tegen verplaatsing van het hoofdkantoor naar het westen van het land uitgesproken.

Uiteindelijk zal minister Bukman het besluit moeten nemen of het hoofdkantoor van de AID (90 werknemers) wordt verplaatst. Als dat gebeurt, zal ook het opleidingscentrum van de AID in Posterholt uit Limburg verdwijnen. Daar werken nog eens 11 personen.

CFO-bestuurder Jan Slok gaat er vanuit dat Bukman bij zijn besluit zal laten meewegen dat de AID in Limburg is terecht gekomen door de spreiding van de rijksdiensten. Die moest na de mijnsluitingen voor een brok werkgelegenheid zorgen.

Zie verder pagina 17
● Verdere actie AID hangt af van Bukman



● Een kille afmaker?

Voor risicowedstrijden en grote evenementen Politie mag voortaan rekening presenteren

DEN HAAG - De politie mag onder bepaalde voorwaarden een deel van de kosten voor haar activiteiten doorberekenen aan personen of organisaties. De fracties van CDA en PvdA in de Tweede Kamer stemden gisteren in met een voorstel hiertoe van de ministers Dales (Binnenlandse Zaken) en Hirsch Ballin (Justitie). De oppositiepartijen VVD en D66 zijn vooralsnog tegen.

De beide ministers, belast met de politie, willen dat de regionale politiekorpsen die momenteel opgericht worden, voortaan een rekening kunnen uitschrijven aan particulieren (zowel personen als organisaties) voor verleende hulp. Strikte voorwaarden zijn wel dat de activiteit waarvoor (gedeeltelijk) betaald moet worden een normale politietask is en dat de inzet van de politie naast het algemene belang ook het bijzondere belang dient van de hulpvrager. Daarbij moet bij voorbeeld gedacht worden aan politie-ondersteuning bij voetbalwedstrijden, andere evenementen en zware transporten.

Het gaat om die gevallen waarbij de belanghebbende moet afwegen of politiehulp inderdaad 'lonend' is, of dat er naar alternatieven gezocht moet worden, liet Hirsch Ballin de Kamer weten. De regeling, die nader uitgewerkt zal worden in de nieuwe Politiewet, moet volgens de minister in de eerste plaats de onduidelijke gevallen waarin nu al kosten doorberekend worden 'ordenen' en 'wildgroei' tegengaan. De politiezorg van de burger zal hier niet onder lijden, zo verzekerden de beide ministers. Voor 'collectieve taken' als handhaving van de openbare orde, de opsporing van strafbare feiten en de acute hulpverlening,

zal de burger geen rekening gepresenteerd krijgen.

De beide politieminsters beklampten dat de uiteindelijke afweging in welke concrete gevallen de politie-inzet doorberekend kan worden, door de nieuwe regionale politiekorpsen moet worden genomen. De burgemeesters in het college van die regionale korpsen moeten dat, in overleg met de gemeenteraden, in een beleidsplan vastleggen. Per regio kunnen de situaties waarin betaald moet worden en de hoogte van de tarieven voor politiehulp dus verschillen.

Binnen drie weken tweede overleg Midden-Oosten

WASHINGTON - De Verenigde Staten zijn van plan binnen drie weken een tweede grote Midden-Oosten-conferentie te beleggen die geopend zal worden door de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken James Baker. Aan de bijeenkomst zullen Israëlische, Arabische en andere ministers van Buitenlandse Zaken deelnemen.

Op de conferentie, die - zo is het plan - begin december ergens in Europa wordt gehouden, komen regionale kwesties in het Midden-Oosten aan de orde als wapenbeheersing, waterbeheer, handel, milieu en vluchtelingen.

Hoewel een regionale conferentie altijd al voorzien werd als aanvulling op de centrale onderhandelingen, neemt het plan dat nu opdoemt veel grotere vormen aan dan oorspronkelijk werd verwacht.

Na nieuwe klachten van asielzoekers over hotel Onmiddellijke sluiting noodopvang Valkenburg

VALKENBURG - Negentig asielzoekers, die tijdelijk gehuisvest waren in hotel Wilgenhof in Broekhem-Valkenburg, zijn gisteren vertrokken naar andere opvangcentra in ons land. Het hotel is op last van het ministerie van WVC met onmiddellijke ingang als noodopvangcentrum voor asielzoekers gesloten.

Hoteleigenaar Frans Zurstrassen en de betrokken instanties spreken zich volledig tegen over de reden van het onverwacht snelle vertrek. Volgens hoteleigenaar Frans Zurstrassen is het contract tussen ministerie en het tijdelijk opvangcentrum bijna afgelopen. Maar een woordvoerder van het ministerie van WVC laat onomwonden weten dat er in de afgelopen weken zo veel klachten over het hotel zijn binnengekomen dat uitplaatsing van de uit zo'n 40 verschillende landen afkomstige asielzoekers de enige oplossing was.

In juni werden de problemen van de asielzoekers in het tijdelijke opvangcentrum voor het eerst bekend. In Valkenburg zijn in totaal 220 asielzoekers gehuisvest in drie hotels. Hotel Wilgenhof en zijn eigenaars kwamen in opspraak toen advocaat Wassenberg namens de asielzoekers verklaarde dat er 'koloniale toestanden' heersten in de noodopvangcentra.

Een lavine van klachten over verzorging, de toegankelijkheid van hulpverleners, de instelling van een avondklok en het achterhouden van registratiekaarten vormde vervolgens de basis voor een kort geding dat werd aangespannen tegen de hotelier.

Zie verder pagina 17
● Asielzoekers over hele land verspreid

limburgs agblad de duidelijke krant

Nu twee weken gratis

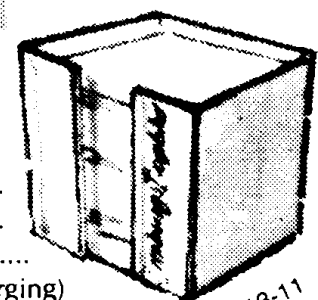
Ja, die duidelijke krant wil ik hebben!
Noteer mij als abonnee.

Naam:
Adres:
Postcode/woonplaats:
Telefoon: (voor controle bezorging)
giro/banknummer:

De eerste twee weken ontvang ik de krant gratis.
Daarna betaal ik O per maand f 26,40
Stuur mij O de machtiging voor automatisch betalen,
Ik ontvang dan de handige, fraaie memo-kubus.
O een acceptgirokaart

De afgeleverde drie maanden heb ik geen L.D. (proef-abonnement gehad).
Deze bon in open enveloppe zonder postzegel zenden naar:
Limburgs Dagblad,
Antwoordnummer 46, 6400 VB Heerlen

of bel gratis 06-0229911



En...
elke dag
voor 7 uur
in de bus



ld-cd

'Afgeschreven' Tony Joe White verrast met ijzersterk album

Peetvader swamprock terug aan het front

Bad English - Backlash (Sony)
Ach, elke rechtgeaarde rockliefhebber kent ze wel, van die Miskende Talenten van wie je vurig hoopt dat ze ooit in hun leven De Grote Doorbraak nog eens zullen meemaken. John - zeg maar Johnny - Waite is er zo een. Ooit ging hij door het leven als spil en lieflijk smeltje van The Babys, wier collectieve wiegedop een veel te vroeg etude maakte aan een glorieus gestart rockleven. Na een artistiek minstens zo geslaagde solo-carrière kreeg de inmiddels volwassen geworden Baby een jaar of drie geleden plots genoeg van het alleen zijn. Maar in plaats van een aantal vakbekwame waterdragers om zich heen te verzamelen, meende Waite zijn toevlucht te moeten zoeken in een - in The States uiteraard, maar toch - als superkwintet geïmproviseerde formatie, Bad English gedoopt. Inderdaad, met al de risico's van dien voor de begenadigde lead-vokalist, die immers met zijn videoclip-genieke koppie met minder dan het middelpunt geen genoege neemt. Geen loze gedachte trouwens, want onlangs nog liet ook Waite zelf zich in een onbetwakt ogenblik ontvallen dat hij niet bijster gelukkig is in een band die - althans - uit louter ego's bestaat. Een ongetwijfeld aardig bedoeld eufemisme voor de sloten dollars die gitarist Neal Schon en toetsenist Jonathan Cain aan hun Journey-avonturen hebben overgehouden. En zie, smaakte de gelijknamige eerste cd van Bad English nog maar (veel) meer, de langverbeide opvolger houdt bepaald niet over. Zelfs de toch als uiterst lenig te boek staande producershandjes van Ron Nevison (Heart, Survivor) helpen daar geen inovertijde lief aan. Het album, Backlash getiteld, bevat tien songs die alleen op papier - c.q. de uitvoerig gedocumenteerde albumhoes - het predikaat 'nieuw' verdienen. Melodisch gestroomlijnde FM-hardrock met een sterk romantische inslag van het type 'blijf me trouw want ik hou van jou'. En die weliswaar nergens vervelend klinkt, maar die de verstrikte Waite-fan - tot welke categorie ondergetekende zich maar al te graag rekent - toch bovenal met een schrijnend gevoel opscheept. Namelijk dat Backlash het eerste, naar ik hoop voorbarige bewijs vormt dat Waite moet maken dat-ie wegkomt en Bad English liefst vandaag nog het vierde ego's achterlaat. So long, Johnny.

Pixies - Trompe Le Monde (PIAS)
Waar zouden we zijn zonder de Pixies, mag je je onderhand in gevende afvragen. De vier tot nog toe verschenen albums van dit hoegenaamd opwindende gezelschap rond de tyfische zanger-gitarist Black Francis hebben immers zonder uitzondering een prominente plek gekregen in de eregalerij der hedendaagse rockmuziek. Maar ook op de planken zijn de Pixies 'hors-categorie', hun wervelende live-optredens op onder meer Pinkpop en Torhout/Werchter staan voor eeuwig in leders geheugen gegraven. En dan is daar Trompe Le Monde, Frans voor 'bedazer de boel', de met veel spanning tegemoet geziene nieuweling. Wie had gedacht dat de titel verwijst naar de eerste tekenen van creatieve armoede, komt pijnlijk bedrogen uit. Sterker nog, met Trompe Le Monde hebben de Pixies wederom een hart- en trommelritjes-verschrikkend album afgeleverd. Dat geheel ten overvloede nu maar eens aantoonst dat meestercomponist Francis als geen ander de kunst verstaat om zelfs in de grootste lakkerhiet de meest verrukkelijke melodielijnen aan te brengen. Meest opvallend is wel de toonaangevende tek die high energy-gitarist Joey Santiago ditmaal voor zich opstelt. Waarmee hij al raggend en gierend de Pixies-sound meer dan ooit met compromissloze trach- en hardcore-elementen injecteert. Zelfs een ongepaste Pizie-hater - ze schijnen nuarmpel nu steeds te bestaan - die het gevaar niet schuwt, raad ik verstandelijk doch dringend aan eens te luisteren naar de majestueuze Jesus & The Mary Chain-cover Head On. Vooral goed opletten hoe je speakers in vlammen opgaan.

laurens schellen

AMSTERDAM - De laatste berichten over Tony Joe White hebben zijn oude fans doen gruwen. De uitvinder van de swamp-rock zou alleen nog reclamespotjes maken voor McDonalds. De man die Elvis Presley aan Polk Salad Annie hielp en hits schreef voor Tina Turner, Brook Benton en Randy Crawford zou van de royalties leven en artistiek aan de grond zitten. Maar Brendan Croker had afgelopen zomer goed nieuws. Er zou een nieuwe en vooral ouderwets sterke plaat van Tony Joe White onderweg zijn.

Hartje heeft ligt die cd inderdaad in de winkel en is zo ouderwets sterk als Croker had beloofd. In december komt de oude vos zelfs voor een serie concerten naar Nederland. White is in goeden doen. Hij is perfect tevreden met het leven dat hij leidt en rondt trots op Closer To The Truth, zoals de plaat heet.

„Ik heb veel in clubs gespeeld, heb veel geschreven en ik heb veel tijd in de studio's gezeten. Ik speelde gitaar voor anderen, schreef nummers voor hen. Thuis heb ik een studio, waar ik het afgelopen jaar heb gewerkt aan Closer To The Truth. Als daardoor de indruk ontstaat is dat ik geen platen meer wil maken en geen ambities meer had, heeft men het toch mooi mis. Ik was echt de hele tijd druk. Ik was niet in gesprek met platenmaatschappijen, misschien dat het daardoor komt. Ik was ziek van platenmaatschappijen. Zeven jaar geleden heb ik tegen hen gezegd: no more bullshit. Als ik een nieuwe plaat maak, doe ik dat in mijn eentje. Ik huur de studio. Ik huur de drie muzikanten die ik nodig heb en verkoop de plaat via postorders. Dus ging ik naar Muscle Shoals en nam er dit album op.”

Dat de cd uiteindelijk gewoon in de winkel te koop is, is te danken aan het Franse label Remark, dat het vertrouwen van White wist te winnen en de plaat wereldwijd uitbrengt.

„Dit is een plaat zoals ik er altijd al een heb willen maken. Een gitaar, een orgel, bas en drums; simpel. Door de jaren heen heb ik altijd gitaar gespeeld en nummers geschreven. En dan was er altijd wel iemand bij de platenmaatschappij die vond dat de drums anders moesten, of dat er violen bij moesten. Dit album heeft mij zeven jaar gekost. Maar nu kan ik tenminste 's avonds naar bed met het geruststellende idee dat de plaat geworden is zoals ik hem wilde.”

Broeierig

Closer To The Truth is niet alleen White's eerste album in acht jaar, het is van de twaalf die er op zijn naam staan waarschijnlijk de meest consistente. Er staan twee nummers die we al kennen van Tina Turner. Ze nam twee van White's meest broeierige songs op. Steamy Windows bijvoorbeeld is een suggestieve beschrijving van een passievolle vrijpartij op de achterbank van een auto. White speelde overigens mee op Tina Turners versie.

„Steamy Windows speelde ik zeven jaar geleden al in de clubs. De mensen werden er helemaal wild van. Net als van Undercover Agent Of The Blues, dat ze ook heeft opgeno-



• Tony Joe White, peetvader van de swamprock, keert na acht jaar terug aan het front met een ijzersterk album

men. Bij Tina's versie bleven we dicht bij het origineel. Ik deed alle gitaren. De opnamen met Tina Turner waren het meest opwindende moment van mijn leven.”

Maar tussen de sexy songs op Closer To The Truth staan ook nummers waarin White zijn licht en donker op de wereld laat zien.

„Closer To The Truth schreef ik samen met mijn vrouw. Ik wil de mensen er aan herinneren dat we zingend moeten zijn op Moeder Aarde. Twintig jaar geleden nam ik een soortgelijk nummer op op mijn elpee Homemade Ice Cream.”

The Other Side is een triest en eenzaam lied, maar wel vol waarheid. Ik schreef het naar aanleiding van

de gebeurtenissen op het Plein van de Hemelse Vrede. De jeugd op dat plein in China, de tanks reden er op in. Ik kon niet geloven wat ze daar de mensen aandeden. „die alleen maar vrij wilden zijn. In het eerste couplet heb ik het over Indianen. Ik ben voor een kwart Cherokee en in het tweede couplet over mensen. Het is een soort van een spel in zijn vrijheid in zijn leven en het niet voor elkaar krijgen. Aan het eind is er de trieste conclusie dat we vrijheid mogelijk pas leren kennen 'aan de andere kant'. Een triest lied, waarvan ik er niet te veel wil zingen.”

Tijdens zijn concerten speelt hij gevarieerd materiaal. Van zwoele, sexy ballads tot up-tempo dansrock a la Creedence Clearwater Revival.

White houdt vooral van optredens in kleine clubs, waar hij ook zijn nieuwe songs aan een test kan onderwerpen. „Een nieuwe song probeer ik altijd uit bij live-optredens in kleine clubs. Niemand kent het materiaal. Ik let op de reacties. Na een nummer drie keer live te hebben gespeeld, weet ik hoe ik het op wil nemen. Ik doe dat in de kelder van mijn huis, waar ik zelf de partijen inspel op een eight-track. Zo begint het.”

„Het is niet zo dat ik van de respons af laat hangen of ik een nummer wel opneem. Ik wil gewoon de stemming peilen, meer niet. Sommigen gaan huilen, anderen dansen.”

Hij is 48 jaar. Louisiana van geboorte. Woont in Franklin, Tennessee. Tachtig kilometer van Nashville. Met vrouw en kinderen. Een tevreden man. „Alles is gegaan zoals het is gegaan, want zo was het gepland van hogehand. Het gaat goed nu. Ik heb een album waar ik volledige vrede mee heb. Ik kan de hele wereld rondreizen en met fantastische mensen spelen in allerlei studio's. Ik heb een low profile en kan toch allerlei mooie dingen doen. Zoals het nu gaat, gaat het precies goed.”

„Ik heb nooit groter willen zijn dan ik ben geweest. Muziek betekent voor mij niet in de top van de hitparade staan, gouden platen enzovoorts. Dat zijn neveneffecten. Muziek voor mij is: 's avonds naar bed gaan met het tevreden gevoel dat ik een goede song heb geschreven. En dan dat nummer ook nog eens live spelen en zien dat de mensen er door geraakt worden, dat ze gaan dansen, huilen, springen of van elkaar gaan houden. Dat is muziek.”

Joe Cocker

„Plannen? Nummers schrijven voor de Kerstman, ha. Lekker uitrusten, dacht ik zo. Wat tijd besteden aan mijn gezin. Een beetje paardrijden, wat golfen. Johnnie Holiday is met een comeback-plaat bezig. Daar komen vijf nummers van mij op. In januari zal ik een tournee met de band maken. Ik speel in zijn studio. Het is een heerlijk spel. Ik wil hem graag produceren. Ik zou graag met hem een simpel rock and roll-album maken. Een 48 sporen, want ik is gek. Met Joe's stem heb je niet meer sporen nodig. Ik hou niet van de manier waarop hij nu opgedragen wordt. Ik wil hem weer laten zwellen.”

theo hakkert

Jan Smeets boos over hernieuwde subsidieweigering

Pinkpop Binnen van affiche geschrapt

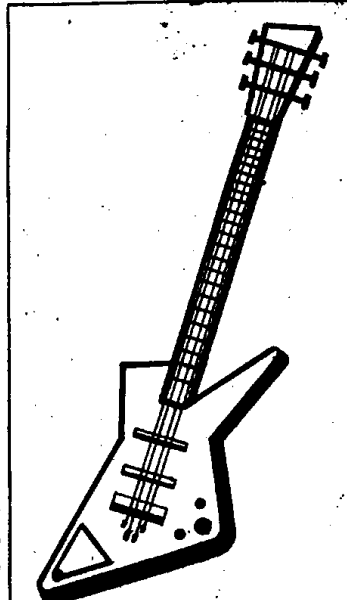
MAASTRICHT - De derde editie van het Pinkpop Binnen-festival, die voor 21 december aangekondigd was op het affiche, wordt nu definitief niet door. Dat heeft organisator Jan Smeets van het Geleens Bureau Pinkpop gisteren laten weten. Reden voor de afgelasting is volgens Smeets de hernieuwde weigering van Gedeputeerde Staten om een ton subsidie op tafel te leggen voor het gevarieerde pop-

en jazzevenement. De eerste aflevering van Pinkpop Binnen vond twee jaar geleden plaats in de inmiddels gesloopte Eurohal in Maastricht. Van een derde editie zag Smeets in 1981 noodgedwongen af omdat de accommodatie in zijn ogen toen al te wensen overliet. De Pinkpop-boss gaf gisteren ondubbelzinnig blijk van zijn groeiende irritatie over het feit

dat GS categorisch blijven weigeren het evenement te subsidiëren, terwijl tegelijkertijd het prestigieuze Jazz Mecca-festival in Maastricht wel drie jaar lang kan rekenen op een ton uit de provinciekas.

„Het is het toch vreemd als je moet vergelijken dat een subsidieverzoek is afgewezen wegens gebrek aan financiële middelen. Zeker als je bedenkt dat Pinkpop Binnen nota bene de voorloper is van Jazz Mecca,” aldus Smeets.

In één adem liet het gewezen PvdA-Statelid evenwel weten volgend jaar zeker opnieuw bij het provinciebestuur om financiële steun te zullen aankloppen.



Margriet Eshuijs Band in Sittard

SITTARD - Volgens sommigen is ze de beste popzangeres die Nederland rijk is. Wie zich daarvan graag zelf wil overtuigen, kan vrijdag 15 november gaan kijken in Fenix, aan de Odasingel 90 in Sittard. Daar treedt de Margriet Eshuijs Band vanaf 21.30 op. Kaartjes kosten f12,50 in de voorverkoop en f15,- aan de kassa. Eshuijs heeft een lange staat van dienst. Als elfjarige zong ze al in popgroepjes. Op haar twintigste sloot ze zich aan bij Lucifer, met welke band ze enkele hits scoorde. In de jaren tachtig startte haar solo-carrière, die de wereldhit Black Pearl opleverde. Onlangs kwam haar nieuwe solo-plaat Sometimes uit.

Oplossing van gisteren

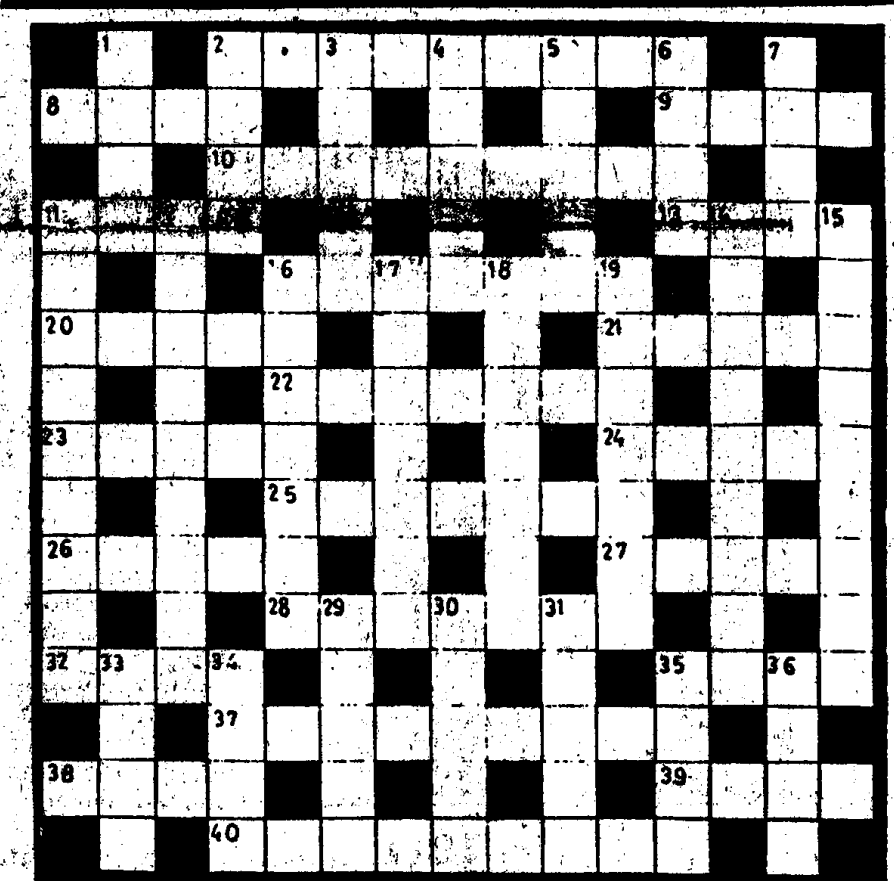
H A R I N G M P E R Z I K
U A G A P P B E O A
M A A N N A T I E C O U R
E S D R E N K E T E L L A
U T B O T T E R T K T
R Z E S E U S T A E
T E L L E R R E C E N T
B I C E T H H J A S
P E S E T A P R O C E S
O L A P K V P O R P
M P F N E R T S L E R
T R O F F E L H O R L O C E
R I O D I E I V O L E R O S
E F E L C I N E C A T
K A T R O L S B L A N C O

popagenda

- NOVEMBER
- 13/14 Ahoy Rotterdam, Bryan Adams
 - 13 Vredenburg Utrecht, Kraftwerk
 - 13 Fenix Sittard, WW Band
 - 14 single Harry Christmas
 - 14 Vredenburg Utrecht, The Police
 - 15 Fenix Sittard, Margriet Eshuijs
 - 15 Café Overbroek Hoensbroek, type
 - 15 Ahoy Rotterdam, Lenny Kravitz
 - 15 Galaxy Landgraaf, Mannheim Steamroller
 - 15 Uitgaanscentrum Geleen, Fietsefreem
 - 15 De Fietsefreem, ZZOO
 - 16 Aphrodite Sittard, Francisco Súa Banda
 - 16 Sidside Herzogenrath, ZZOO
 - 16 Jongerencentrum Revolutie, drop, Basic Blue
 - 16 Housmans Montfort, The Wall
 - 16 Martinihal Groningen, Lenny Kravitz
 - 16 Sporthalle Keulen (D.), Chris
 - 16 Gimmix Sittard, Goldrush
 - 16 't Pomphuske Vaesrade, freem
 - 17 White Horse Eijsden, Voorro
 - 17 Muziektoernooi met Stages, The Six For You
 - 17 Grugahalle Essen (D.), New K
 - 17 The Block
 - 17 Ambyerhoof Ambly, Fietsefreem
 - 17 Café 't Babbelle Roermond, cisco Ceia Y Súa Banda
 - 18 Café Jongen Limbricht, Fra
 - 18 Rodahel Kerkrade, Lenny Kravitz
 - 18 Carré Amsterdam, Seal
 - 19 Brabantallén Den Bosch, S
 - 20 La Diligence Heerlen, The Wa
 - 22 Charly's Eetcafé Valkenburg, Hot
 - 22 Fenix Sittard, Charming Child
 - 22 La Diligence Heerlen, The Wa
 - 22 White Horse Eijsden, The B
 - 22 Memorial Bluesbrothers Ban
 - 22 scheidconcert
 - 23 Gimmix Sittard, Fresh
 - 23 't Jachthoes Maastricht, Fietse
 - 23 't Gevelde Beek, CC Rider
 - 24 White Horse Eijsden, Voorro
 - 24 Muziektoernooi met Fined, wing Fuse en So What?
 - 24 Paradiso Amsterdam, Anne Cl
 - 25 Vredenburg Utrecht, The Ram
 - 27 Hanehof Geleen, Live Blues
 - 27 val met Johnny Copeland, Bl
 - 27 Trouble en D-Train
 - 27/28 Ahoy Rotterdam, Diana Ross
 - 28 Fenix Sittard, Claw Boys Claw
 - 28 B52 Hulsberg, Bluesfestival '9
 - 28 Fake, Booz'n Blues, J.J. &
 - 28 Knights en The Liberators
 - 30 Gimmix Sittard, Via Tempo

- DECEMBER
- 7 Gimmix Sittard, Rowwen Hèz
 - 7 Stadsschouwburg Sittard, E
 - 7 Guy & Band en John Campbe
 - 7 Disco Pannepop Meyel, Basic
 - 10 Rijnhal Arnhem, Lenny Kravitz
 - 12 Stadsschouwburg Sittard, Fender
 - 14 Muziektheater Amsterdam, R
 - 14 Raitt
 - 14 Fenix Sittard, WW Band
 - 14 Gimmix Sittard, Fietsefreem
 - 15 Fenix Sittard, The Fuzztones
 - 19 Café Candlelight Landgraaf, A
 - 20 't Engelse Weert, D-Train
 - 21 Gimmix Sittard, Janse Bagge
 - 27 Gimmix Sittard, Loose in the

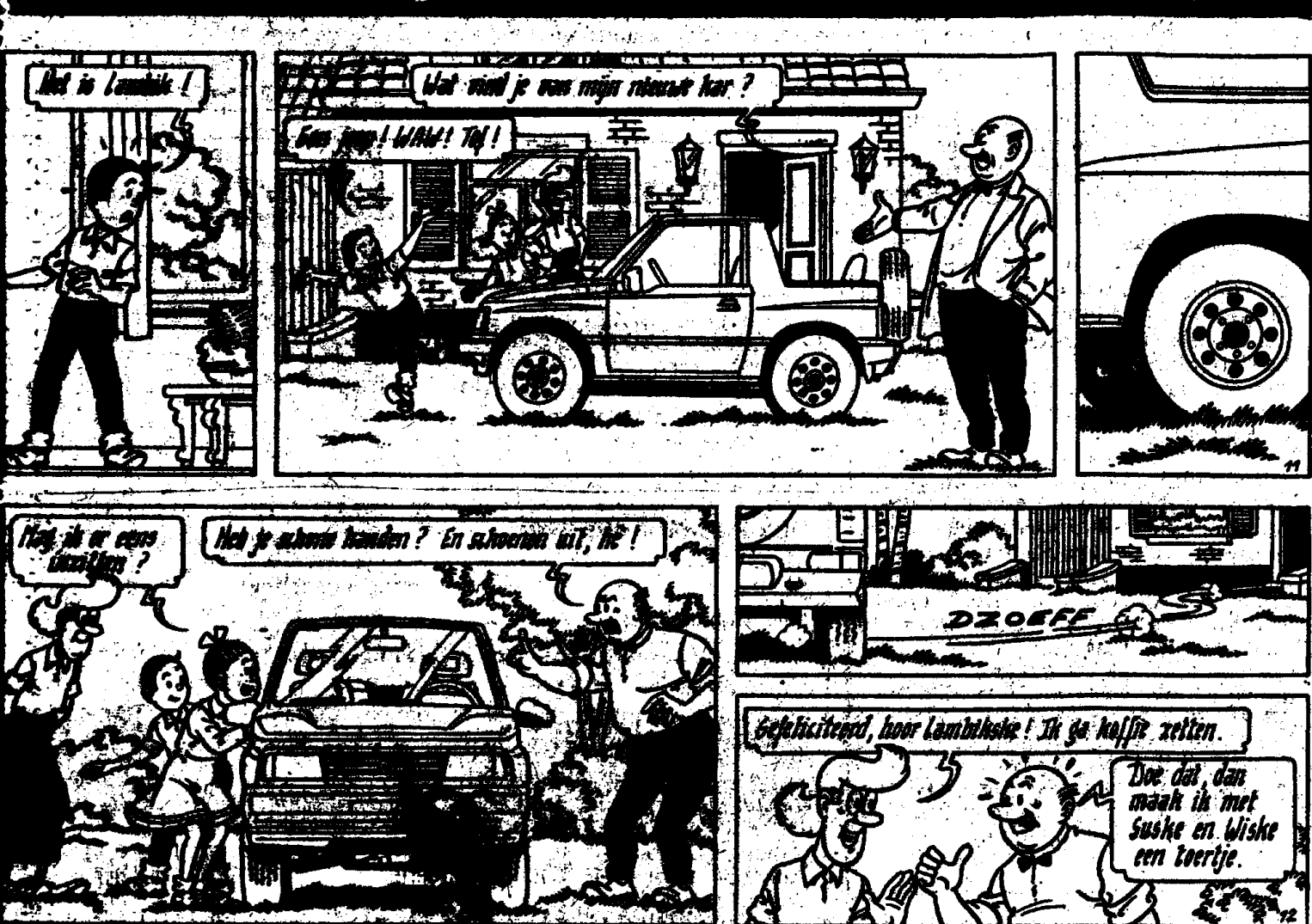
puzzel van de dag



Horizontaal: 2. beweegreden; 8. vrouw; 9. klank; 10. vervoermiddel; 11. voordeel; 13. blij. figuur; 16. vis; 20. korting; 21. muggelarye; 22. groente; 23. plaats in Z. Holland; 24. broos-teer; 25. voordragt; 26. hoopveelheid; 27. mannelijk dier; 28. darmvlies; 32. gebloeid katoen; 35. plaats in Duitsland; 37. val; 38. ver (in samenstelling); 39. loopvogel; 40. in voorkomend geval.

Verticaal: 1. schaapskameel; 2. vuurbaarmakende stof; 3. deeltken; 4. snoer; 5. deel van een ladder; 6. vuil muggelarye; 7. ongeluk; 11. legitimatiebewijs, vaste-buitenste gedeelte der aarde; 14. vangstbeding; 15. rechte lijn waar onderkant ligt v. letters zonder s (druk); 16. eten - handeling van; 17. dood lichaam; 18. bedrogen; 19. gere; 29. rivier in Italië; 30. gemeenschappelijke weide; 31. uitgekoken gedeelte; 34. plaats; 35. vezelstof uit bladscheuten van een zekere palm; 36. gesgod.

de toetootjes



panda en de spelbreker



recept

Pikante lamslever

Niet elke slager heeft lamslever in voorraad, vraag of hij het voor u kan bestellen. Misschien is er in de buurt een Turkse slager, die het zeker in huis heeft. Benodigdheden voor 4 personen: 500 g lamslever, 3 el raki, ouzo of pernod, 1 middelgrote ui, 1 rode paprika, klein bosje peterselie, cayen-

nepeper, zout, bloem, olie om te bakken. Snij lamslever in blokjes, doe ze in een kom en besprenkel met raki, ouzo of pernod. Pel ui en snij in ringen. Was paprika, halveer, verwijder zaai en zaadlijsten en snij vruchtvlees eveneens in blokjes. Was peterselie, sla blaadjes droog en hak fijn. Fruit uiringen goudkleurig en voeg paprika toe. Smoor beide zacht en

kruid met cayennepeper en zout. Neem lever uit marinade en bestrooi lever met bloem. Kruid met cayennepeper. Bal lever in olie mooi bruin. Schep blokjes op keukenpapier, laat vet goed uitlekken en laat blokjes lever in schaal glijden. Verdeel daarover uiringen met blokjes paprika en de fijngehakte peterselie.

huub meijer

UITGEVERSAATSCHAP Limburgs Dagblad

Directie: mr. F.A.M. van Hellemond K.J. Verwer

Hoofdredactie: In de Cramer 37 6411 RS Heerlen

Telefoon: 045-780-0000

Abonnementen: 045-780-0000

Advertenties: 045-780-0000

Piccolo-advertenties: 045-780-0000

Fax: 045-780-0000

Redactie: 045-780-0000

Advertenties: 045-780-0000

Algemeen: 045-780-0000

Telefax: 045-780-0000

Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 Postbank 10 35

Rayonkantoren: Brunsum 045-2580-0000

Geele 045-7400-0000

Heerlen-Centrum 045-7177-0000

Kerkrade 045-452832/452833

Maastricht 045-2544-0000

Roermond 04750-1000

Sittard 045-8100-0000

Valkenburg 04490-8100

Abonnementen: Bij vooruitbetaling te voldoen per kwartaal f 75,- per maand f 25,- losse nummers f 1,-

Limburgs dagblad

Organiseert i.s.m. Schmitz Reizen

Nu boeken voor 1992



5 dagen

MUNSTER-ELZAS

29 februari t/m 4 maart 1992



5 dagen

ALPIRSBACH-ZWARTE WOOD

29 februari t/m 4 maart 1992



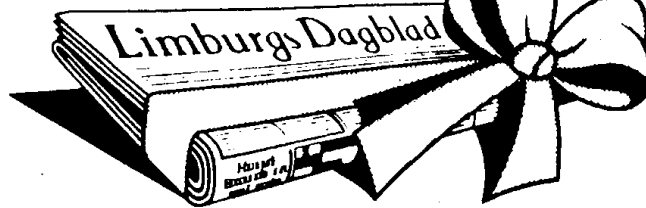
8 dagen

LAM-BEIERSE WOOD

29 februari t/m 7 maart 1992

Lees op de achterzijde van deze pagina alles over deze busreizen.

Vrienden van het



ZIE OMMEZIJDE !

KROKUS- VAKANTIE

Als u met carnaval een paar dagen vakantie wilt nemen, hebben de Vrienden van het

Limburgs Dagblad

Limburgs Dagblad de keuze uit drie busreizen.

5 DAGEN MUNSTER-ELZAS

PRIJS f 535.00 p.p.
toeslag f p.k. / 155.00

VRIENDENKORT

f 15.00 p.p.

Reisinfo:

U verblijft in HOTEL VERTE VALLÉE te Munster.

* Halfpensioen: ontbijtbuffet en 's avonds een

3-gangendiner

* Excursies naar:

* Colmar, Mulhouse, Riquewihr, Kayserberg

* Reis- en annuleringsverzekering

* Afscheidsdiner in Nederland

exclusief eventuele entree-gelden.

Op zaterdag 29 februari vertrek vanuit diverse Limburgse opstapplaatsen en aankomst in de vroege avond in Munster. De terugreis is op woensdag 4 maart na het ontbijt en om ± 17.30 uur staat het afscheidsdiner klaar in Restaurant Claessen te Klimmen.

5 DAGEN ALPIRSBACH- ZWARTE WOUDE

PRIJS f 475.00 p.p.
toeslag f p.k. Beschikbaar

VRIENDENKORT

f 15.00 p.p.

Reisinfo:

U verblijft in HOTEL GASTHOF ROSE.

* Halfpensioen: ontbijtbuffet en 's avonds een

3-gangendiner

* Excursies naar:

* Baden-Baden, Straatsburg en Freudenstadt

* Reis- en annuleringsverzekering

* Afscheidsdiner in Nederland

exclusief eventuele entree-gelden.

Op zaterdag 29 februari vertrek vanuit diverse opstapplaatsen en aankomst vroeg in de avond in Alpirsbach. De terugreis is op woensdag 4 maart na het ontbijt en om ± 17.30 uur staat het afscheidsdiner klaar in Restaurant Claessen te Klimmen.

8 DAGEN LAN-BODEN-DE WOUDE

PRIJS f 595.00 p.p.
toeslag f p.k. Beschikbaar

VRIENDENKORT

f 25.00 p.p.

Reisinfo:

U verblijft in HOTEL SONNEBICH.

* Halfpensioen: ontbijtbuffet en 's avonds een

3-gangendiner

* Excursies naar:

* Baden-Baden, Straatsburg, tacht naar het

Belvédère en een glasbier

* Afscheidsdiner in het hotel

* Reis- en annuleringsverzekering

exclusief eventuele entree-gelden.

Op zaterdag 29 februari vertrek vanuit diverse opstapplaatsen in Limburg en aankomst vroeg in de avond in Alpirsbach. De terugreis is op woensdag 4 maart na het ontbijt en om ± 17.30 uur staat het afscheidsdiner klaar in Restaurant Claessen te Klimmen.

BORKELEN OF VERTOON VAN LIJW VERBODENPES, VANA
VANDAAG BIJ ALLE LIMBURGS DAGBLAD KANTOREN,
DE VVV VAALS EN DE VVV SIMPELVELD.

AANBETALING: f 100,- p.p.

U krijgt daar ook informatie over de opstapplaatsen en opstaptijden.



HILVERSUM – De VARA onderzoekt de mogelijkheden om uit het publieke bestel te treden en als private omroep zonder winstoogmerk verder te gaan. VARA-voorzitter Marcel van Dam heeft het personeel gistermiddag over 'de geringe toekomstperspectieven in het publieke bestel' ingelicht. Eventueel wil de VARA op eigen kracht, dus buiten het bestel maar zonder commerciële motieven, verder gaan.

Tot nu toe was de VARA altijd één van de grootste voorstanders van het behoud van het publieke bestel, maar door de impasse in het Haagse omroepbeleid ziet de omroep de toekomst voor het

VARA en KRO mogelijk verder als private omroep

publieke bestel somber in. Behalve de VARA vraagt nu ook de KRO zich af of een private structuur voor de KRO denkbaar is als politieke steun voor de publieke omroep nog langer op zich laat wachten. Op de KRO-

ledenraadvergadering deed KRO-voorzitter G. Braks die suggestie 'niet uit angst voor de concurrentie, maar vanwege de politieke opvattingen over het stormingsgebonden middenveld en de onrust in omroepeland'.

De TROS heeft in aansluiting op deze nieuwe ontwikkelingen laten weten dat men 'commercieel' niet meer verder in zee wil met Veronica. Die mededeling is voor deze omroep en medespeler van Nederland 2 'een volslag verrassing.' Veronica geeft voorts nog officieel geen commentaar, maar laat wel weten dat men alvast 70 miljoen gulden aan reserve-gelden in kas heeft. 'Bestemd voor het personeel voor het geval het binnen drie jaar is afgelopen met het huidige omroepbestel.' Zoals bekend voeren VPRO en de EO al geruime tijd actie voor meer leden om zodoende de A-status (dus meer zendtijd) te krijgen.

Ruding ziet niets in Najaarsoverleg

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Voorzitter Ruding van het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond (NCW) voelt niets voor een Najaarsoverleg met de vertegenwoordigers van de werknemersorganisaties en de overheid. Ruding zei dit gisteren in Maastricht tijdens een bijeenkomst van de Limburgse Werkgevers Vereniging (LWV).

'Werkgevers voeren graag overleg, maar dan wel over concrete onderwerpen', aldus Ruding. 'Wij zien niets in het drie-partijenoverleg. Zo'n gesprek is onverantwoord als de regering niet luistert en weigert afspraken na te komen. Een Najaarsoverleg oude stijl zie ik niet meer gebeuren.'

De NCW-voorzitter herhaalde daarmee, aan de vooravond van het overleg tussen minister De Vries (Sociale Zaken) en de sociale partners vrijdag over de centrale aanbevelingen, nog eens het standpunt van de werkgevers.

Ruding uitte veel kritiek op het beleid van het kabinet Lubbers/Kok. De inflatie is volgens de oud-minister van Financiën veel te hoog. 'Onder de twee vorige kabinetten bleef de inflatie in Nederland onder het EG-gemiddelde, nu er boven.'

Groot-Brittannië neemt gas terug in EPU-overleg

Europees Parlement krijgt meer macht

WOORDWIJK – Groot-Brittannië stemt schoorvoetend in met een beperkte uitbreiding van de macht van het Europees Parlement, in de hoop zo van andere EG-landen concessies los te krijgen in de besprekingen over een Europese Politieke Unie (EPU). Dat bleek gisteren in Noordwijk, waar de twaalf EG-ministers van Buitenlandse Zaken twee dagen lang achter gesloten deuren vergaderden over de verdere politieke eenwording van Europa.

Het Noordwijkse conclaaf luidt vier nerveuze weken in van intensieve onderhandelingen, die op de Europese top van Maastricht begin december moeten resulteren in nieuwe EG-verdragen over een politieke en monetaire unie. De Britten hebben de laatste maanden herhaaldelijk met een veto bedreigd, als de macht van Brussel te ver zou worden uitgebreid.

De Nederlandse staatssecretaris Dankert zei gisterochtend bij het begin van het conclaaf niet te verwachten dat in Noordwijk de problemen in de stroef verloopende onderhandelingen zullen worden opgelost. Maar een woordvoerder verklaarde later op de dag dat er enige reële vooruitgang is geboekt. De Engelse minister van Buitenlandse Zaken Hurd toonde enige flexibiliteit, door er mee in te stemmen dat het nu hoofdzakelijk adviserende Europees Parlement in de toekomst meer zeggenschap krijgt. Het in Straatsburg gevestigde parlement zou beslissingen van de EG-ministers op een aantal terreinen, zoals milieu, technologie en de Europese interne markt, moeten kunnen tegenhouden.

Torpederen

De Britten willen dat het vetorecht overigens maar zeer beperkt kan worden toegepast. Duitsland en Nederland willen een veel verdergaande democratisering. Parlementsvoorzitter Baron Crespo dreigde bij het begin van de vergadering de gehele EPU met een formeel veto te zullen torpederen, wanneer de EG-lidstaten proberen alle touwtjes in handen te houden. De Duitse minister Genscher toonde zich 'diep getroffen' door de 'indrukwekkende rede van Crespo.'

De bewindslieden praten vandaag verder over omstreden punten als een gezamenlijk buitenlands- en defensiebeleid, de sociaal-economische samenhang tussen arme en rijkere EG-leden, en het overhevelen van bevoegdheden naar Brussel op nieuwe terreinen als de immigratie en het sociaal beleid.

Kamer besluit tot onderzoek Bosio-affaire

DEN HAAG – De Tweede Kamer heeft gisteren definitief besloten een commissie in te stellen die een onderzoek naar de Bosio-affaire op de rails moet zetten. Met uitzondering van het VVD-Kamerlid mevrouw Kamp schaarde de gehele Kamer zich achter het voorstel van Groen Links-afgevaardigde Lankhorst een onderzoek naar deze zaak te laten verrichten.

De rijksrecherche gaat op initiatief van minister Hirsch Ballin (Justitie) de gang van zaken na die in 1985 resulteerde in de inbeslagneming van een container met marihuana. Die stond op naam van de Franse ondernemer Bosio uit Arnhem.

Een commissie uit de Kamer gaat zich tot Kerstmis bezighouden met het verzamelen van stukken die te maken hebben met de Bosio-affaire. Tevens moet de commissie antwoord geven op de vraag wie een onderzoek moet doen als het strafrechtelijk onderzoek door de rijksrecherche onbevredigend uitpakt.



• De ME probeert, soms met geweld, op het Haagse Binnenhof de studenten achter de dranghekken te houden.

Kamerfracties vegen drie voorstellen van Ritzen van tafel

DEN HAAG – Bij de demonstratie van studenten en scholieren gistermiddag in Den Haag tijdens de behandeling van de onderwijsbegroting door de Tweede Kamer zijn een politiegagent en volgens de organisator LSVB (Landelijke Studenten Vakbond), zestien demonstranten licht gewond geraakt.

De politie verrichte vier arrestaties. Het aantal demonstranten werd door de politie op 7.000 geschat. De LSVB hield het op ongeveer 12.000 mensen. Op het Binnenhof werden politieagenten bekogeld met blikjes, fruit en verfbommetjes. De Mobiele Eenheid (ME) ging de studenten af en toe met de wapenstok te lijf.

Bij het samenkomen van de de-

ME raakt slaags met studenten

monstranten op het Binnenhof, schermden de politie, waaronder de ME, de toegang tot de Tweede Kamer af. De demonstranten bleven langer dan voorgenomen op het Binnenhof. Tussen vier uur en half vijf werden enkele honderden van hen die daar waren gebleven, door de ME verwijderd.

Tijdens de eerste dag van de behandeling van de onderwijsbegroting bleek dat de Tweede

immers kiezen voor een vergelijkbare opleiding in het reguliere onderwijs, zo redeneren de vier grootste fracties.

Ook het voornemen van Ritzen om de duur van de studiefinanciering voor scholieren van 18 jaar en ouder tot één of twee jaar te beperken stuit op een veto van de kamer.

De invoering van de zogeheten tempobeurs in het hoger onderwijs waarbij studenten die hun propaedeutische niet in één jaar halen hun beurs zien omgezet in een rentedragende lening, krijgt eveneens weinig steun van de kamer. Met de afwijzing van deze maatregel, die de verschillen in de media, zijn drie van de belangrijkste voorstellen uit de onderwijsbegroting op het terrein van de studiefinanciering nu van tafel.

Tientallen doden tijdens begrafenissen in Timor

Indonesisch leger richt bloedbad aan

JAKARTA/DEN HAAG – In Dili, de hoofdstad van het in 1976 door Indonesië geannexeerde Oost-Timor, zijn gisteren zeker 20 doden gevallen toen soldaten van het Indonesische leger het vuur openden op een rouwstoet. Dit hebben diplomaten in Jakarta meegedeeld. Ook vielen er tientallen gewonden. Van regeringszijde is de schietpartij bevestigd. Over het aantal slachtoffers werden evenwel geen mededelingen gedaan.

De honderden deelnemers aan de rouwstoet herdachten de dood van een Oosttimorese man die twee weken geleden om het leven was gekomen toen Indonesische troepen een kerk binnenvielen waar hij en 20 andere politieke activisten zich schuil hielden. Volgens militaire functionarissen kwam de man om bij gevechten tussen voorstanders van onafhankelijkheid en 'passanten'.

Amnesty International riep gisteren op tot een grondig onderzoek naar

het incident. De mensenrechtenorganisatie zei zich zorgen te maken over het lot van de arrestanten.

Ooggetuigen verklaarden dat de rouwenden een mis hadden bijgewoond voor Sebastiao Gomes Rangel en daarna naar de begraafplaats waren getogen waar hij was begraven. Op of bij de begraafplaats openden militairen het vuur, aldus de ooggetuigenverslagen. Schattingen over het aantal doden lopen uiteen en volgens sommigen zijn veel meer dan 20 mensen omgekomen.

De rouwstoet trok vreedzaam voorbij, aldus de ooggetuigen. Wel riepen enkele deelnemers leuzen voor onafhankelijkheid en was een vlag van de verzetsbeweging Fretilin te zien.

Oost-Timor was drie eeuwen lang een Portugese kolonie. Toen de Portugezen in 1975 vertrokken, werd het gebied bezet door Indonesië en een jaar later ingelijfd. De annexatie wordt internationaal niet erkend.

Parkeernota

Met de Parkeernota, die maandag het licht zag, spant minister Maij-Weggen van Verkeer en Waterstaat weer eens het paard achter de wagen. Immers, de echte boosdoeners – het veel te grote aantal auto's in ons land – worden niet aangepakt door een stelselmatige vermindering, maar het aantal beschikbare parkeerplaatsen moet wel omlaag. Een simpele kwestie van oorzaak en gevolg, ben je geneigd te zeggen. Echter, de overheid pakt wel het gevolg aan, maar laat de oorzaak onverlet. De automobilist zal steeds meer moeten betalen voor steeds schaarser wordende parkeerplaatsen, een verkapt belastingmaatregel derhalve, waarvan de opbrengst in het schier bodemloze overheidsvat zal verdwijnen.



Het gaat met de Parkeernota net als met zoveel andere plannen van de overheid: weer betreft het hier een visie-loze deelanaalpak van een veel meer omvattend probleem: hoe houden we het aantal auto's in de hand en stimuleren en verbeteren wij het openbaar vervoer in die mate, dat het een echt (betaalbaar) alternatief voor de auto wordt.

Daarbij komt dat Maij-Weggen het nieuwe parkeerbeleid wil laten uitvoeren door provincies, gemeenten en de in oprichting zijnde vervoersregio's. Als zij er echter niet in slagen het stringente parkeerbeleid tot een succes te maken, zal de minister in 1994 overgaan tot het nemen van wettelijke maatregelen. Het feit dat zoveel verschillende niveaus zich met het parkeerbeleid bezig houden werkt ongelijkheid in de hand. In de ene gemeente zal men veel meer voor een parkeerplaats moeten betalen dan in een willekeurige andere.

Het gevaar is niet denkbeeldig dat velen de binnensteden en de haast onbetaalbare parkeerplaatsen gaan mijden, waardoor winkelcentra onder druk kunnen komen te staan en wellicht noodgedwongen hun deuren moeten sluiten ten faveure van op industrieterreinen gelegen weidewinkels.

De parkeerbelasting op bedrijfsparkerterreinen – waarvan in de 'uitgelekte' concept-nota nog sprake was – zegt Maij niet effectief te achten, maar zij wil de plannen voor deze maatregel nog niet helemaal van tafel vegen. Wat dat betreft is de Parkeernota rond uit misleidend. Door een versluijend taalgebruik probeert de minister te verbergen dat er wel degelijk plannen bestaan voor een belasting voor parkeren op eigen terrein, ondanks een eerdere ontkennning daarvan.

Zo stelt Maij-Weggen in de nota 'het gebruik van parkeerplaatsen te koppelen aan een prijs of vergoeding' en zegt zij te streven naar 'bedrijfsvervoerplannen ondersteund door een sturend parkeerbeleid voor het eigen bedrijfsterrein om overmatige parkeergelegenheid te voorkomen.' Hier lijkt geen andere conclusie mogelijk dan dat via een omweg toch belasting voor parkeren op eigen bedrijfsterrein wordt ingevoerd. Zo doorredenerend is het best mogelijk dat er binnen afzienbare tijd belasting moet worden betaald voor het parkeren van de auto op de eigen oprit of in de eigen garage.

P.S.

'Contrarevolutie dreigt in China'

BEIJING – De leiding van de Chinese Volksrepubliek is bang voor een toename van anti-regeringsgezinde ideeën en 'contrarevolutionaire' acties in het land. 'De ingrijpende omwentelingen die zich in de Sovjetunie en in de rest van Oost-Europa hebben voorgedaan, hebben China in een bijzonder kritieke situatie gemanoeuvrerd', aldus de minister van Openbare Veiligheid, Tao Siju.

Het is de eerste keer dat een Chinese regeringsfunctionaris openlijk spreekt over een 'kritieke situatie'. Volgens de in Beijing verschijnende krant Guangming Ribao heeft Tao Siju tevens kenbaar gemaakt dat de strijd voor het behoud van de communistische macht nu de hoogste prioriteit van de Chinese leiding heeft.

Tao Siju heeft de veiligheidsorganen opgeroepen toch vooral het interne bevel van het Centraal Comité van de communistische partij op te volgen om tot versterking van de veiligheidsmaatregelen over te gaan.

Milieuvervuilers harder aangepakt

DEN HAAG – Milieuvervuilers zullen vaker dan tot nu toe het geval is geweest de rekening moeten betalen voor hun gedrag. De overheid zal de kosten om de vervuiling te bestrijden zoveel mogelijk bij de veroorzaker neerleggen. Alle fracties in de Tweede Kamer zijn gisteren na stemming akkoord gegaan met een motie van die strekking van het CDA-Kamerlid Lansink.

Alders stond sympathiek tegenover de motie, die hij als steun in de rug beschouwde. De minister zal nu in overleg treden met mede-overheden (provincies en gemeenten), doelgroepen van het milieubeleid en sociale partners. De overheid zal verder alle gelden die het ontvangt uit het verhalen van de kosten op bodemsanering, ook weer moeten inzetten voor de bodemsanering. Een Kamermeerderheid (met uitzondering van het CDA) stemde gisteren in met een motie van die strekking van het PvdA-Kamerlid Van der Vaart.

• Naaktfoto

De rechtbank in Zwolle heeft gisteren de 42-jarige P. de la L.C. uit IJsselstein veroordeeld tot een gevangenisstraf van vier maanden. De man hing in de woonplaats Ermelo van zijn ex-vriendin naaktfoto's van deze vrouw op. De actie was een soort wraakneming na het beëindigen van de relatie tussen hen beiden.

• Statenloos

De in Canada levende – van oorsprong Nederlandse – oorlogsmisdadiger Jacob Luitjens is zijn Canadees staatsburgerschap kwijt. De regering van het Noordamerikaanse land heeft hem dat vrijdag ontnomen, aldus een woordvoerder van die ambassade gisteren. Het stateloos worden van Luitjens is het gevolg van de uitspraak van rechter F. Collier dat de nu 72-jarige zijn Canadees staatsburgerschap ten onrechte heeft verworven. Luitjens verzweeg toen namelijk dat hij in Nederland bij verstek tot levenslang was veroordeeld wegens zijn oorlogsverleden.

• Aids-therapie

Bij de Amsterdamse kliniek van de stichting Fight for Life is een nieuwe therapie tegen aids gestart. De start was al vorig jaar aangekondigd, maar er was niet genoeg geld om een bepaald apparaat aan te schaffen. Het gaat om de zogeheten Passieve Immune Therapie. Die komt erop neer dat zwakke seropositieven bloedplasma krijgen van nog gezonde seropositieven. Dat bloedplasma bevat veel meer antistoffen.

• Bases

Het Amerikaanse militaire opbevel voor Europa heeft gisteren de opheffing of gedeeltelijke sluiting van nog eens 71 militaire bases in Nederland, Duitsland, Italië en Groot-Brittannië aangekondigd. Een woordvoerder van het Amerikaanse 'European Command' zei dat met de nieuwe vermindering het aantal Amerikaanse militairen in Europa tegen 1995 wordt teruggebracht tot 150.000 (nu 290.000). Van 54 bases was al min of meer bekend dat zij zouden worden gesloten, maar de lijst tel 17 bases die geheel nieuw zijn. Het aantal te sluiten bases stijgt door het nieuwe besluit tot in totaal 381.

(ADVERTENTIE)

HEMA: GOUD



14 krt. Goud
Armband van figaroschakels 119,- **89,-**
Oorringen, 25 mm 65,- **55,-**
Oorknopjes met knoopje 75,- **59,-**

Deze artikelen zijn met verkrijgbaar in onze vestigingen in Best, Dordrecht, Sterrenburg, Gemert, Horst en Wassenaar. Aanbiedingen zijn geldig t/m 23 november 1991. Zolang de voorraad strekt. H91.312/12/1.

Bougie
PERZISCHE TAPIJEN
De echte vakman voor originele NEPAL TAPIJEN
Oranje Nassaustraat 19
Heerlen, Tel. 045-713650

HOGESCHOOL
KATHOLIEKE LEERGANGEN
SITTARD

Informatiemiddag met gelegenheid om in te schrijven

Vrijdag 15 november 1991
van 14.30 - 16.30 uur

De Hogeschool Katholieke Leergangen Sittard biedt een breed scala aan opleidingen voor het onderwijs, voor andere maatschappelijke beroepen en voor het bedrijfsleven. In het kader van internationalisering werkt de hogeschool samen met verwante instellingen in Engeland, Duitsland en België. School- en bedrijfsstages in het buitenland, keuzeprogramma's vreemde taal en uitwisselingsprogramma's geven de opleidingen een internationale dimensie.

Opleidingen tot leraar voortgezet onderwijs (locatie: Oude Markt 5, Sittard)
Nederlands, Duits, Engels, Economie, Aardrijkskunde, Geschiedenis, Tekenen, Handvaardigheid, Wiskunde, Natuurkunde en het nieuwe vak Techniek.

Vrije studierichtingen als afstudeervariant van de lerarenopleiding (locatie: Oude Markt 5, Sittard) o.a.:
Publiciteitsvormgeving, Illustratieve vormgeving, Audio-visuele vormgeving, Productvormgeving, Opleider Informatica, Europees Commercieel-Technisch Manager, Milieu en landschap, Cultuur en Educatie.

Opleiding tot leraar basisonderwijs (locatie: Beukeboomweg 24, Sittard)

Verhinderd te komen? Stuur de bon in!

Stuur mij informatie over:

- ☐ Lerarenopleiding Voortgezet Onderwijs en Vrije Studierichtingen
☐ Lerarenopleiding Basisonderwijs

Naam.....

Adres.....

Postcode/Woonplaats.....

Stuur de bon in een enveloppe zonder postzegel aan:
Hogeschool Katholieke Leergangen Sittard, Antwoordnummer 1040, 6130 VB Sittard

EDUCATIEVE OPLEIDINGEN

FINANCIERINGEN JORISSEN

TEL. 045-721781 SCHELSBERG 54
724132 HEERLEN

PERSOONLIJKE LENINGEN

Bedrag in handen	Terug te betalen in	Mnd. bedrag volgens min.	Effectieve jaarrente	Mnd. bedrag vlg. wet. max.	Effectieve jaarrente
5.000	48 mnd.	138,77	14,9	150,95	18,7
10.000	60 mnd.	229,79	14,3	249,77	17,5
15.000	60 mnd.	344,69	14,3	366,84	16,1
30.000	72 mnd.	609,22	14,2	622,29	15,2

DOORLOPEND KREDIET

Krediet limiet	U betaalt per maand	Rente volgens min. tarief per maand eff. jaarrente	Theor. looptijd	Rente volgens max. tarief	Theor. looptijd
11.000	220	1.145 14,6%	75 mnd.	17,6	85
18.000	360	1.145 14,6%	75 mnd.	17,3	83
25.000	500	1.111 14,2%	74 mnd.	16,9	82
35.000	700	1.091 13,9%	72 mnd.	16,5	80

- Zeer goedkope tarieven.
- Elk bedrag tot 200.000 en andere looptijd mogelijk.
- Overlijdensrisico meestal gedekt.
- Bestaande leningen geen bezwaar.
- Gespecialiseerd in autofinanc.
- Geen informatie werkgever.
- Geen bijkomende kosten.
- Lid Ned. Ver. Financ. adviseurs.
- Alles in een dag geregeld.

Provincie Limburg

UITBREIDING LUCHTHAVEN MAASTRICHT

Bekendmaking advies ex artikel 22 Luchtvaartwet Oost-Westbaan Luchthaven Maastricht.

Gedeputeerde Staten van Limburg maken overeenkomstig het bepaalde in artikel 22, lid 3, van de Luchtvaartwet bekend dat de Bezwarencommissie Uitbreiding Luchthaven Maastricht haar advies inzake de bezwaren tegen de ontwerp-aanwijzingen ex artikel 24 en 26 van de Luchtvaartwet van maart 1991 op 31 oktober 1991 aan de Minister van Verkeer en Waterstaat heeft gestuurd. Het advies, de bezwaarschriften en de processen-verbaal van de mondeling ingebrachte bezwaren, liggen met de reeds eerder (van 15 maart tot 16 mei 1991) ter inzage gelegde stukken met betrekking tot de genoemde ontwerp-aanwijzingen met ingang van 14 november 1991 gedurende één maand tijdens kantooruren ter inzage op de navolgende locaties:

- in de bibliotheek van het Provinciehuis, Limburglaan 10 te Maastricht;
- de gemeentesecretarie van Beek, Raadhuisstraat 9 te Beek;
- de gemeentesecretarie van Geleen, Markt 1 te Geleen;
- het gemeentelijk informatiecentrum van Heerlen, Raadhuisplein 20 te Heerlen;
- de gemeentesecretarie van Maastricht, Stadhuisstraat 6 te Maastricht;
- de gemeentesecretarie van Meerssen, Beekstraat 51 te Meerssen;
- de gemeentesecretarie van Nuth, De Weverplein 1 te Nuth;
- de gemeentesecretarie van Schinnen, Scailahof 1 te Schinnen;
- de gemeentesecretarie van Valkenburg aan de Geul, Geneindestraat 4 te Valkenburg aan de Geul;
- de receptie van het kantoor van de N.V. Luchthaven Maastricht (tevens iedere dinsdag tussen 17.00 en 20.00 uur; om de stukken op dinsdag in te zien dient vooraf tijdens kantooruren een afspraak te worden gemaakt (telefoon 043-666444);
- het gemeentehuis van Lanaken, Jan Rosierplein 1 te Lanaken (België);
- het gemeentehuis van Maasmechelen, Gemeenteplein te Maasmechelen (België).

Het advies kan tegen betaling van f 30,- worden besteld bij de bibliotheek van het Provinciehuis (telefoon 043-897382).

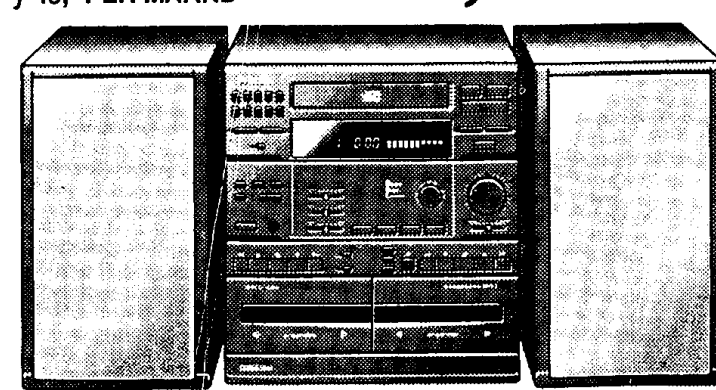
DEZE WEEK BIJ DOM VAN DEN BERGH

NU IN 4 KEER BETALEN ZONDER 'N CENT RENTE

THE PHILIPS COLLECTION

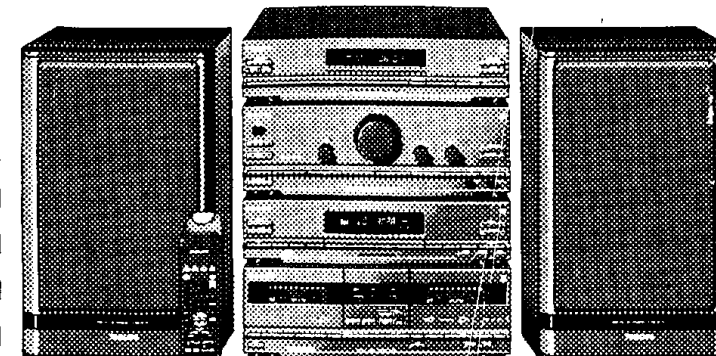
Philips midi HiFi CD-kombinatie FW 2015

Eenvoudig aan te sluiten. FTD-display. Tuner met digitale uitlezing en 20 voorkeuzers. Dynamic sound enhance. 2 x 35 W. 3-Bands equalizer. 'Logic' autoreverse dubbel cassettedeck. 2-Weg luidsprekerboxen. Afstandsbediening. f 45,- PER MAAND



Philips easylink midi HiFi-kombinatie F 320

Eenvoudig aan te sluiten. 30 Voorkeuzers. 2 x 75 W. 'Logic' dubbel cassettedeck, waarvan deck B autoreverse. Dolby B. CD-speler met edit. 3-Weg luidsprekerboxen. Afstandsbediening.



Philips compact disc autoreverse stereo-radiorecorder AZ 8704

Digitale radio met FM-stereo. LG, MG en KG en 24 voorkeuzers. 2 x 10 W. piekvermogen. 4-Bands graphic equalizer. Dynamic bass boost. Dubbel cassettedeck, waarvan deck B autoreverse. High speed dubbing. Mengmogelijkheid met externe microfoon. Programmeerbare CD-speler. Digitale klok. Afneembare luidsprekerboxen (2-weg systeem).

Philips compact disc autoreverse stereo-radiorecorder AZ 8704

Met digitale uitlezing, FM, MG, LG en 30 voorkeuzers. Afstandsbediening. RC 310. Ook geschikt voor de meeste Philips TV's, videorecorders en laserdisc-spelers.

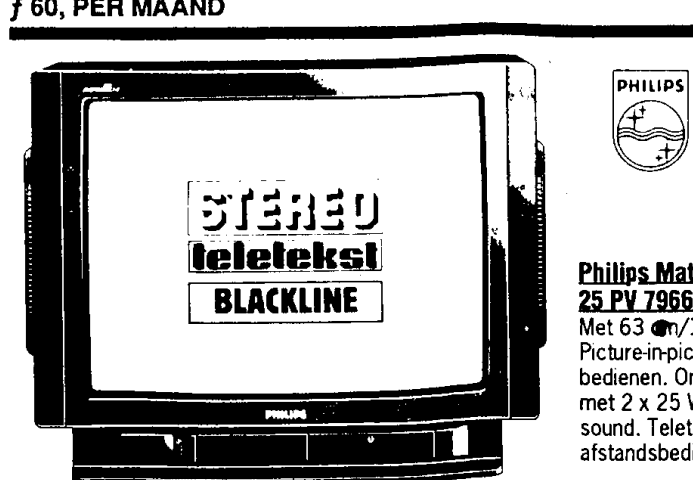
f 40,- PER MAAND

100 Hz TV

Philips midi CD-kombinatie met digital sound processor en subwoofer FW 2017

Eenvoudig aan te sluiten. Afzonderlijke subwoofer en satelliet boxen. 5 Preset digital sound processor. Toploader CD-speler. Tuner met 24 voorkeuzers. 2 x 33 W en 1 x 50 W muziekvermogen. Dubbel cassettedeck, waarvan deck B autoreverse. Dolby B. Afstandsbediening.

f 60, PER MAAND



Ook leverbaar in 70 cm beeldbuis



f 30,- PER MAAND

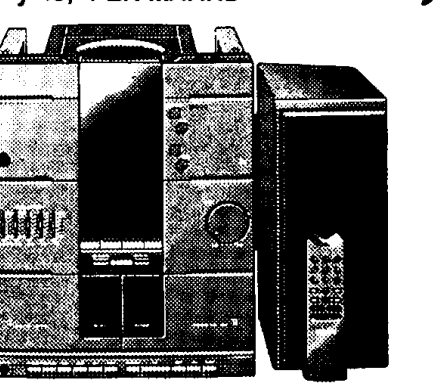
799,-

Nu in 4 keer betalen zonder 'n cent rente

Als u een apparaat uit ons assortiment koopt, dan betaalt u een kwart als aanbetaling en drie maandelijkse termijnen. Dit alles zonder kosten en rente. Dus niet langer wachten, u kunt nu kopen wat u wilt. De betaling is soepel bij Dom van den Bergh.

Philips midi CD-kombinatie met subwoofersysteem FW 2012

Eenvoudig aan te sluiten. Afneembare boxen en afzonderlijke subwoofer. Toploader CD-speler. Tuner met 20 voorkeuzers. 2 x 30 W en 1 x 20 W muziekvermogen. Dubbel cassettedeck. Dolby B. Afstandsbediening. f 40,- PER MAAND



Philips Matchline 100 Hz HiFi-stereo kleurentelevisie 25 ML 8966/008

Met 63 cm/110" Black Line 'FSQ' beeldbuis. Digitaal geheugen voor een TV-beeld met dubbele scan frekwentie (100 Hz). 60 Voorkeuzers. Voorzien van picture-in-picture, menu voor het instellen en bedienen, on screen display, matrix surround sound, HiFi stereo-versterker van 2 x 40 W, teletext en twee afstandsbedieningen. Perfect stilstand beeld.

f 90,- PER MAAND

Ook leverbaar in 70 cm beeldbuis

2499,-

2999,-

3199,-

f 45,- PER MAAND

Acceptatie onder de gebruikelijke kredietvoorwaarden Comfort Card.

ONGELOOFLIJK

PHILIPS HI-FI-SETS NU SUPER VOORDELIJK!

PHILIPS HI-FI-SET

Bestaande uit: Philips tuner FT 650 Digitale kwarts/PLL-synthesizer tuner. FM, LG en MG. 30 Voorkeuzers. Philips versterker FA 650 Uitgangsvermogen 2 x 55 W. Philips dubbel cassette-deck FC 660 Deck A weergeven, deck B autoreverse opnamen/weergeven. Philips compact disc-speler CD 604



VAN 1990,- VOOR

1249,-

f 40,- PER MAAND

PHILIPS HI-FI-SET MET AFSTANDSBEDIENING

Bestaande uit: Philips tuner FT 690 Digitale kwarts/PLL-synthesizer tuner. FM, LG en MG. 30 Voorkeuzers in willekeurige volgorde op te roepen. Philips versterker FA 660 Uitgangsvermogen 2 x 55 W. Philips dubbel autoreverse cassette-deck FC 670 Drie koppen. Philips compact disc-speler CD 604



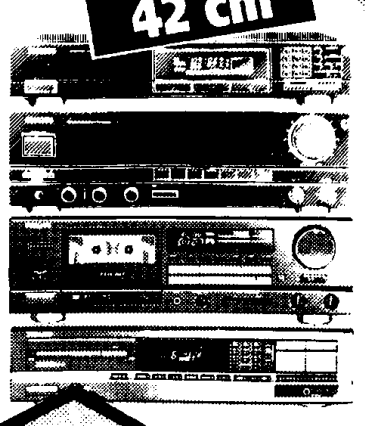
VAN 2335,- VOOR

1549,-

f 50,- PER MAAND

PHILIPS HI-FI-SET

Bestaande uit: Philips topklasse tuner FT 880 Digitale kwarts/PLL-synthesizer tuner. FM, LG en MG. 29 Voorkeuzers. Philips topklasse versterker FA 880 Uitgangsvermogen 2 x 115 W. Philips top cassette-deck FC 870 Drie koppen. Philips 'bitstream' compact disc-speler CD 624



VAN 3430,- VOOR

2199,-

f 65,- PER MAAND

DOM VAN DEN BERGH

Sittard, Voorstad 25, telefoon 046-513145 • Heerlen, Dautzenbergstraat 48, telefoon 045-713608 • Venlo, Vleesstraat 43, telefoon 077-514818 • Maastricht, Nieuwstraat 11, telefoon 043-212774.

Het complete Philips assortiment uit voorraad leverbaar in al onze zaken

OOK U KUNT EEN GEHANDICAPT KIND IN DE DERDE WERELD HELPEN



Stichting Liliane Fonds
Postbus 75, 5250 AB Vlijmen,
Telefoon 04108-19029

GIRO 66.77.67

Voor directe hulp op een individuele en kleinschalige wijze
VOOR ALLE BANKEN REK. 70.70.70.198



● **TINEKE NETELENBOS**
...het moet simpeler kunnen...

PvdA-Kamerlid Tineke Netelenbos:

'Het lesgeld-spook waart weer rond'

DEN HAAG - Het PvdA-Tweede Kamerlid Tineke Netelenbos begrijpt er naar eigen zeggen niets van. Waarom innen we in Nederland lesgeld terwijl we tegelijkertijd via de kinderslag-regeling en de tegemoetkoming in de studiekosten weer een deel van dat geld teruggeven? Het moet toch simpeler kunnen? En nu we het er toch over hebben, denkt Netelenbos hardop, misschien kunnen we het heffen van lesgeld in het algemeen wel afschaffen. Een principiële discussie dus. Voor de zoveelste keer.

Waren ze in Nederland soms van Lotje getikt? De toenmalige minister van Onderwijs drs W. Deetman stelde in het najaar van 1984 voor om schoolgeld te heffen voor leerplichtige scholieren in het voortgezet onderwijs. Dus kinderen eerst dwingen om naar school te gaan en daarna meteen roepen dat je daarvoor als overheid geld verlangt. Dat is waanzin, redeneerden allerlei omliggende landen op de in Nederland levende plannen.

Het principe dat verplicht onderwijs gratis moest zijn, moest overeind blijven. Zeker gezien de vele internationale verdragen die daarover bestaan en door Nederland zijn ondertekend: het verdrag van Rome, de Verklaring van de Rechten van de Mens, het Europees handvest voor de Mensenrechten. Al deze verdragen bevatten het principe dat 'eenieder recht heeft op onderwijs'. Het onderwijs zal kosteloos zijn, althans wat het lager en beginnend onderwijs betreft, stond er keurig geschreven.

Gratis

Deetman las de internationale verdragen destijds zodanig dat het basisonderwijs voor iedereen gratis moest zijn, maar dat er voor het volgen van voortgezet onderwijs best een bijdrage gevraagd kon worden. De redenen om het te doen waren dezelfde als die van het jaar ervoor toen Deetman eenzelfde plan zag stranden op tegenwerking uit de Tweede Kamer: de schatkist was leeg en bovendien kon - door de ouders de portemonnee te laten trekken - de kwaliteit van het onderwijs misschien een beetje opgekrakt worden.

Maar het antwoord van de Tweede Kamer was 'nee'. Het duurde tot 1987 eer het lesgeld weer daadwerkelijk werd ingevoerd. En dat was 37 jaar nadat het niet uit principiële overwegingen, maar uit overwegingen van lastenverlichting voor de burgers door het tweede-kabinet-Drees was afgeschaft.

Twintig procent

Aan het begin van dit schooljaar startte de Informatiseringsbank van het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen weer met de inning van lesgeld van ongeveer 525.000 leerlingen voor het schooljaar '91/92. In menig huisgezin is toen een acceptgirokaart in de bus gevallen met daarop het bedrag van 1.163 gulden.

Een raar bedrag, maar het vertegenwoordigt een vijfde van de kosten die gemoeid zijn met het onderwijs aan het kind. Om de drie jaar is de minister verplicht

dat bedrag aan te passen aan de werkelijke kosten.

In een nota van wijziging op de begroting heeft hij overigens inmiddels kenbaar gemaakt het komend jaar het lesgeld met maar 35 gulden te verhogen (was gepland: 300) en dat voor 1993 met bijna 300 gulden te laten doen stijgen.

Evenals voorgaande jaren zou de Informatiseringsbank een 'stringent invorderingsbeleid' voeren als de acceptgirokaart niet binnen veertien dagen in Groningen was. „Maar dat is nog altijd een beter systeem dan dat van enkele jaren geleden toen het geld nog op de eigen school betaald moest worden. Dat leverde heel vervelende situaties op. De directeur van de school moest aan de ouders schrijven dat Jantje van school werd gestuurd,” weet een woordvoerder van het ministerie van Onderwijs.

'Rondpompen'

Tot zover toch betrekkelijk simpel? „Jawel,” antwoordt Netelenbos. Maar nu komen pas de procedures om de hoek kijken die zij afgelopen weekende omschreef als 'het zinloos rondpompen van gelden'. Een voorbeeld van dat 'rondpompen van gelden': ouders of verzorgers van leerlingen van zestien of zeventien jaar kunnen namelijk nog tot 31 december een vergoeding voor het lesgeld aanvragen via de Regeling Tegemoetkoming Studiekosten.

Leerlingen van achttien jaar en ouder kunnen een voorschot krijgen op het lesgeld op basis van de Wet op de Studietoelating. „Dit is toch een hele rare geven-en-nemen-politiek,” zucht Netelenbos die in haar kritiek algehele steun lijkt te ondervinden. Niet alleen coalitiepartner CDA is het er van harte mee eens. Ook D66 en de VVD voelen voor een grondig onderzoek. En de onderwijsvakbonden PCO, ABOP en KOV laten bij monde van hun woordvoerders weten verheugd te zijn over het initiatief. „Iedere mededeling over lesgeldverhoging en dergelijke veroorzaakt steeds weer onrust.”

Uitvoerbaar

„Laat de uitvoering in de toekomst door een en dezelfde instantie gebeuren in plaats van door én de Informatiseringsbank én door de fiscus én door de Sociale Verzekeringsbank zoals dat nu het geval is,” aldus het PvdA-Tweede Kamerlid dat geen enkele voorspelling wil doen of het ook praktisch uitvoerbaar is: „Ik ben geen fiscalist. Laten we dat nou maar eerst eens onderzoeken.”

En dat is het einde van de discussie? Wat het CDA betreft wel. „We vragen om onderlinge samenwerking, niet om opheffing van de lesgeld-maatregel,” zegt CDA-Kamerlid K. Tuinstra. Maar Netelenbos zou wel verder willen: „Ik sluit niet uit dat we een inhoudelijke discussie gaan voeren over het afschaffen van het principe lesgeld.”

Het wordt tijd om in te zien dat de kosten voor het voortgezet onderwijs verhaald moeten worden op de gehele samenleving aangezien die hele samenleving ook profijt heeft van een goede opleiding van jongeren.”

jos van den camp

Spanning over welslagen Eurotop neemt toe

Op eieren lopen naar 'Maastricht'

BRUSSEL/MAASTRICHT - Met nog vier weken te gaan stijgt de spanning over het welslagen van de EG-topconferentie van Maastricht. Mislukking en succes liggen bijzonder dicht bij elkaar. Wellicht wordt deze week al duidelijk of er nog een kans is dat het Nederlandse EG-voorzitterschap tijdig het onverzoenlijke weet te verzoenen.

De Britse premier Major sprak dit weekend, na zijn ontmoeting in Bonn met bondskanselier Kohl, weer eens het onaanvaardbaar uit over een deel van de plannen om van de EG een politieke, economische en monetaire unie te maken. Niet verrassend, maar premier Lubbers en de ministers Van den Broek en Kok zullen er toch niet blij mee zijn.

Hun diplomatieke gaven worden zwaarder op de proef gesteld dan ooit. Zij kunnen zich geen fouten meer veroorloven, zoals het indienen van het eerste Nederlandse voorstel voor de politieke unie, dat in september op genante wijze werd afgeschoten. Om Maastricht te halen, moeten de bewindslieden vier weken lang op eieren lopen.

Het lot van de politieke unie zal mede worden bepaald door de uitkomst van het conclaaf, dat de ministers van Buitenlandse Zaken deze dagen in een Noordwijk hotel houden. En begin deze week wilden de ministers van Financiën vele uren aan het bespreken van de allerlaatste voorstellen voor de monetaire unie.

Afgelopen weekend diende Nederland het definitieve voorstel in voor de politieke unie. Dat bevat weinig nieuwe details meer, omdat het goeddeels een kopie is van het uit juni daterende Luxemburgse voorstel. Dat werd, na het echec met het Nederlandse papier in september, tot uitgangspunt voor de onderhandelingen verheven.

Onverteerbaar

Maar Major zag er nog steeds allerlei onverteerbare elementen in. Zoals de zin dat de EG een 'federale roeping' heeft, een begrip dat de Britten doet gruwen. Dat moet eruit, anders zullen we zeker niet tekenen, zei Major. En minister van Financiën Lamont herhaalde geen vervanging van het pond door een Europese munt te zullen aanvaarden.



Er zijn nog meer geschilpunten: het uitbreiden van de bevoegdheden van het Europees Parlement, het buitenlands en defensiebeleid van de nieuwe politieke unie, de vraag of besluiten bij eenstemmigheid of meerderheid van stemmen moeten vallen, en de EG-bevoegdheden over sociale zaken, het immigratiebeleid en justitie. De Britten vinden dat nationale bevoegdheden, waar de EG zoveel mogelijk moet afblijven. Maar zij vinden Duitsland, België, Italië, Nederland en in mindere mate ook Frankrijk tegenover zich. Vooral de Duitsers hebben laten weten dat zij op hun beurt gaan dwarsliggen, als er niet meer macht voor het Europees Parlement komt.

Naarmate nationale regeringen meer bevoegdheden aan de EG kwijtraken, moet de democratische controle vanuit Europa daarop groter worden. Voor Kohl is een monetaire unie, waarbij in 'Brussel' de hoofdlijnen van het Duitse economische beleid worden bepaald, al-

leen aanvaardbaar als daarop controle kan worden uitgeoefend. De Britten maken zich zeer druk over voorstellen om het sociale beleid en de immigratie onder de EG-vlag te brengen. Daarmee verliezen zij de greep daarop, wat vooral voor de conservatieven onaanvaardbaar is, nu duizenden Oost-Europeanen en Noord-Afrikanen proberen het beoefde land dat 'EG' heet binnen te komen.

De problemen over het buitenlands en defensiebeleid betreft lijken na de NAVO-top van Rome oplosbaar. De bondgenoten, ook Frankrijk, spraken zich daar weliswaar uit voor een zelfstandige Europese rol op defensiegebied, maar niet buiten de NAVO om. Kool en geit werden zo gespaard, en dat zal tot Maastricht wel zo blijven.

Hoofdzaken

De bedoeling van het Noordwijkse conclaaf, onder leiding van minister Van den Broek, is zoveel besluiten

te nemen, dat voor de top alleen die onderwerpen over blijven waarover men het absoluut niet eens kan worden. Dan kunnen de regeringsleiders zich straks in Maastricht concentreren op de werkelijke hoofdzaken.

Het wordt een zaak van geven en nemen. Nu Bonn en Parijs de Britten op defensiegebied tegemoet zijn gekomen, wordt van hen ook toegeeflijkheid verwacht. Het laten vallen van het niet absoluut noodzakelijk 'F-woord' (de federale roeping) kan Londen wellicht ook bewegen tot soepelheid op andere terreinen.

Nederland heeft hen al plezier gedaan met het voorstel om een land dat straks niet tot de eindfase van de monetaire unie (met die ene EG-munt) wil toetreden, dat onder voorwaarden toe te staan. Londen heeft positief gereageerd op dit ge-

● De hoofdrolspelers van de EG-top in Maastricht, gefotografeerd tijdens de laatste ontmoeting in juni in Luxemburg. Het is de vraag of de Europese leiders de laatste vier weken hun meningsverschillen bijleggen.

baar, waarmee de besluitvorming over de monetaire unie een stuk makkelijker is geworden. Premier Major zit in een moeilijk parket, met verkiezingen voor de deur. Toegeven aan de EG kan her de toorn van de conservatieve rechttervleugel (zijn voorganger voor op) kosten, terwijl een te harde antieuropese opstelling de linkervleugel en de socialistische oppositie i de kaart kan spelen.

Premier Lubbers was eerder succesvol bij het in de EG houden van mevrouw Thatcher, nu mag hij zijn kunstjes op Major uitproberen. Vorige week begint hij een rondreis langs alle EG-hoofdsteden, om daar de laatste standpunten te horen. Op 22 november bezoekt hij Londen. Dat zou wel eens het Uur U kunnen worden.

hans de bruin

achtergrond

Russisch nationalisme drijfveer van Jeltsin

MOSKOU - De persdienst van Russisch president Boris Jeltsin weet het zeker. „Je hebt die Tsjetsjenen gezien voor het Witte Huis? Baardige mannen, op paarden, met spandoeken. Ze kondigden de Heilige Oorlog aan. We vroegen: tegen wie? Dat weten we nog niet, was het antwoord. Maar achter hen stond een intellectueel uitzienende man. Hij verbood de demonstranten verder met journalisten te praten. Meneer, hier zit meer achter dan zomaar een opstand tegen onze president.”

Deze woordvoerder vertolkt wat veel Russen al zeker weten. De niet-Russen hebben het op hen gemunt. Het moederland is in gevaar. Voor

de man in de straat geldt niet dat zijn president een politieke beoordeeling heeft gemaakt. De emoties komen pas los als het lot van de Russen in de niet-Russische republieken ter sprake komt.

De Russen vormen één grote familie. Alles wat niet bij die familie hoort, is vreemd, is een potentiële vijand. In het geval van de Tsjetsjenen ligt het al helemaal duidelijk. Dat zijn niet alleen islamieten, nee, het zijn ook gangsters. De criminele wereld in Moskou wordt immers beheerst door Tsjetsjeden, Georgiërs en meer van die zuidelijke types.

De vreemdelingenhaat van de Russen (aan veralgemenisering valt soms niet te ontkomen) is berucht

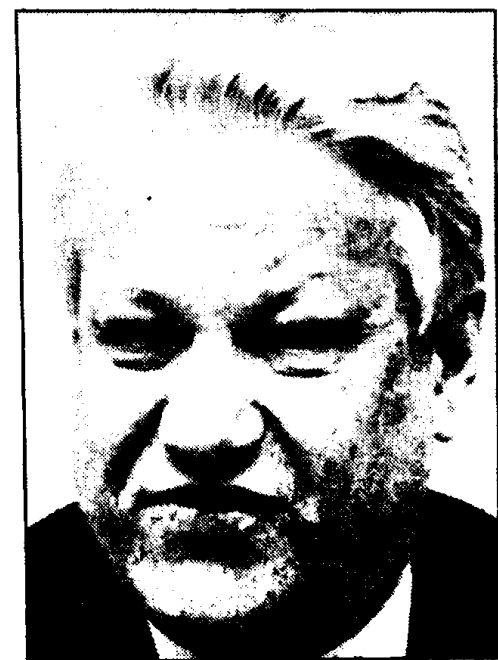
en van alle tijden. De dissident Andrei Sinjavski betoogt in een in 1987 gepubliceerd essay dat Russen alle ellende die hen overkomt, ook die ze zelf veroorzaken, aan de 'buitenstaander', de 'vijand' toeschrijven. Sinjavski citeert uit de memoires van Groothertog Aleksandr Michailovitsj, kleinzoon van tsaar Nicolaas I. Aleksandr beklagt zich over de vreemdelingenhaat die hem zo makkelijk in de greep krijgt. „Het is niet mijn fout dat ik joden, Polen, Zweden, Duitsers, Engelsen en Fransen haat. De orthodoxe kerk en de patriottische doctrines die er gedurende mijn twaalf jaar van studie zijn ingehamerd, zijn er verantwoordelijk voor.”

Fobie

De communistische leiders, van Stalin tot en met Brezjnef, probeerden deze vreemdelingenfobie te verzilveren. Rusland ging op in de Sovjetunie, maar de Sovjetunie was Rusland met een aantal veroverde gebieden, van Balten tot Centraal-Azië. Er was een binnenlandse klasse-vijand, maar die werd altijd gestuurd vanuit het vijandige (imperialistische) buitenland.

Maar ook onder Gorbatsjov is de vreemdeling, de niet-Rus, een potentiële vijand gebleven. Glasnost en perestrojka zorgden ervoor dat niet alleen in de niet-Russische republieken maar ook in Rusland zelf het nationalisme, van gematigd tot extreem, zich aan de staatscontrole ontrukte. Er zijn geen imperialistische of klasse-vijanden meer. Maar uit het Westen sluip het gif van de decadentie binnen, uit het Zuiden het fanatisme van de islam. Beide zijn een bedreiging voor moedertje Rusland.

In 1973 schreef de dissidente auteur Aleksandr Soltsjenitsin zijn 'Brief aan de Leiders'. Hij pleitte voor vervanging van de marxistisch-leninistische ideologie door een Russisch-nationalistische. Dat pleidooi vond uiteraard geen gehoor. Soltsjenitsin kreeg een Nobelprijs voor zijn werk, maar kon in eigen land niet publiceren.



● **BORIS JELTSIN**
...Rusland als erfgenaam van de oude Sovjetunie...

Soltsjenitsin is een van de velen die betoogt dat Rusland een uniek land is, waar westerse waarden niet kunnen worden toegepast. Nationalistische en anti-semitische bewegingen als Pamjat (Herinnering) die onder Gorbatsjov grote bloei kenden, omarmen Soltsjenitsin als een van hun spirituele leiders, zoals de doorgaans in zwarte kledij uitgedoste Pamjat-chef Vasiljev eens tegen deze correspondent zei.

Morele gevaren

Na de staatsgreep van augustus is het hek helemaal van de dam. De patriarch van de Russisch orthodoxe kerk, Aleksej II, zegt in één zin dat het land zich heeft bevrijd van de communistische dictatuur, maar nu moet oppassen voor de morele gevaren die vanuit het Westen dreigen.

In kwaliteitsbladen als de Literaturnaja Gazeta en Golas, het blad van de Journalistenbond, worden pleidooien gehouden voor een 'democratische dictator'. De bekende auteur en regisseur Nikita Mitzjalkov schrijft een open brief aan fungerend premier Silajev, die volledig in de Pravda wordt afgedrukt. „De Russen zijn Europeanen noch Aziaten. Wij kunnen niet leven als Hollanders, Engelsen of Duitsers. Wij, Euro-Aziaten, eren de heilige creatieve waarde van de autocraat. Wij houden van ons land, van zijn geschiedenis en kregen altijd de steun van de orthodoxe kerk.”

Daarmee zijn we terug bij de politieke situatie van vandaag. Mitsjalkov vertolkt wat ook in de omgeving van Jeltsin gemeengoed aan het worden is. Rusland als erfgenaam van de oude Sovjetunie, maar andere woorden: Gorbatsjov en de centrale Unie-apparaat moeten den duur verdwijnen, Rusland neemt het bestuur over en vormt een nieuw Rijk.

Zo duidelijk wordt het natuurlijk niet gezegd door mensen als vicepremier Boerboel of Sergej Sjachrai, lid van Jeltsins Staatsraad. Maar het is wel wat ze bedoelen: Rusland moet in het oude imperium de orde herstellen. Dat kan met economische wapenen (zoals verhoging van grondstoffenprijzen of prijsliberalisatie die de andere republieken dwingt zich naar Rusland wilt schikken) of desnoods met militair middelen, zoals blijkt uit de discussies met de Oekraïne over 'grenscorrecties' en het beheer van kernwapens en de militaire expeditie naar Tsjetsjien.

Uitspraken

Het heeft er alle schijn van dat Jeltsin zich minder gelegen laat liggen aan Gorbatsjov dan aan het politieke gevaar dat dreigt uit de nationalistische hoek. Van een naam als Vladimir Zjirinovski bijvoorbeeld, de welbespraakte leider van de Liberaal-Democratische Partij.

Dat die naam nergens op slaat, bij wijze van volgende uitspraken die we uit Zjirinovski's mond optekenden. „Jeltsin is een verrader. Hij steunde de Balten en de Georgiërs maar liet de Russen buiten Rusland (40 miljoen naar schatting) in de steek. De voorzitter van het Russische parlement, Chasboelov, een islamiet. Dat is een schand voor Rusland. Kazachstan is puur Russisch, daar woonden alleen w nomaden voor wij er kwamen. D Transkaukasus? Van ons.”

Een gek? Nee, een Rus die zegt wat veel Russen denken en kan of scheppen over de zes miljoen sterren die hij in mei kreeg bij de verkiezingen voor het Russisch presidentschap. En die voorspelt dat als het tot nieuwe verkiezingen komt (Maar het is waarschijnlijk dat een militaire staatsgreep mij in het Kremlin zal brengen), die aarhaan minstens vertienvoudig i De niet-Russen zijn gewaarschuwd

hans geleijns

Miele maakt de mooiste en de beste keukens



Daarvan overtuigen wij u graag

Heerlen

Miele-Keuken-Centrum "Heerlen".
Beersdalweg 95B, tel. 045-729098.

Maastricht-Wyck

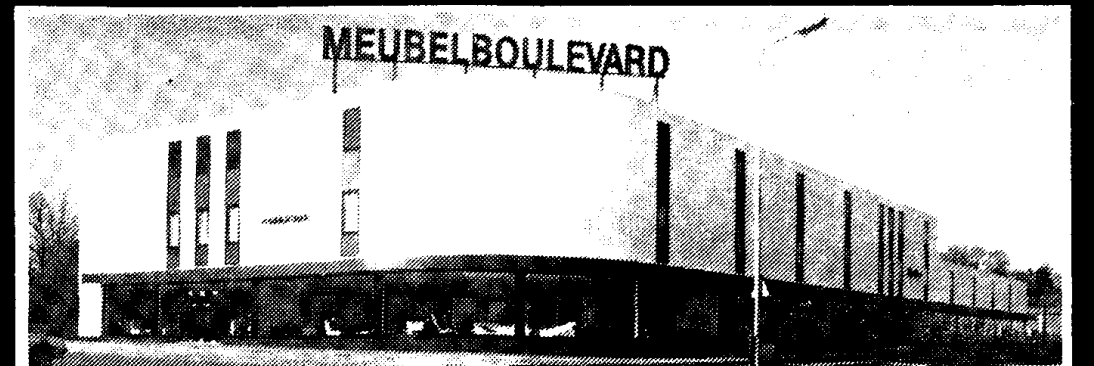
Miele-Keuken-Centrum "Maastricht".
Stationsstraat 58, tel. 043-252578.

Miele
er is geen betere

MENSEN MET EEN BETERE SMAAK KOPEN HUN MEUBELS BIJ MEUBELBOULEVARD RENÉ PANS

- 10.000 m² verkoopoppervlakte (400 fabrikanten onder een dak)
- Klassieke en moderne meubelen in diverse stijlen, houtsoorten en prijsklassen
- Scherpe prijzen voor binnen- en buitenland
- Een schitterende en smaakvolle presentatie
- Een prettige bediening en deskundig advies (binnenhuisarchitect aanwezig)
- Een groot assortiment van bekende merkartikelen, o.a. Auping, Artifort, Bench, Rolf Benz, Castelij, Harvink, Hennie de Jong, Young International, Pastoe, Leolux, Gallery Jan des Bouvrie en Galerie Clair.
- Een juweel van een slaapkamer afdeling

- Exclusieve moderne en klassieke verlichting
- Tevens beschikken wij over 100 gratis parkeerplaatsen (voor de zaak), een koffieshop, kindercreche en lift.
- Maandag vanaf 13.00 uur geopend. Donderdag tot 21.00 uur koopavond



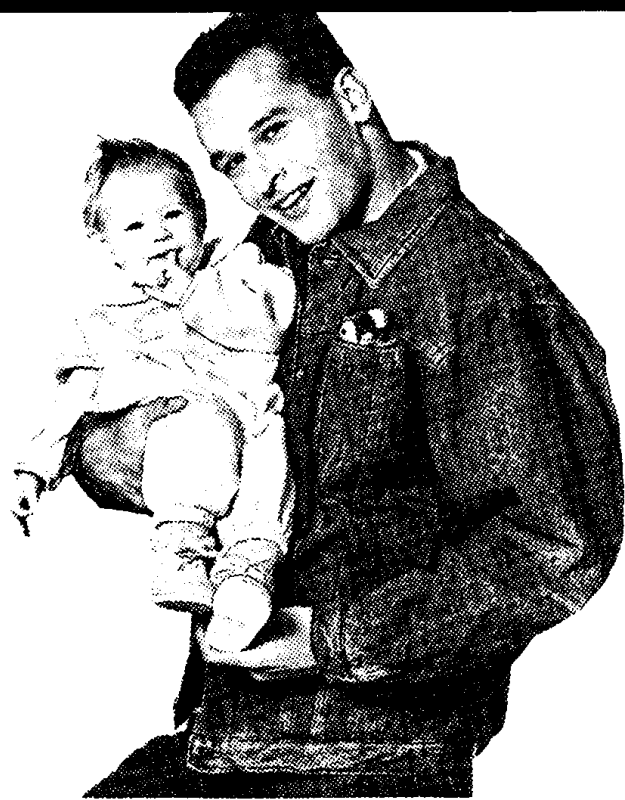
MAASTRICHT, CABERGERWEG 10 TEL. 043-215585

Het beste bereikbaar via de Noorderbrug, richtingborden Bosscherveld wijk 17 volgen, Noorderbrug helemaal afrijden tot aan het stoplicht, dan rechts. (Dus niet de slinger naar het centrum volgen). Ook te bereiken met stadsbuslijn 10.

MEUBELBOULEVARD RENÉ PANS



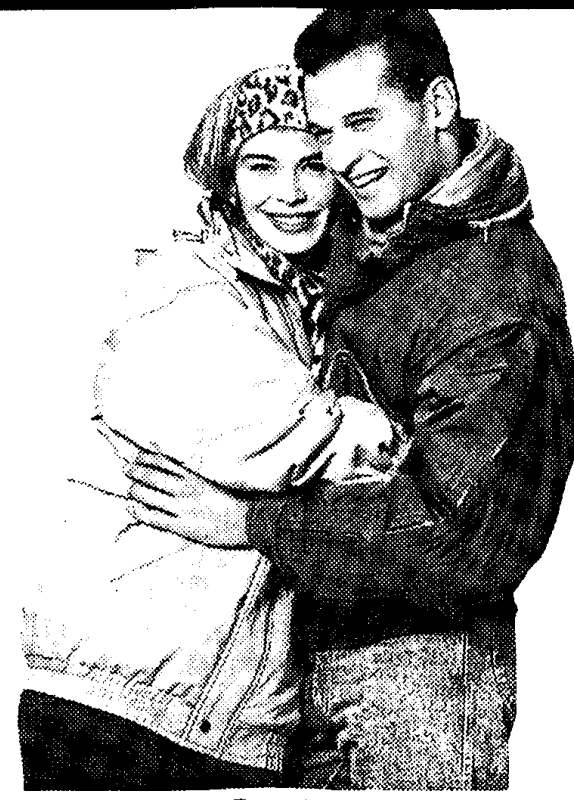
'Mondriaan' trui. S-XL 59.-
Sportieve ski- 39.-
broek. 36-48



Jacquard- 49.-
pullover. M-XL 49.-
Klassieke pan-
talon. 48-58



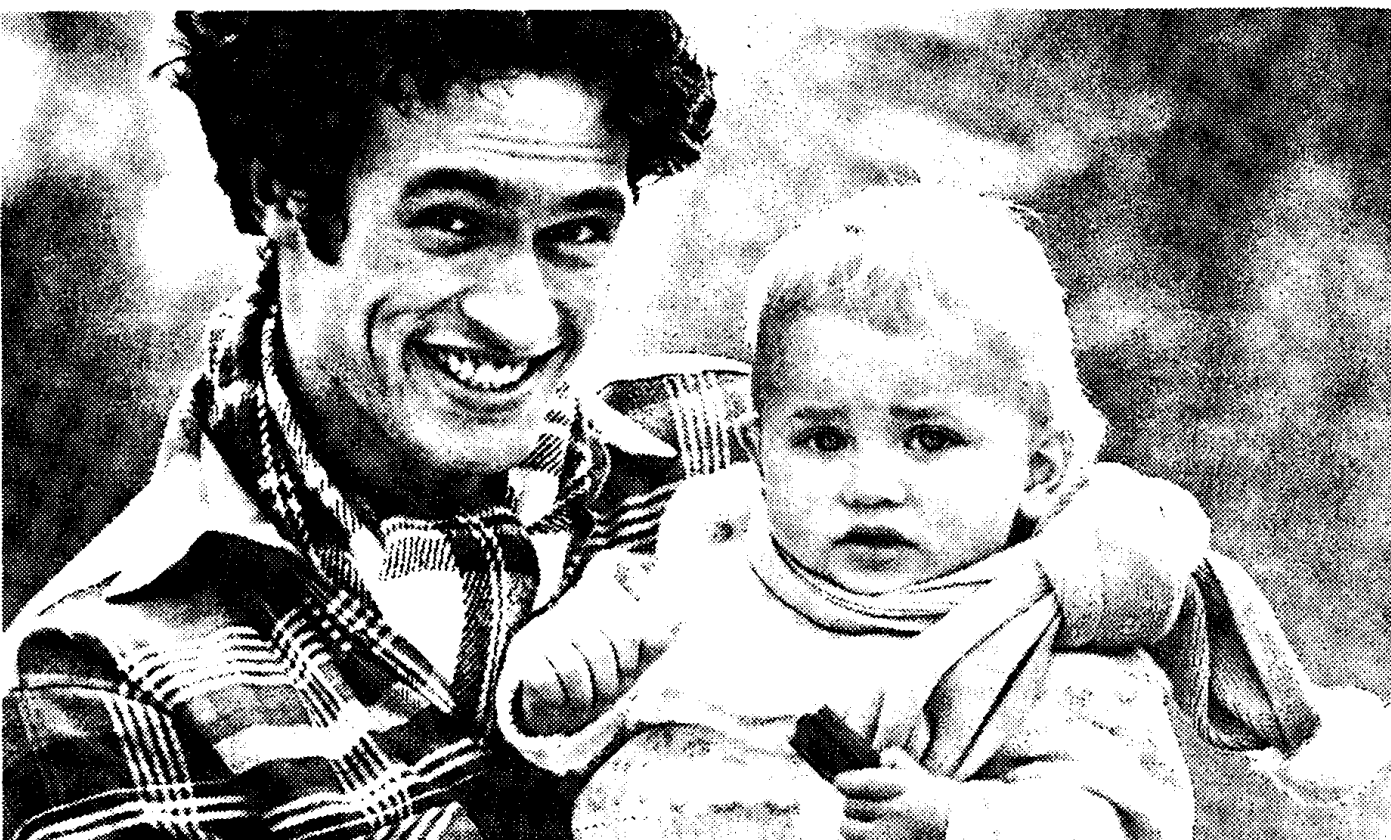
Babyoverall 19.-
met borduur. 62-86



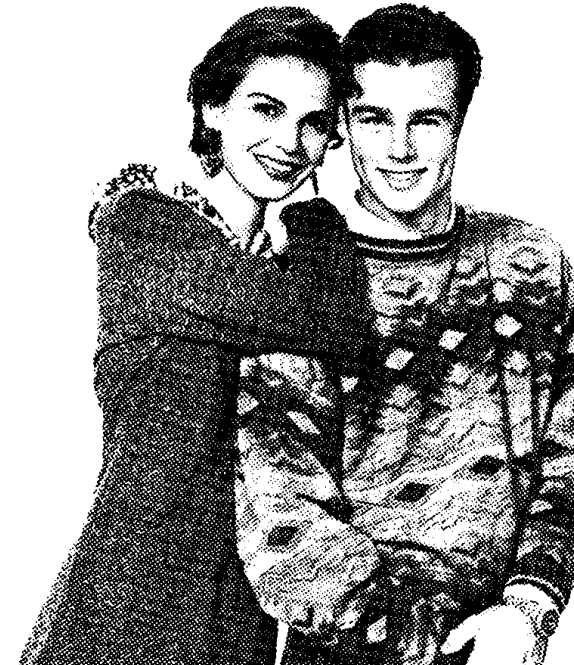
Warm gevoerd 49.-
denim jack. 46-58
5-pocket western 39.-
jeans. 44-58



Meisjes trui. 19.-
140-176
Ski- 19.-
broek. 140-176



Jongenswea- 23.-
ter. 140-182 25.-
Stonewashed 19.-
jeans. 128-176



Jack met capu- 79.-
chon. 36-46 35.-
Ski- 36-46



Kleurig jack. 98.-
46-56
Western jeans. 39.-
44-58



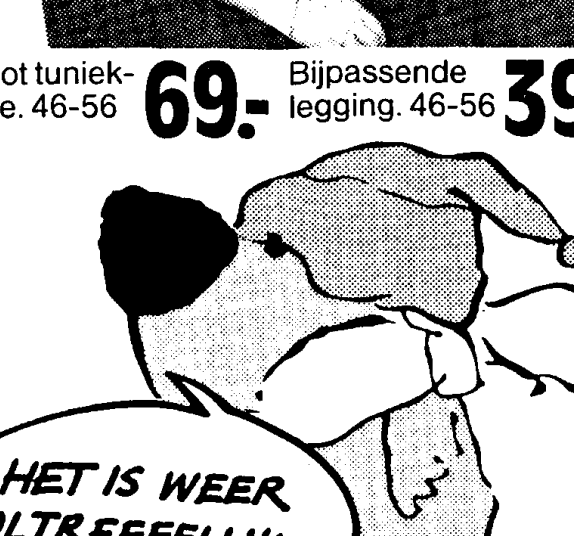
Jacquard- 14.-
pullover. 92-134 14.-
Corduroy 15.-
kleutertuin- 22.-
broek. 92-122



Tricot tuniek- 59.-
jasje. S-XL 29.-
Modieuze 29.-
legging. S-XL



Flanelen ruitover- 9.-
hemd in diverse 9.-
kleuren. 38-45



Bijpassende 39.-
legging. 46-56

Baby jacquard- 9.-
pullover. 62-86

MARCA
MEER MODE VOOR MINDER GELD

Beek: Winkelc. Makado; Heerlen: Klompstr. 5-7 (winkelc.); Kerkrade: Markt 2; Maastricht: Brusselse Poort 55 - Wijcker Brugstraat 32-36

VOL TREFFER
30% korting op jacks en jassen met label.

HET IS WEER VOLTREFFELIJK...

WMC KERKRADE 40 JAAR

Woensdag 13 november, 20.00 uur
Amsterdam Wind Orchestra
o.l.v. Heinz Friesen.
Solist: Walter Boeykens, klarinet.

Donderdag 14 november, 20.00 uur
Poolse Nationale Opera
o.l.v. Marek Tracz
La Traviata - Giuseppe Verdi,
in concertante uitvoering.

Vrijdag 15 november, 20.00 uur
Een avondje lichte muziek
met medewerking van
- US Airforce Band Europe,
USAFE-Band,

Voor ieder jubileumconcert in de **RODAHAL** op vertoon van de Vriendenpas en bij inlevering van de bon f 2,50 korting.
Kaarten afhalen bij de kassa van de Rodahal. Telefonisch reserveren: 045-455000

Bekendmaking

Het Dagelijks Bestuur van het Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond, alsmede op de secretarie van de gemeente Nuth van 14 november 1991 tot en met 13 december 1991 voor een ieder ter inzage is gelegd de navolgende verleende vergunning ingevolge artikel 5 van de Verordening kwaliteitsbeheer oppervlaktewateren Limburg aan de gemeente Nuth voor het lozen van rioolwater op het zuiverings-technische werk genaamd ZL-transportriool Weustenrade-Brommelen. Op grond van artikel 22 van de Waterstaatswet 1900 kan door belanghebbenden een verzoek tot vernietiging van de vergunning worden ingediend bij het college van Gedeputeerde Staten van Limburg, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Voorts kan op grond van artikel 27 van de Waterstaatswet 1900 door belanghebbenden een verzoek tot schorsing van de vergunning worden ingediend bij het college van Gedeputeerde Staten van Limburg. Roermond, 13 november 1991.

Het Dagelijks Bestuur nvd.

Zuiveringschap Limburg

Randstad heeft volop werk

Weekendwerkers m/v

Wij zoeken voor iedere vrijdagavond een groot aantal weekendwerkers bij een bedrijf in Nuth. Ben je 18 jaar of ouder en geïnteresseerd in een aardige bijverdienste, bel dan meteen.

Informatie bij Marcel Michiels, tel. 045-24 55 33, Nuth, Stationsstraat 67.

randstad uitzendbureau

Elke dag opnieuw: 30.000 dak- en thuislozen

Tijdig begrip kan veel ellende voorkomen

Ook in uw omgeving kan het voorkomen

Reageer: (030) 33.15.49

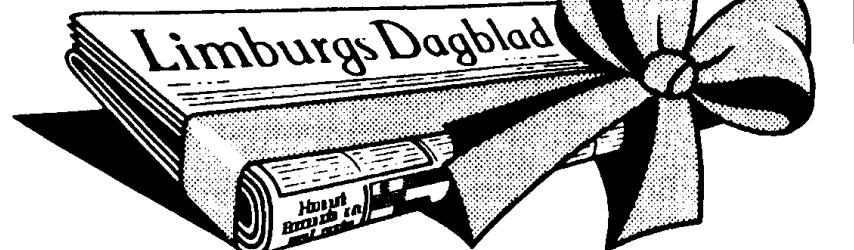
V.P.C., Antwoordnummer 9089, 3500 ZA Utrecht



Verkrijgbaar bij:

Habets Nuth, Stationsstraat 224. Tel. 045-241286
Wijckerbrugstraat 36A
6221 ED Maastricht. Tel. 043- 043-210428
schoenen b.v. Donderdag koopavond tot 8 uur
's maandags tot 1 uur gesloten

Vrienden van het



(BON) hierlangs afknippen

Naam

Adres

Pasnummer

- ☐ 13/11/91 Amsterdam Wind Orchestra *
- ☐ 14/11/91 La Traviata *
- ☐ 15/11/91 Een Avondje Lichte Muziek *

Waarom legt onze eieren dan haar



Weet u eigenlijk waarom het ene ei beter is dan het andere? Da's eigenlijk heel eenvoudig... Omdat de ene kip nu eenmaal veel meer zorg en aandacht krijgt dan de andere.

Vandaar ook, dat onze eigen kip beslist betere eieren legt dan haar collega's. Want over belangstelling heeft ze bepaald niet te klagen.

Sterker nog: ze staat al van jongsaf aan (toen ze

nog 'n kuikentje was) onder voortdurende controle van de kippe-dokter. De kwaliteit van haar eieren is dan ook 100 procent: mooi wit van kleur, met een prachtige schaal en heerlijk zuiver van smaak.

Als u nou verder nog weet, dat ze kakelvers in onze winkel liggen... Wat let u dan om de 100%-eieren van onze kip eens te proberen? Ze zijn nu bovendien extra vriendelijk geprijsd.

tarwebollen			
verpakt per 4 stuks	1.69	mu	1.00
garen puntbroodjes	verpakt per 6 stuks	1.69	1.00
garen witte puntbroodjes	verpakt per 6 stuks	1.50	1.00
garen rijstevlaai met verse slagroom	+ 1500 gr	12.45	9.90
garen moutbrood	voorgesneden en verpakt	1.99	1.79

139

Bakbloedworst van de slager ± 500 gram per stuk 2.95

Cafeïne-vrije koffie van Jan Linders	pak 250 gr	2.69	2.29
Koffie Hag Classique cafeïne-vrij	pak 250 gr	3.29	2.89
Douwe Egberts Decafé snelfilter	pak 250 gr	3.19	2.95
Nu niet dubbele waardepunten.			
Douwe Egberts Decafé snelfilter	pak 500 gram	6.15	5.75

Akties zijn geldig van woensdag 13 november t/m zaterdag 16 november 1991.

jan linders

't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs

Aussen Maasstraat 51 Beek Markt 1 Beek en Donk: Heuvelplein 14 Bergen: Raadhuisstraat 17 Blerick: Alberichstraat 35 Bommeler: Kloostertuin 44 Brimmertum: Wilhelmijnstraat 1 Cuijk: Molensstraat 43 Deurne: Helmondweg 65a Geleen-Underbeek: Ringenstraat 3 Gennep: ¹ ² ³ ⁴ ⁵ ⁶ ⁷ ⁸ ⁹ ¹⁰ ¹¹ ¹² ¹³ ¹⁴ ¹⁵ ¹⁶ ¹⁷ ¹⁸ ¹⁹ ²⁰ ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸ ³⁷⁹ ³⁸⁰ ³⁸¹ ³⁸² ³⁸³ ³⁸⁴ ³⁸⁵ ³⁸⁶ ³⁸⁷ ³⁸⁸ ³⁸⁹ ³⁹⁰ ³⁹¹ ³⁹² ³⁹³ ³⁹⁴ ³⁹⁵ ³⁹⁶ ³⁹⁷ ³⁹⁸ ³⁹⁹ ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹ ⁴⁰² ⁴⁰³ ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵ ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷ ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰ ⁴¹¹ ⁴¹² ⁴¹³ ⁴¹⁴ ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ ⁴¹⁷ ⁴¹⁸ ⁴¹⁹ ⁴²⁰ ⁴²¹ ⁴²² ⁴²³ ⁴²⁴ ⁴²⁵ ⁴²⁶ ⁴²⁷ ⁴²⁸ ⁴²⁹ ⁴³⁰ ⁴³¹ ⁴³² ⁴³³ ⁴³⁴ ⁴³⁵ ⁴³⁶ ⁴³⁷ ⁴³⁸ ⁴³⁹ ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹ ⁴⁴² ⁴⁴³ ⁴⁴⁴ ⁴⁴⁵ ⁴⁴⁶ ⁴⁴⁷ ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ ⁴⁵⁰ ⁴⁵¹ ⁴⁵² ⁴⁵³ ⁴⁵⁴ ⁴⁵⁵ ⁴

*Of de helft continue

piccolo's
Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: f 1,25.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist/Gevonden f 1,10 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transacties f 1,70 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: f 1,70.
Advertenties onder nummer: f 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: f 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebu Summo Scanner)

Tempo-Team Uitzendbureau

Productie-medewerkers m/v
voor een bedrijf in de omgeving van Sittard. De werkzaamheden vinden plaats in ploegdienst. U bent bij voorkeur in het bezit van een LBO-diploma. De mogelijkheid tot een vast dienstverband is niet uitgesloten. Wilt u snel aan de slag en hebt u interesse? Kom dan snel langs op één van onze vestigingen of bel ons.

Informatie: 046-756156, Mariëtte Schutgens
GELEEN, RIJKSWEG ZUID 1A
046-514222, Jeanette Vaessen
SITTARD, ROSMOLENSTRAAT 4
Voor direct gevraagd

Metselaars en klommeters
Voor div. langdurige objecten in Duitsland.
Goede sociale voorzieningen.
Te bevr.: 0949-220354051 PKB B&W in Köln.

Limburgs Dagblad
vraagt
Bezorg(st)ers
voor Heerlen

Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de vergoeding en extra's, kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen:
Geerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

Gevraagd
Slagers-knecht
(leerling) voor een slagerij in Brunsum. Tel. 045-251083

Fa. WGV Bouw. Voor direct gev. voor Duitsland METSELAARS, betonbetimmerij, etc. Ook kolonnes. 045-234366/234077. Hommerweg 77, Hoensbroek.

Bouw- en ingenieursbureau Catena BV vraagt voor haar eigen werken in Duitsland, betonbetimmerij en METSELAARS (lijst coll.). Hoog loon, wettelijke betaling, Duits verpak. Sol. na telef. afspraak 045-232100.

Gevr. part-time TAXI-CHAUFFEURS nacht- en weekenddienst, evt. WAO-er. Julianastr. 6, Brunsum. Tel. 045-252444

CHAUFFEURS fulltime M/V gev. voor taxi-bedrijf. Sol. na 18 uur. Keekstr. 46, Hil.

Porij's Pretpark zoekt leuke MEISJES, leuke steer, hoge verdiensten, intern mogelijk. Vervoer aanw. 045-228481.

Tovak gebouwservice vraagt INTERIEURVERZORGERS voor project in Valkenburg, ervaring vereist, goede bijverdienste, ma. t/m vr. van 17.30-19.30 uur. Int. 04408-42304.

Gevraagd jonge MAN voor bezorgen Volkskrant. Tel. 045-222144 na 13.00 uur.

Schoonheids- en K'rade zkt. nog een part-time MEDEWERKSTER. 045-352044.

INTERIEUR-verzorgster gev. voor hotelbedrijf te Simpelveld, 10-20 uur p.w. 045-411537.

Nette part-time TAXI-CHAUFFEUR gev. leest. p.m. 30 jr. Tel. 045-241491.

Open huis voor de huisverkoop
6171 XE, huisnr. 61.

Te huur gev. woning of flat in ZUID-LIMBURG. Tel. 045-323637.

OPEN HUIS MORGEN 14 NOVEMBER
t/m 16 ZATERDAG NOVEMBER 14.00 - 16.00 uur.
Maastricht, Residentie Abtshof

Residentie Abtshof is gel. op twee minuten van het centrum in dit zeer leuk gebouw, dat nagenoeg voor bewoning gereed is, zijn enkele appartementen te koop. Er is keuze uit 6 verschillende indelingen met 2 of 3 slaapk. met een max. vloeropp. van circa 125 m². Lift, winterhuis, eigen afgesloten parkeerplaatsen. Prijzen van f 269.000,- v.o.n. tot f 354.000,- v.o.n. (nr. van uw eigen huis is bespreekb.). ADRES: Palenbaan 10B, te Maastricht (bereikbaar vanaf Calvariestraat of de Tongersestraat). 10089026.
NL: STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V.
TEL 043 - 25 29 33.

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 046-742550
Geen Verkoop! Geen kosten

*** ONZEKERHEID OVER HYPOTHEEKRENTEN ***
Kies 20 jaar, rentevast 9,1% met gemeentelijke garantie. Ook bijzondere mogelijkheden voor 2e inkomen tot 30 jaar. Bel tijdens kant.uren: 045-712255 na kantooruren/weekend 045-440731. Hypotheekadviseur J. Wetsels.

Stienstra Hypotheekservice

Geleen-Winkelpand
Rijksweg-C 71: Representatief pand (voorheen juwelierszaak) met kantoor, atelier, tuin, 2 kelders en mooie bovenwoning. prijs f 205.000,- k.k. eventueel te huur, huurprijs f 2.500,- p.mnd.

Brunssum-Winkelpand
Rumpenderstraat 17: In centrum gelegen ruim winkelpand met bovenwoning, garages, tuin, voor en achter inrit, winkelruimte ca. 130 m², dagverblijf en toilet, kelder, apart bereikbare woning met 5 slaapk. Vraagprijs f 365.000,- k.k.

Geleen

Meers Stein
Verbeek 4: Patio-bungalow op rustige ligging, met berging goed onderhouden. Ind. o.a. L-vorm. woonkamer met open keuken (compl. aanbouw), badkamer met ligbad, 2 slaapk., hobbyruimte, mooie besloten tuin, prijs f 145.000,- k.k.

Sittard
Lindendriesstraat 23: Boerenwoning met schuur, stallen en grote tuin (830 m²), evt. bouwplaats, ind.: o.a. woonkamer in 2 delen, grote keuken, kelder, 2 slaapk., vaste trap, zolder, prijs f 179.000,- k.k.

Sittard-Guttecoven
Pieter Breughelstr. 32: Halfvrijstaande woning met tuin en garage, L-vorm. woonkamer, keuken met complete eiken aanbouw, kelder, 3 slaapk., badk., vaste trap zolder (4e slaapk.). Prijs f 159.000,- k.k.

Wijnrankenstraat 1: Zeer degelijke, geheel herbouwde, boerenwoning met sfeervolle binnenplaats, mooie schuur en tuin. Ind.: o.a. woonkamer met plav. vloer, kelder, keuken, 3 slaapk., badkamer, vaste trap zolder, c.v., prijs f 260.000,- k.k.

Paul Crombag Onroerend Goed
Limbricht. Tel. 046-580087.

Vochtige Muren
Vraag gratis het boekje VOCHTPROBLEEM EN DE BESTRIJDING

Te k. gevraagd HUIZEN voor Duitse gezinnen. Euro Immobilien, tel. 045-414015
Duitse Makelaar zoekt voor Duitse kandidaat kopers WOONHUIZEN in grensgebied. Aanb.: Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gev., opknappen geen bezwaar. 040-520558
Door de enorme verkoop, dringend woonh. te koop gev. (alle prijsklassen). N.M.W. QUADEN & ZN, Makelaardij onr. goed, Geleest. 4, Munstergeleen, lid NVM. Tel. 046-519644.

Door NICO LARDENOIE Beeld, vchdeskundige. 043-436182 Maastricht 09-32-12452372 Riemst.

Kerkrade
Goed gestuurd ruim tusseng. steenv. v. conhuis met binnenplaats. Ind.: beg. gr. ruime hal, woonk. (40 m²) eetkeuken, douche, kelder. Verd.: 4 kamers, toilet, vaste trap naar zolderverf. alwaar 3 kamers. C.v.
Prijs f 105.000,- k.k.
LIVAC B.V.
Akerstraat Nrd.11 Brunsum tel. 045-220550.

6436 CL, huisnr. 29.
GEMEUBILEERDE kantoor-ruimte tijdelijk of permanent ind. receptiefaciliteiten, postadres, telefoonbeantwoording, tekstverwerking. Maastricht, Amsterdam, Utrecht. Bel Euro-Business-Center 043-821500.

6351 HV, huisnr. 58.
Gem. kamer te SITTARD, met gez. geb. van keuken, badk. en w.c. Bij voork. nette d. 046-522935.

Binnengedeelte
Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

GRATIS. Uw verenigings-nieuws op LD-TV. Tel. 045-739296/97.

Kamers aangeboden/gevraagd
6351 HV, huisnr. 58.
Gem. kamer te SITTARD, met gez. geb. van keuken, badk. en w.c. Bij voork. nette d. 046-522935.

KAMERS te huur (leest aan vrouw). Tel. 045-423881.

KAMER te huur, Dr. Calstr. 13, Schaesberg, bij station. Tel. 045-721658, na 18.00 uur 045-313898.

Reparatie
Binnen 24 u. klaar, prijsopg. en garantie. 045-231340.

TV/video defect
Koelkast- en Diepvriesreparatie met garantie, geen voorrijkosten. Jacques TEBBEN koeltechniek Tel. 045-46471 na 19.00 uur 045-46472.

ONDERDELEN voor al uw huish. appar. haalt u bij de Onderdelenshop, Einderstr. 30, Kerkrade, bij de Markt, ook voor rep. 045-453393.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 046-745230 service binnen 24 u.

Hobby-Doe het zelf
6166 HV, huisnr. 16.

Textielverven
Hobby Berns, Dautzenbergstr. 18a, Heerlen. Tel. 045-711004.

Winkel & Kantoor
Copieerapparaten v.a. f 500,-
Type-machines v.a. f 450,-; Kaseregisters v.a. f 750,-. Telefax v.a. f 1.495,-.
Prijzen excl. BTW. Eigen service-dienst. Spoor kantoorapparaten, Bochtolt. Tel. 045-443961.

Ter overname aangeboden woningtextielzaak
Prachtig ingerichte showroom in tapijten en raamdorakates. Huur- en overnameprijs nadat overname is komen. Bel voor informatie of afspraak: 045-480677 (na 19.00 uur).

6462 HV, huisnr. 25.
Te huur WINKELPAND te Kerkrade, Gruppellostr. 12, ca. 80 m², pr. f 800,- p.mnd., direct te aanvaarden. Tel. 09-49.24063528.

Caravana
Ook voor uw tentparadijs H. STASSAR Heisterberg Tel. 09-49.24063528.

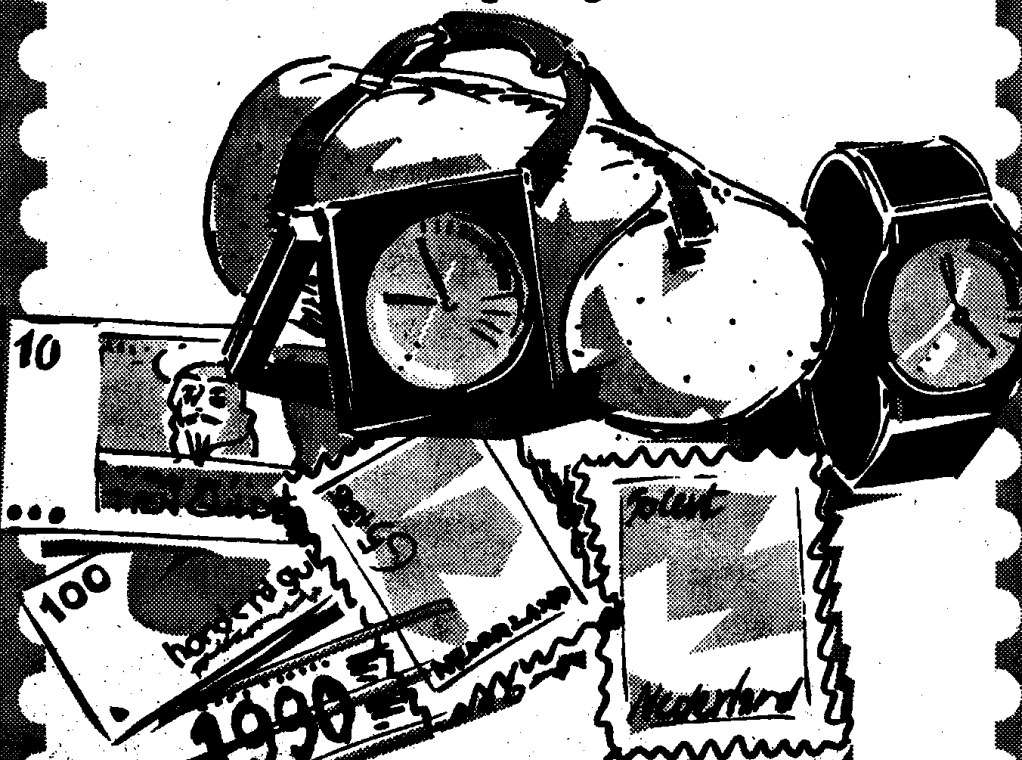
piccolo's
Voor meer resultaat!

Lees het & Win

t/m 7 dec. elke dag kans als u uw huisnummer vindt tussen de PICCOLO'S.

Staan uw postcode en huisnummer tussen de Piccolo's? Dan heeft u f 10,- gewonnen. Van het Limburgs Dagblad. En... een prijs beschikbaar gesteld door PTT Post. Eén maal per week maakt u ook kans op de weekprijs: f 100,- van het Limburgs Dagblad en een hoofdprijs van PTT Post.

Lees elke dag de Piccolo-rubrieken en kijk of uw postcode en huisnummer tussen de Piccolo's staan. Elke dag vindt u 10 postcode/huisnummer combinaties uit uw eigen omgeving in het Limburgs Dagblad.



Staan uw postcode én huisnummer erbij? De prijzen zijn voor u als u:

1. die dag het speciale Piccolo-nummer belt, uitsluitend tussen 9.00 en 17.00 uur; zaterdag uitsluitend tussen 10.00 en 12.00 uur.
2. antwoord weet op een simpele vraag over de rubriek waarin uw postcode werd geplaatst.

Een gezamenlijke actie van:
Limburgs Dagblad **ptt post**
De duidelijke krant.

Reglement en voorwaarden liggen ter inzage op het hoofdkantoor van het Limburgs Dagblad te Heerlen.

HORECA BUREAU NEDERLAND BV

Wij zoeken:
(aspirant) horeca-ondernemers i.b.v. horecapapieren en enig kapitaal.

Wij bieden:
een groot aantal horecabedrijven met veelzijdige mogelijkheden.

Postbus 3051, 6460 HB Kerkrade. Tel. 045-427777, telefax 045-413521.

Landbouw en Veepest
Bezoek onze

Open dagen en demonstratie
van onze aardappelproefresultaten op ZATERDAG 16 november van 14.00 tot 18.00 uur en ZONDAG 17 november van 11.00 tot 18.00 uur. Lokatie: KOOIJ LIMBURG BV, Slepeweg 28, Maastricht. Ind. terrein Beatrixhaven.

Gevraagd aardappeltelers
Welke volgende aardappelen op contract willen telen: Charlotte, Felsina, Nicola, Bildstar, Morene, Timate, Rikea. Vraag vrijblijvend om inlichtingen. KOOIJ Limburg bv Slepeweg 28, Maastricht. 043-633636.

ONDERDELENBANK. Wat VERKOEPEN? Adviseur via: 045-719966.

Auto's
Kerp Inbouwcentrum
UW INBOUWSTATION VOOR: autoradio's, boxen, antennes, CD-spelers, CD-wisselaars, versterkers, equalizers, alarmsystemen, etc. etc.

Nu ook inbouw-autotelefoons en telefoonantennes. Kerp Heerlen, uw vakspecialist als het om inbouwen gaat!

KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-719951.

6114 CL, huisnr. 15.

Proficiat
Mam, Oma
Met uw 75ste verjaardag

Hoera Hoe
Ome Henk van Oost
wordt vandaag 75 jaar oud.

Gefeliciteer
van Ed en Alle Hoer
van Gerrit en Tonie
Antoon en Tine Tab
Guido.

Proficiat
Al Bundy 30 jaar
tot vanavond (plm. 30
Vandaag ook op LD

Proficiat
Wensen: kinderen en
kleinkinderen
Vandaag ook op LD-TV
Appie ziet
Abraham
Je neven en nichten

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Peugeot 205 Accent 5-bak, '87; Toyota Corolla 1.3 DX 5-drs. '85; VW Golf C n.w.mod. '85; Opel Kadett 1.6 D '84; Toyota Corolla 1.6 GL diesel '85; Eend 2CV '84; Mitsubishi Lancer 1.4 GL '82; Mazda 626 LX, 2.0 diesel, '86; Toyota Tercel 2.0 '83; XG '84; Mercedes 240 D '83; Nissan Cherry 1.3 L 12-82; VW Golf GTI 5-bak sportw. '82; Mazda 323 sedan '81; Volvo 343 DLS 2.0 '81; Porsche 924 i. DLS '76; Volvo 240 GL aut. LPG '83; Mazda 323 aut. '80; Nissan Sunny '83; Ford Escort 1.3 L '81; Opel Manta C 2.0S autom. '80; BMW 316 LPG '82; VW Jetta 4-drs 1.6 S '80; Opel Ascona 2.0 D '80; Volvo 66 GL '80 f 950,-. Inkoop, verkoop financiering, div. inruilvers. Akerstraat Nrd 52C Hoensbroek. Tel. 045-244225. Geop. van 10.00-18.00 uur, zaterdag 10.00-17.00 uur.

Peugeot 309 GTi '89 te eig. f 23.750,-; 405 GR 1.9 Break '89 te eig. f 25.500,-; 205 Accent '86 '88 v.a. f 9.500,-; Renault 25 GTX autom. m. '89 te eig. f 22.500,-; 25 V6 autom. aircro '86 te eig. f 14.750,-; 25 GTS '85-87 v.a. f 7.500,-; 21 GTL '86-88 v.a. f 9.500,-; 11 GTX '86 f 8.500,-; Citroën BX '89 f 19 TRS '88 te eig. v.a. f 15.500,-; BX 19 D RD te eig. f 13.000,-; BX 19 D Break '87 te eig. f 15.750,-; BX Palmares '88 te eig. f 13.750,-; BX 14/16 TRS '84-87 v.a. f 4.000,-; CX 2.2 TRS '87-88 te eig. v.a. f 12.500,-; Fiat Toppo 1.4 '90 te eig. f 17.500,-; Panda Fire '88 te eig. f 8.750,-; Uno 60 S '88 te eig. f 10.750,-; Ritmo Silver '84-88 v.a. f 3.000,-; Croma CHT '87 te eig. f 12.750,-; Alfa 75 1.6/1.8/2.0 '86-88 v.a. f 13.000,-; Sprint 1.5 '85 te eig. f 8.750,-; Audi 80 S '88-89 v.a. f 21.000,-; 80 D '88 v.a. f 16.500,-; Mercedes 190/190 E '87 v.a. f 25.000,-; 230 TE combi '85 te eig. f 22.500,-; BMW 520i autom. 12-88 te eig. f 37.500,-; 525 E '84 f 9.750,-; 323i '79-83 v.a. f 3.500,-; 316/318i '84-87 v.a. f 9.000,-; 735i '83 f 7.750,-; Honda Civic 1.6V '88-89 te eig. v.a. f 16.500,-; Accord 2.0 '87-88 v.a. f 13.000,-; Aero-diesel 2.0i '87 f 16.500,-; Opel Senator autom. '88 te eig. f 26.500,-; Omega 2.3 GLS LD '87 te eig. f 18.750,-; Omega 2.0i combi '88 te eig. f 20.750,-; Omega 1.8S/2.0i '87-89 v.a. f 14.500,-; Kadett 1.6 GT '87 f 14.500,-; Kadett 1.6 GT cabriolet '81 f 12.500,-; Kadett GLD '85-89 v.a. f 9.000,-; Kadett '84-88 v.a. f 6.000,-; Ascona Traveller '87 te eig. f 10.750,-; Manta 2.2i excl. uitv. f 9.750,-; VW Passat 1.8 '88-89 te eig. v.a. f 20.000,-; Golf D '88 te eig. f 17.500,-; Golf '87 te eig. f 13.000,-; Golf 1.8 aut. '86 te eig. f 13.500,-; Passat D '84-86 v.a. f 7.500,-; Ford Sierra 1.0i DOHC m. '90 te eig. f 21.750,-; Sierra GLD sedan '85-89 v.a. f 7.500,-; Sierra sedan '84-89 te eig. f 6.500,-; Sierra 1.8/2.3 combi '83-88 v.a. f 6.500,-; Scorpio 2.0 GLI/2.5 D '86-88 te eig. v.a. f 12.500,-; Fiesta 1.1 L '85 te eig. f 7.750,-; Sierra XR4i '85 f 17.500,-; Mazda 626 D HB '88 te eig. f 17.500,-; 626 GLX '88-89 te eig. v.a. f 16.500,-; 626 2.0 coupé '86 te eig. f 18.750,-; Mitsubishi Colt '89 te eig. f 19.750,-; Colt GLX '85 f 8.500,-; Nissan Bluebird sedan '88-89 v.a. f 13.750,-; Sunny combi D '85 f 7.500,-. Tel. van goedkope inruilauto's. Direct 100% financiering. Han van SINTMAARTENSDIJK, Trichtweg 109, Brunsum. 045-229080.

Wij geven het meeste voor uw AUTO! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

Wij betalen de HOOGSTE prijs voor uw auto. Ook zondags. Tel. 045-416239.

Autobedrijf Math KOOIJ is verhuisd naar Heerlen 12, Susteren, 04499-3398.

KADETT 1.2 HB f 3.900,-; Ascona 1.7 f 4.900,-; Peugeot 205 f 5.900,-; Pontiac f 5.500,-; Inr. mod. 211071. Overboeken Hoensbroek.

Wij betalen f 5000,- f 20.000,- voor uw met vrijwaring. 045-4123.

Autocentrum VEEN Nissan Micra Trendi n.w. f 11.500,-; Golf G f 17.900,-; Opel Kadett 5-drs. '85 f 10.750,-; Toyota Corolla 1.6i sportw. f 16.900,-; Ford 1600i 3-drs '87 f 15.750,-; Ford Sierra 4-drs. '87 f 20.500,-; Ford Sierra CL '88 f 14.900,-; Sierra 2.0 GL Comb f 14.900,-; BMW 316 acc. '84 f 13.900,-; 626 GLX coupé f 19.500,-; Peugeot 405 f 20.500,-; Volvo GLT 5-drs. '87 f 14.000,-; Opel Ascona 1600 '87 f 12.700,-; Lancia '87 f 4.900,-; Mazda diesel bestel '89 f 16.000,-; Bovag-garantie, inruil, financiering. Autocentrum Veenstra, Valkenburg 13 Voerendaal, 045-752108.

Vakantie
TOURINGCARBEMI DD LING voor binnen- en buitenland. Dag- of meerdagen. Aan voordelige speciale tarieven voor eningen en scholen. t/zaterdag 30-11-91 tocht Parijs f 38,-; 15-12-91 bezoek markt Dusseldorf. 046-752108 / 744325

Diveraan
In de horeca zal 'n gro. operatie worden gestart. De medewerkers zullen p. jan. '92 opnieuw worden geschaald. Want er is nieuw systeem van fun. ind., geheel aangepast de eisen des tijds. Er k. een aantrekkelijke sal. opbouw bij met functie. Meer weten? Kom dan de Horecabond FNV, leden en niet leden houd. afdel. Maastricht op 14 'n open dag in het FNV bouw 'De Stuers' aan. Kruiherengang 12, M. tricht. 043-213844. D. krigt u als werkmaker in horeca uw nieuwe lo. voorgerekend. U bent k. om tussen 10 en 21.

Voor Limburgs LEIK STE Gehele Slagerij vast Schinnen.

Te koop gerevis. kle. TV's; wasautomaten; merken; allebranders; 40% korting. 6 mnd. ruil. Hoevenaars Expert, Ke. 111, Brunsum.

Aangeb. wegens aan. CD's: 300 SINGEL f 175,-; 200 LP's f 125,-; 60 oude lepeljes beeltenis van Elvis. Pr. f 50,-; 6 van ons Kor. huis f 50,-. Tel. 3638667 of 070-389454.

Gebit gebroken? Tand. nische praktijk 'Horec. voor nieuwe gebitpro. en reparaties. AK. Nrd 328, Hoensbroek. f 228211. Kom eens k. voor een GRATIS con. aan uw gebitprothese.

SINTERKLAAS- en z. pel-kostuums te huur. kerstman-kostuums. mans, Mgr. Schrijnenstr. Heerlen. Tel. 045-717608.

Onverit. natuurgenese. zoekt KANKER patiën. Geen kosten aan verbon. Inl. dagelijks tussen 11-19.00 uur. Tel. 045-4214.

SINT aan huis? Ook voor ver. of club. Bel even 042665. Bel even 042665. Bel even 042665, na 18.00 uur.

Voor Piccolo's zie verder pagina 12

Prijs kerstbomen op piekniveau

Kerstbomen zullen de consument dit jaar aanzienlijk meer kosten dan in voorgaande jaren. Deels komt dat, omdat in de afgelopen vijf à zes jaar minder jonge bomen zijn ingeplant. Belangrijkste oorzaak voor de forse prijsstijging van de kerstboom is echter de vorstschade die het afgelopen voorjaar is opgetreden.

Volgens Nederlands grootste importeur van kerstbomen, het bedrijf PVM in Westervoort, zal de gemiddelde boom dit jaar ongeveer twee tientjes moeten opbrengen. Het vorig jaar varieerden de prijzen voor vergelijkbare bomen nog tussen de vijftien en de achttien gulden. PVM-woordvoerder Pelgrum verwacht overigens niet dat de omzet van de kerstboom daardoor spectaculair zal teruglopen. Er worden in Nederland jaarlijks tussen de 2,5 en de 3 miljoen bomen verkocht. „Het gaat om een zeer stabiele markt,” aldus Pelgrum. Om aan het verminderde aanbod van de traditionele leveranciers (uit Nederland, de Belgische Ardennen en het Duitse Sauerland) het hoofd te bieden, zullen dit jaar veel bomen uit Scandinavië worden geïmporteerd. Pelgrum rekent daarbij op zo'n 30 à 40 procent van de totale omzet. In voorgaande jaren hoefde slechts een slordige 5 procent uit Scandinavië te worden geïmporteerd. Door de langere aanvoerlijnen vanuit de Scandinavische landen kan het prijsverschil grotendeels worden verklaard.

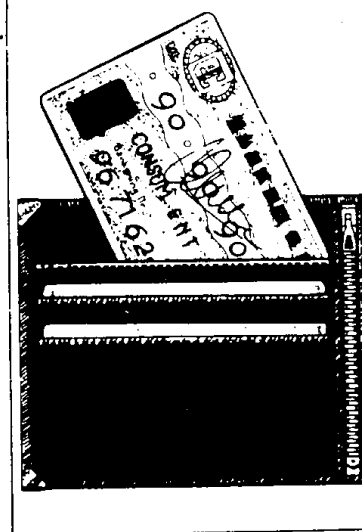
Oost-Europa

Ondanks de verregaande liberalisatie van de economie in Oosteuropese landen als Polen en Tsjechoslowakije verwacht Pelgrum niet dat er veel kerstbomen uit die landen op de Nederlandse markt zullen worden aangeboden. „Die bomen zijn een stuk minder van kwaliteit,” aldus Pelgrum. „Bovendien zijn de vervoersmogelijkheden vanuit die landen nog altijd niet al te best. Misschien dat dat in de toekomst beter wordt, maar nu lossen die Oosteuropese bomen onze problemen nog niet op.”



● De gemiddelde boom zal rond de twintig gulden kosten.

Archieffoto: DIJKSTRA



*Goedkoop
bellen
vanuit
Europa*

'Telefoontruc' via Amerikaanse ondernemingen

Intercontinentaal telefoneren tegen een goedkope tarief dan gebruikelijk is tegenwoordig ook vanuit Nederland mogelijk. Er zijn diverse Amerikaanse ondernemingen, die het Nederlandse bedrijfsleven daartoe mogelijkheden bieden. De serviceverlening via deze ondernemingen kan de gebruiker twintig procent

van de intercontinentale telefoonkosten schelen.

Het systeem werkt als volgt: vanuit de Verenigde Staten wordt een telefoonverbinding tot stand gebracht met zowel het bedrijf in Nederland dat wil bellen als de onderneming waarmee men contact wil hebben. Je belt niet zelf, je geeft opdracht om vanuit de VS te worden gebeld. Omdat de Amerikaanse tarieven lager zijn dan die van de PTT is dat kostenbesparend.

Een van de Amerikaanse ondernemingen die zich op het intercontinentaal bellen hebben gestort, is GatewayUSA. Wie zich aansluit bij GatewayUSA/Nederland krijgt een persoonlijke code, bestaande uit een reeks getallen. Indien men een gesprek wil voeren met iemand in bijvoorbeeld de VS belt men het nummer van de Gateway-centrale in de VS. De aanvrager geeft zijn eigen code door en het telefoonnummer van het bedrijf waarmee contact dient te worden gelegd. Door bekendmaking van de code weet de telefonist(e) tussen welke twee partijen de verbinding tot stand moet worden gebracht. De aanvrager legt vervolgens de hoorn op de haak en wacht de verbinding af. Ongeveer tien seconden later wordt er door de centrale teruggebeld en is de verbinding er.

Er is ook een tweede, veel snellere, methode. Met behulp van een 'tone dialer' gaan telefoonnummers en de code in een geheugen. Zodra het contact met de centrale in de VS tot stand is gebracht, wordt met de tone dialer eerst de eigen code doorgegeven en vervolgens het gewenste nummer buiten Europa. Dat bespaart weer tijd en dus geld. GatewayUSA/Nederland bestaat sinds augustus van dit jaar.

De PTT volgt de activiteiten van GatewayUSA – maar ook van AT&T, MCI en USA Direct – op. De voet. De PTT ziet deze bedrijven als concurrent en vindt het noodzakelijk om met hen in de slag te gaan. „Wij oriënteren ons momenteel,” zegt woordvoerder F. Lenderink. „We zoeken vooral contact met grote bedrijven in het buitenland. Per 1 januari 1992 wordt de Unicom opgericht. Dat is een bedrijf dat het beheer van netwerkcommunicatie zal verzorgen.”

Samenwerking horeca, ANWB, NBT en Economische Zaken

Nieuw sterrenstelsysteem restaurants Nederland

Duidelijkheid voor de consument. Dat lijkt de belangrijkste aanleiding voor de sterrenregen die de restaurants in Nederland de komende tijd ten deel valt. Onlangs werd een nieuw classificatiesysteem voor het restaurantwezen gepresenteerd. Staatssecretaris Van Rooij (Economische Zaken) reikte aan vijf restaurants de eerste 'sterren' uit. De overige 7.995 zaken in Nederland kunnen volgen.

De restaurantclassificatie is een initiatief van de werkgeversorganisaties Horeca en Horeca Nederland, de ANWB, het Nederlands Bureau voor Toerisme en het ministerie van Economische Zaken. Het nieuwe systeem wordt gecoördineerd door de onlangs opgerichte Stichting Classificatie Restaurantbedrijven. Bij deze stichting zijn ook de inspecteurs in dienst die de komende tijd restaurants gaan beoordelen.

Aan het hoofd van de stichting staat G.F. Scholtes. Volgens hem komen 8.000 restaurants in aanmerking om één tot en met vijf sterren te krijgen. „Ze kunnen meedoen op basis van vrijwilligheid. Ik verwacht dat zeker twee derde positief zal reageren op onze mailing.”

De restaurants die willen meedoen moeten overigens wel voldoen aan enkele toelatingseisen: de zaak moet ingeschreven staan bij een Kamer van Koophandel,

een van de medewerkers moet in het bezit zijn van een restaurantdiploma, er mogen geen bijlarts of speelautomaten staan en er mag geen sprake zijn van zelfbediening. Is dit alles in orde dan kan het restaurant worden bezocht door een van de tien inspecteurs die thans voor de stichting werkzaam zijn.

Doorgewinterd

Scholtes verwacht dat de inspecteurs drie zaken per dag kunnen bezoeken. „Ze reserveren een tafel, ze eten er en na afloop rekenen ze af. Daarna maken ze zich pas bekend en wordt restaurant aan een inspectie onderworpen.”

„De inspecteurs zijn doorgewinterde rotten in het vak,” zegt mr J.A.T. Cornelissen, voorzitter van de raad voor de Classificatie Toerisme, Recreatie en Horeca in een gesprek met het ANP. Volgens Cornelissen is het sys-

teem door zijn 'openheid' uniek in de wereld. Het is niet te vergelijken met de bekende Michelinsterren, die aan zo'n veertig Nederlandse restaurants in meer of mindere mate zijn toegekend.

„Bij het Michelinsysteem is bij voorbeeld geen beroep mogelijk. Een restaurant dat door ons is beoordeeld, krijgt daarna het beoordelingsrapport. Is men het er niet mee eens dan kan een herkeuring worden aangevraagd. De zaak kan zelfs besluiten niet eens meer mee te doen,” aldus Cornelissen.

Het meedoen aan het systeem is overigens niet gratis. De restaurants zullen er voorlopig 375 gulden voor moeten neertellen.

Scoren

De classificatie van de restaurants is een zogeheten dual systeem. De beoordeling wordt uitgedrukt in één, twee, drie, vier of vijf sterren, te zien op een rood schild op de gevel van het restaurant. De sterren worden toegekend op basis van kwaliteit, waarbij gelet wordt op de keuken, de gerechten, de menu- en de wijnkaart en de bediening. Hiermee zijn maximaal 1.000 punten te halen, hetgeen dan vijf sterren oplevert. Om één ster in

de wacht te kunnen slepen moet een restaurant minimaal tussen de 400 en 525 punten scoren.

Daarnaast wordt gelet op de voorzieningen, het exterieur, het ontvangstgedeelte, de tafelanpakking en de toiletten. Ook in deze categorie kunnen maximaal 1.000 punten worden uitgedeeld. Wat dit facilitaire deel betreft is er een verdeling gemaakt in de volgende categorieën: eenvoudig, comfortabel, zeer comfortabel, luxe en grand luxe.

Cornelissen is van mening dat het systeem niet alleen de klant helpt bij het maken van zijn keuze, maar ook de ondernemer erbij gebaat is. „Met het systeem bereikt hij zijn doelgroep en hij kan doen aan kwaliteitsverbetering.”

De tot nu toe gehanteerde classificatie van de ANWB, die zo'n 1.500 zaken voorzag van 'bestekjes' verdwijnt. De benaming 'door de ANWB erkend' blijft wel bestaan.

De restaurants die al zijn voorzien van een rood schild zijn: De Zwethou Delft (vijf sterren), Landgoed Lauswolt Beesterzwaag (vier sterren), Rader Mas Amsterdam (drie sterren), De Kooy Wansum (twee sterren) en AC restaurant Leiderdorp (één ster).



● Theo Spil bereidt op ouderwetse wijze speculaas.

Sinterklaasrecepten al generaties lang dezelfde

De steeds langere donkere dagen in deze novembermaand doet menigen weer naar de stamper grijpen om een ouderwetse Hollandse pot op tafel te brengen. Een zoete afwisseling in de winter was en is het Sinterklaasfeest. Iedereen kent de cadeautjes op pakjesavond wel: het suikerbeest, de taai-taai-pop van roggemeel en stroop, de borstplaat en de speculaaspop. Ze brachten wat afwisseling in het vroeger vrij eentonige wintermenu.

Dat is vandaag de dag, zoals met kerst, wel anders, maar de recepten van de zoete en kruidige lekkernijen worden nog steeds door de ene generatie aan de andere doorgegeven. Het suikerbeest heeft nog dezelfde vorm als vijftig jaar geleden. Ook de ingrediënten zijn nog precies als vroeger.

En wie heeft er nog nooit een typisch Nederlandse chocoladeletter gekregen? Als je Ineke heette was je zuur. Mathijs daarentegen kreeg een veel zwaardere letter. „Toch is er wel iets veranderd. De letter I en de M bijvoorbeeld zijn nu even zwaar,” zegt Theo Spil, directeur van het bakkerijmuseum in het Noordhollands Medemblik. „Voor de rest zijn recepten voor al dat 'lekkers' al generaties hetzelfde.”

Misschien kan dat worden ver-

klaard doordat Sinterklaas en Kerstmis tot de populairste feesten in ons land tellen. Dat is overigens niet altijd zo geweest. Vooral in de eerste eeuw na de Reformatie is het Sinterklaasfeest heftig bestreden. Volgens de protestantse kerkelijke overheid was het een rooms-katholiek feest en dus verboden. De volkswil was echter sterker dan de leer. Maar aan de naam die aan pakjesavond wordt gegeven kan soms nog de gezindte van een familie worden afgeleid. In een protestantse familie wordt gesproken van Sinterklaasavond en bij rooms-katholieken heeft men het over het Sint Nicolaasfeest.

Kinderfeest

„Sinterklaas was en is allereerst een kinderfeest dat ook door de armen uitgebreid werd gevierd. Voor een kind heb je immers alles over!” stelt Theo Spil. „Kerst was meer voor de rijkere.” In de oude bakkerij in het hartje van de historische havenplaats Medemblik ruikt het ouderwets naar speculaas. Spil houdt nauwlettend de temperatuur van de met hout gestookte oven in de gaten. „Er zijn echter voor Sinterklaas veel meer vormen om lekkers te maken dan voor het kerstfeest,” vervolgt hij. Spil wijst daarbij op een vitrine met talloze oude borstplaat-, chocolade- en suikergoedvormen. „Ik heb er wel duizend.”

De oudste vormen in het museum zijn zo'n honderd jaar. „In die tijd drukte een bakker een borstplaat van gips in aardappelzetmeel en vulde de rondjes die

zo ontstonden met suikergoed. Het poeder werd eruit gezeefd en de suikergoedfiguren bleven over.”

Het gieten van de chocolade in vormen is een moeilijke klus. Veelal is de chocolade die in de winkel wordt gekocht voor dit werk niet geschikt. Bakker Spil zegt dat het werken met chocolade veel geduld vereist. „Maar voor de liefhebber heb ik nog wel suggesties voor chocoladefiguren en eenvoudiger te bereiden lekkernijen voor Sinterklaasavond.”

Voor wie het wil proberen: smelt de chocolade op de centrale verwarming en zorg ervoor dat de figuren (lieft met een flanelle doek) worden opgepoetst. Doe er een heel dun laagje chocolade in en laat dit altijd goed hard worden. „Mocht de figuur mislukken, kan de chocolade als deze hard is gemakkelijk worden verwijderd.”

rosalie staphorst

'Kookgerei van het jaar'

Het Kookgilde heeft de messenserie Global van Yoshikin uitgekoepen tot 'kookgerei van het jaar 1992'. De jury stelde vast dat de messen zeer functioneel zijn en opvallen door de aparte vormgeving. Doordat ze zijn geslepen onder een hoek van 30 graden – schuiner dan de meeste Europese messen – zijn ze bij uitstek geschikt voor het trancheren van zowel vlees als vis. Het kleinste mes kost f 73,25, het grootste f 114,95.



EEN DOORLOPEND KREDIET VAN DE GKB

Nast de persoonlijke lening biedt de Gemeentelijke Kredietbank u nog een andere aantrekkelijke financiële dienstverlening: het Doorlopend Krediet.

Eén van de grote voordelen van het Doorlopend Krediet is het gemak. Alles wordt vlot en automatisch geregeld. Daarnaast zijn de rentetarieven aantrekkelijk bij de GKB.

Bij een bedrag van 25.000,- bedraagt de effectieve rente per jaar momenteel **14,7%**.

Bij bedragen boven 25.000,- **14,3%**.

Wilt u meer weten over deze plezierige oplossing? Dat kan natuurlijk, kom maar langs. Op werkdagen van 9.00 - 16.00 uur en donderdagavond tot 18.00 uur.

U kunt ook even bellen voor nadere informatie.



GOED VOOR UW LENING

Gemeentelijke Kredietbank
Burg. van Grunsvenplein 4,
Postbus 103, 6400 AC Heerlen
tel. 045-715211

EG-ministers verlengen sluitingstermijn

Taxfree shops open tot eind deze eeuw

Tot bijna aan het eind van deze eeuw zullen reizigers die van het ene EG-land naar het andere vliegen nog inkopen kunnen doen in de taxfree shops op de luchthavens. Dat hebben de EG-ministers van Financiën maandag in Brussel besloten. De EG-Commissie had gewild dat het met die belastingvrije inkopen op 1 januari 1993 gedaan zou zijn.

Maar na 'het taaieste gevecht dat er op deze dag plaatsvond', zoals staatssecretaris Marius van Amelsvoort het noemde, verlengden de EG-ministers die termijn met ruim zeven jaar. Dat betekent dat er op 1 juli 1999 een eind komt aan het belastingvrij shoppen.

Ook na die datum zullen er op de Europese luchthavens nog steeds belastingvrije winkels te vinden zijn. Maar die staan dan alleen nog open voor reizigers die uit Europa een vlucht maken naar een buiten de Gemeenschap gelegen land.

Standpunten

Het 'taai gevecht' moest gevoerd worden omdat de standpunten van de EG-lidstaten ver uit elkaar lagen. Zo wisten bijvoorbeeld de Denen dat het EG-Commissievoorstel gevolgd zou worden en dat er dus aan het belastingvrij kopen op 1 januari 1993 een eind zou komen.

De Britten daarentegen wilden dat de taxfree shops op de luchthavens minstens tot het jaar 2008 toegankelijk zouden blijven, ook voor reizigers binnen de EG.

Van Amelsvoort gaf maandag toe dat het sluiten van deze winkels voor EG-reizigers een verschuiving van de kosten en opbrengsten van luchthavens te zien zal geven. Maar dat geldt voor alle Europese luchthavens. Dat de mensen er minder door gaan vliegen gelooft hij niet.

Belangen

Met het voortbestaan van de belastingvrije winkels op de Europese vliegvelden zijn grote belangen gemoeid. In die shops wordt jaarlijks voor miljarden verkocht. Ruwe ramingen komen op een omzet van ruim drie miljard gulden per jaar.

De lobby van de taxfree shops voerde geruime tijd geleden al aan dat er bij het verdwijnen van de luchthavenwinkels 3.000 banen op de tocht zouden komen te staan. De Grieken hebben al eens becijferd dat ongeveer de helft van de kosten van luchthavens uit de opbrengst van de taxfree shops komt.

Maar volgens staatssecretaris Van Amelsvoort hebben de eigenaars van de luchthavenwinkels over de maandag getroffen regeling niets meer te klagen. Ze hebben nu jaren de tijd om zich om te schakelen. Mensen die mettertijd hun baan verliezen hebben nu ruim de gelegenheid om naar wat anders uit te zien, zo zei hij.

Sloopauto's
Te k. gevr. loop-, sloop- en schadeauto's.
Schadeauto's
Te k. gevr. loop-, sloop- en schadeauto's de hoogste prijs van Limburg. Tel. 045-254049.
Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tevens gevr. auto's met schade. Doornum, Haeftland 20 Brunssum. Tel. 045-254482.

Auto onderdelen en accessoires
Carrosseriedelen
origineel - imitatie - overzet.
Alle Europese- en Japanse automobielen
Geevers Nuth
Tel. 045-244242.

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN van jonge schade-auto's, tevens gevr. auto's met schade. Doornum, Haeftland 20 Brunssum. Tel. 045-254482.

Watersport
Te k. of te ruil SPEEDBOOT 4-pers., merk Volvo Penta met trailer 65 pk., 3 cyl., met radio, wit stuur, rode bekleding. Tel. 046-524956 b.g.g. 046-510131.

Mode Totsel
Te k. 3/4 lange BONTJAS, met 48, lamsbont. Tel. 045-255304 na 12.00 uur.

(Brom)fietsen
6165 CL, huisnr. 21.

Rijles
Uw RIJBEWIJS op Saba in 8 dagen via autorisatie De Antillen. Inl. 04750-32428. Niet geslaagd geld terug. Vraag naar onze voorwaarden. Ook rijlessen voor beginners.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

(Huis)dieren
6211 EX, huisnr. 9.

Te k. Eng. BULLDOG-PUPS, van wereldkamp. afslam. Tel. 04104-77823.
Te k. weg. omstandigh. blauw-witte Schaefer KEES-HOUND 3 jr. oud, zeer lief voor kind, zindelijk, pr.n.o.k. Tel. 041-317675.

Dierenartspraktijk Nuth, specialiseert in hond f. 160,-, poes f. 55,-. 045-244247.

Te k. gewatteerde STALDEKENS met knusruisng n. 770,-, tev. zadeldekes v.a. 137,50. Tel. 04492-1038.

Invom de tuin
Vandaag nog modder en zand, morgen GAZON, Grasvelden v.a. f. 3,25 per m². Conferen, heesters, hilde enz. Bloembollen in vele soorten. Jawell, tel. 075-256423.

Prima eiken biels f. 32,50; doonaalschem f. 70,-; wagschem f. 78,-; zwaar PLANKENSCHERM f. 115,-. Plank 300x15x2 cm f. 10,50. Inplog Tuinhout bv. in de Gramer 18, Hrl. 041-717733.

Baby en Kleuter
Te k. donkerbl. Teutonia WANDELWAGEN en voet- en wiel, regenkap en zeil. Bijna nieuw, f. 300,-. donkerbl. winter-voetenzak (scheerwol met dikke vacht) f. 100,-. Tel. 045-226602.

Bel de Vakman
6176 BH, huisnr. 16.

NEW LOOK BV Schaeft- breg. Gevelreining, uit- kappen, v.o.j. steigeren- wijk. Tel. 045-312154 of 045-312709.

SCHILDERS kunnen nog behang en schildenwerk- zamenheden aannemen. Tel. 045-210020.

STOELMATERIJ vern. re- tin en biezen stoelen met gar. Bel. 045-418820.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. op- ritten, sierbestrating. Ook voor uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte. 045-323178.

Diepvries en KOELKAST- REPARATIE zonder voorn- mingen. Bel Geleen, 046- 746230 service binnen 24 u.

Wonen Totsel
Electrische verstelbare lattenbodem

Afzonderlijke hoofd- en voetenbediening
Nu f. 898,-
VEFATO - MOTKE BV
Printheugstr. 3, Kleingehout (Beek L)
Tel. 046-373044, iedere dag geopend van 10-18 uur.
DONDERDAG KOOPAVOND

Kwaliteitskeukens
opkwaliteit voor een norma- le prijs. R.J. Handelsonder- neming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

in- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamstr. 80a, Heerlen.

Te koop eiken KAST: eet- hebek, salontafel; 3-zits bank f. n.o.k. Tel. 045-326340 na 18 uur.

Te koop 3-zits leren BANK met bijpassende stoel. Tel. 045-212657.

Te k. aangeb. 2-zits leren BANKJE, 2-tafel en laag klein meubelkastje. Tel. 045-212657.

Te koop leren BANKSTEL f. 450,-. Tel. 045-325847.

Te k. d. bruin leren BANK- STEL, 3-2-zits f. 150,-; d. bruin leren 3-zits bank f. 100,-. Tel. 045-325815.

Zoekt u 2e hands MEU- BELS ook antiek (veel keus) Kouvenderstr. 208, H'broek

Kachels/Venverwarming
KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhnen, Rijksweg N. 104, Sittard. 046-513228.

KACHELS open haarden, moderne schouwen. Roker Kachelspecialzaak, Kuis 28, Geleen. 046-740785.

Honderden gulden voor- deel. Gratis geplaatst. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Blonde Natasja
doet het met 2 buurjongens 06-320-327-77 - 50 ct p/m

Sexadressenlijst
Elke dag nieuwe adressen, van hede dames/meisjes 06-320-328-00 - 50 ct p/m

Sex voor 2
hete jongens & meiden direct apart, 50 cpm
06-320-325.00

Versier
een afspraakje? De flirtbox, daar lukt het altijd.
06-320-330.01 - 50 ct p/m

06 Gay Café Limburg
De box met al jaren lang de meest spannende afspraken! 50 cpm
06-320-327.55

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen? 06-320-330-18 - 50 ct p/m

Sex Kontaktlijn
Luister naar hete meisjes die een lekkere jongen zoeken voor het vervullen van hun hete sexwensen. 06-320-330-66 - 50 ct p/m

Homo-Jongens
Hoor ze lekker tekeer gaan 06-320-330-88 - 50 ct p/m

Partnerruil
Direct apart met mannen en vrouwen die zin hebben in een spannende sexruil! 06-320-330-91 - 50 ct p/m

Rijpe vrouwen
vanaf 30 jaar. Probeer een live gesprek met ze, 50 cpm. 06-320-320.65

Hete Ruige Straatsex
Sexy ding voor 50 cpm
06-320-320.77

Gratis sex
Bel mij privé jng en ond... Inf. 06-320-324.98 (50 cpm)
Dikke donkere vrouw. Stroop jij m'n rok eens op schat. Lekker hel 50ct p/m
06-320-323.46

Buurvrouw pakt haar buur- meisje. Ze heeft een kort rokje en geen BH aan, ze blaast de kaars uit en leert haar Grieks 50 cpm.
06-320-323.56

Sex op z'n Grieks
Kies je prooi zelf. 50 cpm
06-320-327.17

Uitdagend
meisje met 2 hete mannen. 06-320-327.01 (50 cpm)
Het is wel even slikken voor die knullen
06-320-327.01 (50 cpm)

Buurvrouw
en haar hete buurjongens 06-320-328.02 (50 cpm)
Duik in bed met 'n hete meid
06-320-328.02 (50 cpm)

Sexcontact
06-320-328.02 (50 cpm)
Probeer ook 06-95.11
Vanavond een vrijpartij?
06-320-329.88 (50 cpm)

Meegenieten
met 3 hete meisjes 06-320-322.04 (50 cpm)
SM Kontaktlijn
Voor strenge seksafspraken 06-320-322.20 (50 cpm)
** Mindy **
jong en heet
06-340-340.06 (50 ct p/m)

Bel Limburg
Bemidd.adr. 04499-3003.

Escort Angelo
biedt wat u als vrouw nodig heeft.
045-221353
045-326191
* Escort all-in *

Club Rustica
V.d. Weyerstr. 9, Kerkrade. Tel. 045-412762
Open ma. t/m vr. 11.00-24.00 uur. Denk aan onze erotische massage.

Nieuw Privé
Jong en lief. Alleen na tel. afspr. 046-757208.

Sacha's Escort
V.a. f. 100,- all-in
Tel. 06-52980255.

NIEUW NIEUW bij Club Amorosso
Mariska en Melanie voor een heerlijke erotische massage!!! 046-756335.

Club Denise
ontvangt u in een aangena- me sfeer, er zijn meerdere leuke meisjes. Tevens escort. Industriest. 13, Spekholzerheide v.a. 18 t/m 3 uur. Tel. 045-413887

Escort Service
voor een leuk meisje bij u thuis of hotel v.a. 18 t/m 3 u. Tel. 045-422685

UNIEKE MESSAGE
tel. 045-228481

Nieuw Escort
Priscilla en snel bij u thuis of in hotel
045-428849

Shirley Privé.
045-727538. Meisje gevr.

Buro Yvonne
mèt een superadres 046-523203.

Love Escort
045-320905
v.a. 11 uur 's morgens

Zonnehemel's
Nu halen, volgend jaar betalen!!!!
Profiteer van deze unieke actie, vraag inlichtingen.
V.a. f. 795,- f. 895,- f. 995,- f. 1.099,- f. 1.199,- f. 1.299,- f. 1.499,- met Wolf snelbruinlampen, compleet met gratis thuisbezorgen, service en garantie. Alleen bij Van Erp, Limbrichterstr. 18, Sittard 046-513531
Hoofdstraat 12, Kerkrade, 045-456999.

TV/Video
Zoekt u een goede gebruikte KLEUREN TV met of zonder afstandsbediening of met teletekst. Prijzen vanaf f. 150,- f. 199,- f. 295,- f. 395,-. Natuurlijk bij de speciaalzaak J. Scholl & Zonen, Hoofdst. 43, Hoensbroek. 045-219222.

Huish. artikelen
Super aanbieding nu kopen in 1992 betalen! Kiv's, vi- deo's, hi-fi install., mini-sets wasautom., afwasautom., magnetrons, droogautom., diepvriezers, koelkasten. Alle electro-apparaten v.a. f. 7,50 p.w.k. Hoevenaars Expert, Kerkstr. 111, Brunssum.

Kunst en Antiek
6431 EX, huisnr. 62.

Gevraagd voor inbreng in komende veilingen Kunst- antiek-INOBOEDS Veiling- bedrijf Lambé, 043-620649 ma. t/m vr. van 9-17 uur.

Een PICCOLO in het Lim- burgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Muziek
Roland SC 55 Canvaz Sampling module nu (beperkt) uit voorraad leverbaar!!! Wat een sound voor die prijs.

Te koop gevr.
Te k. gevr. WINKELRES- TANTEN, partigoederen, etc. Ook kleine partijen. Tel. 045-319816. Na 18.00 uur: 045-256997.

ROLSTOEL-AUTO te koop
gevraagd. Tel. 045-219782.

Heropenings-aanbieding:
Bij ieder keyboard v.a. f. 795,-
GRATIS stroom-adaptor (f. 25,- tot f. 49,-)
GRATIS hoofdtelefoon (f. 19,95)
GRATIS keyboardstatief (f. 79,-)

STALMEIER MUSIC
de muzikspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL 045/214253 HOENSBRÖCK

One man band, first class ENTERTAINMENT, voor di- rect, receptie, feestje of par- tij. 045-227834.

06-lijnen
Gewillige meisjes en vrouwen willen alles met jou doen. Vraag naar hun tel.nr. voor 'n hete vrijpartij
06-320-326-33 - 50 ct p/m

Sex voor twee
Directe contact met meiden, vrouwjes en stoeren hete knullen
06-320-330-90 - 50 ct p/m

Griekse sex
NIEUW Lisa doet 't, 50 cpm
06-320-325.55

*** Sexlijn 10 ***
De jongste... 06-320-320.10
Liefje... 06-320-321.10
Vriendin... 06-320-323.10
Call me... 50 cpm

100 hete meisjes zoeken
Sexkontakt
06-320-326-66 - 50 ct p/m

Blonde Natasja
doet het met 2 buurjongens 06-320-327-77 - 50 ct p/m

Meisjesporno
50 cpm, 06-320-320.52

Ruige porno
50 cpm, hard/hard/hard
06-320-320.53

Sexstandjes
Wij doen lek standje Grieks, 69, Frans, vrijen. Probeer 't, Meisjes en vrouwen. Lekker vlug! 50 cpm 06-320-320.59
Live met mij bel 06-95.06

Prive-Sex- Kontakt
Maak een sex-afsprakje met een lekker meisje of stel
06-320-322-33 - 50 ct p/m

Waarom wachten?
Zoek nu snel de vriend of vriendin van je dromen. Bel de afspreklijn.
06-320-320.33 - 50 ct p/m

Hete meisjes willen een sexafpraak
06-320-320.44 - 50 ct p/m

Direkt snel-sexcontact live-afspreeklijn
06-320-320-55 - 50 ct p/m

Hete meiden zijn op zoek *Porno Dating*
06-320-321-44 - 50 ct p/m

Bisex kontaktlijn
Ook trio-sexkontakt
06-320-325-01 - 50 ct p/m

Meisjes zoeken kontakt!
Sexadvertenties
06-320-325.80 - 50 ct p/m

Adressen
van dames privé, clubs en escorts, de dames vertellen je zelf wat ze te bieden hebben en geven ook hun adres en telefoonnummer
06-96.85 (50 cpm)

Blonde Natasja
doet het met 2 buurjongens 06-320-327-77 - 50 ct p/m

Sexadressenlijst
Elke dag nieuwe adressen, van hede dames/meisjes 06-320-328-00 - 50 ct p/m

Sex voor 2
hete jongens & meiden direct apart, 50 cpm
06-320-325.00

Versier
een afspraakje? De flirtbox, daar lukt het altijd.
06-320-330.01 - 50 ct p/m

06 Gay Café Limburg
De box met al jaren lang de meest spannende afspraken! 50 cpm
06-320-327.55

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen? 06-320-330-18 - 50 ct p/m

Sex Kontaktlijn
Luister naar hete meisjes die een lekkere jongen zoeken voor het vervullen van hun hete sexwensen. 06-320-330-66 - 50 ct p/m

Homo-Jongens
Hoor ze lekker tekeer gaan 06-320-330-88 - 50 ct p/m

Partnerruil
Direct apart met mannen en vrouwen die zin hebben in een spannende sexruil! 06-320-330-91 - 50 ct p/m

Rijpe vrouwen
vanaf 30 jaar. Probeer een live gesprek met ze, 50 cpm. 06-320-320.65

Hete Ruige Straatsex
Sexy ding voor 50 cpm
06-320-320.77

Gratis sex
Bel mij privé jng en ond... Inf. 06-320-324.98 (50 cpm)
Dikke donkere vrouw. Stroop jij m'n rok eens op schat. Lekker hel 50ct p/m
06-320-323.46

Buurvrouw pakt haar buur- meisje. Ze heeft een kort rokje en geen BH aan, ze blaast de kaars uit en leert haar Grieks 50 cpm.
06-320-323.56

Sex op z'n Grieks
Kies je prooi zelf. 50 cpm
06-320-327.17

Uitdagend
meisje met 2 hete mannen. 06-320-327.01 (50 cpm)
Het is wel even slikken voor die knullen
06-320-327.01 (50 cpm)

Buurvrouw
en haar hete buurjongens 06-320-328.02 (50 cpm)
Duik in bed met 'n hete meid
06-320-328.02 (50 cpm)

Sexcontact
06-320-328.02 (50 cpm)
Probeer ook 06-95.11
Vanavond een vrijpartij?
06-320-329.88 (50 cpm)

Meegenieten
met 3 hete meisjes 06-320-322.04 (50 cpm)
SM Kontaktlijn
Voor strenge seksafspraken 06-320-322.20 (50 cpm)
** Mindy **
jong en heet
06-340-340.06 (50 ct p/m)

Bel Limburg
Bemidd.adr. 04499-3003.

Escort Angelo
biedt wat u als vrouw nodig heeft.
045-221353
045-326191
* Escort all-in *

Club Rustica
V.d. Weyerstr. 9, Kerkrade. Tel. 045-412762
Open ma. t/m vr. 11.00-24.00 uur. Denk aan onze erotische massage.

Nieuw Privé
Jong en lief. Alleen na tel. afspr. 046-757208.

Sacha's Escort
V.a. f. 100,- all-in
Tel. 06-52980255.

NIEUW NIEUW bij Club Amorosso
Mariska en Melanie voor een heerlijke erotische massage!!! 046-756335.

Club Denise
ontvangt u in een aangena- me sfeer, er zijn meerdere leuke meisjes. Tevens escort. Industriest. 13, Spekholzerheide v.a. 18 t/m 3 uur. Tel. 045-413887

Escort Service
voor een leuk meisje bij u thuis of hotel v.a. 18 t/m 3 u. Tel. 045-422685

UNIEKE MESSAGE
tel. 045-228481

Nieuw Escort
Priscilla en snel bij u thuis of in hotel
045-428849

Shirley Privé.
045-727538. Meisje gevr.

Buro Yvonne
mèt een superadres 046-523203.

Love Escort
045-320905
v.a. 11 uur 's morgens

Tessa (18) is zo'n lekker meisje
06-320-328-68 - 50 ct p/m

Direkt kontakt
mannen en vrouwen bieden zich aan, stuk voor stuk krijg je ze aan de lijn. Maak snel jouw keuze:
Partnerruil: 06-320-326.11
Triokontakt: 06-320-322.16
Bi-Sex: 06-320-322.33
Homo: 06-96.14 - 50 ct p/m

Nieuw: direkt apart met een strenge man of met onderdanige man!

S.M. voor twee
06-320-329.99 - 50 ct p/m

Homosex voor 2
Draai eerst 06-320, en dan: SM Limburg...325.18
Jack Off Privé...321.16
Darkroom...324.16
Gay Pervers...329.16
Travestie...325.09
Transsexueel...321.36
Bi-sex...323.36
Jongens-sex...325.19
Studenten-sex...327.56
50 ct p/m Pb. 75141 A'dam

Sex voor 2
hete jongens & meiden direct apart, 50 cpm
06-320-325.00

Versier
een afspraakje? De flirtbox, daar lukt het altijd.
06-320-330.01 - 50 ct p/m

06 Gay Café Limburg
De box met al jaren lang de meest spannende afspraken! 50 cpm
06-320-327.55

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen? 06-320-330-18 - 50 ct p/m

Sex Kontaktlijn
Luister naar hete meisjes die een lekkere jongen zoeken voor het vervullen van hun hete sexwensen. 06-320-330-66 - 50 ct p/m

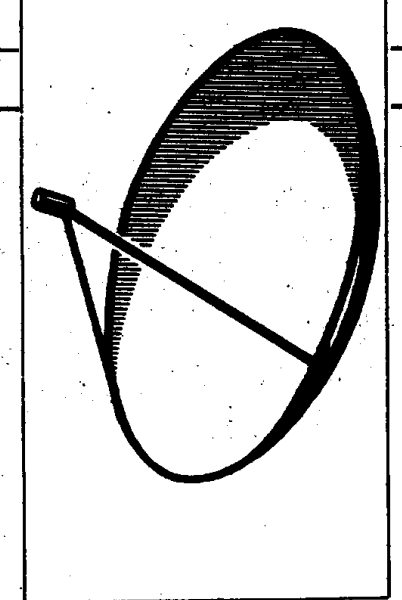
Homo-Jongens
Hoor ze lekker tekeer gaan 06-320-330-88 - 50 ct p/m

Partnerruil
Direct apart met mannen en vrouwen die zin hebben in een spannende sexruil! 06-320-330-91 - 50 ct p/m

Rijpe vrouwen
vanaf 30 jaar. Probeer een live gesprek met ze, 50 cpm.

limburgs dagblad

televisie en radio woensdag



Nederland 1

13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
14.00 Journal.
15.00 Tom en Jerry. Tekenfilm.
16.00 Disneyclub. Gevarieerd kinderprogramma met Jochem van Gelder, Nap en Mike Starink.
17.00 Gero en Bankloot.
18.00 Boggle. Woordspel met Frank van der Meer.
19.00 Natuur in eigen land. Natuurdocumentaire serie. Afl.: De Weerribben in Overijssel.
20.00 Woensdagavond met Van Wilgenburg. Talkshow met Hans van Wilgenburg.
21.00 Journal.
22.00 A shot in the dark. Amerikaanse speelfilm uit 1965 van Blake Edwards. Met: Elke Sommer, George Segal, Herbert Lom e.a. Inspec-Clouseau moet de moord oplossen op de chauffeur van de rijke Benjamin Ballon. Het kamermeisje Maria wordt verdacht, maar Clouseau is overtuigd van haar onschuld.
23.00 Megabrain. Quiz met Erik van Zwijndijk.
24.00 Brandpunt politiek café. Actualiteiten en achtergrondreportages.
25.00 Mancuso FBI. 13-delige Amerikaanse politiereeks. Afl.: Verraad. Mancuso is getuige van een bankoverval, waarbij één van de bewa-ners vermoord wordt. Tijdens zijn onderzoek stuit hij op geheime wapen-transporten van de IRA.
00.00-00.25 Journal.

Hans van Wilgenburg.
Nederland 1 - 19.00 uur.

Nederland 2

13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
14.15 Gaby. Speelfilm uit 1956 van Curtis Bernhardt. Met: Leslie Caron, John Kerr e.a. De Franse ballerina Gaby en de Amerikaanse militair Greg ontmoeten elkaar in een Lon-dense schoolkelder tijdens WO II. Ze worden smoorverliefd maar Greg moet naar het front. Even later krijgt Gaby een treurig bericht.
16.00 Journal.
16.08 Bekijk het maar. Met: Tik Tak, kinderprogramma; Bereboot, kleuter-serie. Afl.: Plet Piraat (3); Bessie en Adriaan, kinderreeks. Afl.: De valstrik. (herh.); Avonturen van de zwarte hengst, jeugdserie. Afl.: Zwarte pa-rens.
17.12 Santa Barbara. Amerikaanse soapserie.
17.56 De tv-dokter. Medische tips van Ferdinand Zwaan. (herh.).
18.00 Journal.
18.20 Popformule plus. Popmuziek met Martijn Krabbé.
19.00 O, zit dat zo. Populaire wiskun-de gepresenteerd door Nada van Nie. Tips: prof. Dr. Jan van de Craats.
19.35 TROS kieskeurig. Consumenten-programma. Presentatie: Mireille Bekooij en Wim Bosboom.
20.10 America's funniest home vi-deo's. Thuis-video's gepresenteerd door Bob Saget. (herh.).
20.35 Candid camera. Amerikaans amusementsprogramma met de ver-borgen camera. Presentatie: Dom DeLuise.
21.00 Binnenlandse Zaken. Satirisch programma. Met: Nelly Frijda, Mari-ne van Os, Alfred van den Heuvel, Laus Steenbeek, Onno Innemee, Erik Breijl en Driek van Wissen.
21.30 TROS Aktua. Actualiteitenrub-riek.
21.59 De tv dokter. Medische tips van Ferdinand Zwaan.
22.00 TV Show op reis. Praatpro-gramma waarin Ivo Niehe bekende buitenlanders bezoekt.
22.49 Top cops. Amerikaanse serie gedramatiseerde politiezaken.
23.40-23.45 Journal.

Nederland 3

08.55-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
09.30 (TT) Reklame: Dat belooft wat. Les 3.
10.00 Londen in Europa. Les 3.
10.30 Startbaan. Les 4.
11.00 (TT) Aarde, mens en milieu. Les 2.
11.30-12.00 The Guildford gang. Afl. 3.
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 Journal.
18.15 Sesamstraat.
18.30 Journal.
18.45 (TT) Het klokhuis.
19.00 Huize Krakkorum. Jeugdco-medyserie. Afl. 7: Familieruïne. Als Lenny, de doodgewaande tweeling-broer van oom Harry, op bezoek komt, raakt het hele huis in rep en roer.
19.21 Van gewest tot gewest.
19.54 Uitzending van CD.
20.00 Journal.
20.20 Jarig, maar (nog) niets te vier-en. Filmpje van het Diabetes Fonds Nederland.
20.30 Studio sport.
22.00 Journal.
22.15 Studio sport journal.
22.30 NOS-Laast. Achtergrondinfor-matie met om 23.00 Den Haag vandaag.
23.15-23.20 Nieuws voor doven en slechthorenden.

Aart Staartjes en Pino in 'Sesamstraat'. (Nederland 3 - 18.15).

RTL4

06.55 Nieuws.
07.00 Cartoon.
07.25 Nieuws.
07.30 Cartoon.
08.00 Nieuws.
08.05 The bold & the beautiful: top-models. Amerikaanse soap. (herh.).
08.30 M.A.S.H. Comedyserie.
09.05 Nieuws.
09.10 Prijzenslag. Spelprogramma.
09.35 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie. (herh.).
10.05 As the world turns. Feuilleton.
10.50 Hoge ogen. Programma over spellen. (herh.).
11.20 De dageraad. (herh.).
11.45 Channel E. Educatief program-ma.
12.15 Classique.
12.30 South of the border. Serie. (herh.).
13.20 Stella & the apes. Engelse na-tuurserie.
14.15 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow.
15.05 Sons and daughters. Serie.
15.35 The bold & the beautiful: top-models. Amerikaanse soap.
16.00 Telekids. Kinderprogramma.
16.30 Happy Days. Amerikaanse se-rie.
17.00 5 uur show. Gevarieerd maga-zine.
18.00 Zes uur nieuws.
18.20 Prijzenslag.
18.50 Scrabble. Telefoonspelletje.
19.00 Rad van fortuin.
19.30 Avondnieuws.
19.50 Weer.
20.00 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie.
20.30 Rescue 911.
21.25 Carol & company. Amerikaan-se comedyserie.
21.55 Beauty & Denise. Amerikaanse film uit 1989, geregisseerd door Neal Israel. In de hoofdrollen: Julia Duffy, Dinah Manoff, David Carradine e.a.
23.45 Laatste nieuws.
00.00 Hill Street blues. Amerikaanse politiereeks.
00.50 M.A.S.H. Comedyserie. (herh.).
01.15 Oprah Winfrey Show.
02.00 Teletekst.

België/TV 1

15.55 Schoolslag. Spelprogramma.
16.30 Samson. Avonturen en teken-films.
17.30 Mool en meedogenloos. Afl. 293.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik tak. Afl. 317.
18.05 De wasbeertjes. Afl. 5: Let's dance.
18.30 Duupje. Afl.: Ruilen.
18.35 De woudlopers. Afl. 96: Blanke jagers.
19.00 Buren. Afl. 718.
19.20 Mededelingen en programma-overzicht.
19.25 Extra Politieke Tribune: VU.
19.30 Journaal/Sport.
20.00 Kwie!n!
20.05 Tator. Afl.: Knuffeldieren. Bij Duisburg wordt een dood Aziatisch kind gevonden. Het spoor leidt naar een adoptiebureau in Amsterdam.
21.35 Lava. Humor. M.m.v. Kamagur-jas, Herr Seele, Eddy Wally, Wendy van Werten en David Davids. Dl. 1.
22.05 Over m'n lijf. Wetenschappelijk showprogramma. Afl. 11: Spiernaakt.
22.35 Kunst-zaken. Aansl.: Paarden-koersen en Kwislin.
22.40 Vandaag/Sport.
23.00 Edgar Briggs, geheimagent. Afl. 8: Harde noten. De Franse inlicht-ingendienst weet zeker dat het Inter-nationale Symfonieorkest spioneert voor de Russen. De chef belast Briggs met de ontmaskering.
23.25-23.30 Coda. Julia Tuilens leest uit eigen werk. Vandaag: Aan de ten-te van Grieg (voor Hilde).

België/TV 2

18.55 Nieuws.
19.00 De werkzoekers. Afl. 11: De deur staat open.
19.30 Grensstad. Afl. 53: Second chance.
20.00 Verkiezingsdebat. Vandaag: AGALEV.
20.50 Sportavond.
21.25 Extra Politieke Tribune: VU.
21.30 Journaal/Sport.
22.00-23.00 Sportavond.

LDV
LIMBURG DAGBLAD
GOED BEKEKEN
HEERLEN
HOENSBROEK
KERKRADE
045-739300
SAT 1

België/RTBF 1

12.30 Foren. 12.40 Gourmandises.
13.00 Nieuws. 13.35 Gabriel B., pro-fession enqueteur. 14.25 Comment ruisser en amour. Franse speelfilm uit 1962. 15.45 Tekenfilm. 15.55 Autant savoir. 16.20 Clips à la une. 16.40 Noubu noubu. 17.35 21 Jump Street. 18.30 Le jeu des dictionnaires. 19.00 Ce soir. 19.30 Journaal. 20.05 Tribune electorale. 20.10 Un cas pour deux. 21.20 Face à l'opinion. 22.10 Bonne chance Française. 23.50 Nieuws. 00.15 Bourse. 00.20-00.30 La pensée et les hommes.

België/RTBF 2

15.15 Vidéothèque. (herh.). 16.10 Ste-ve Houben Quartet. (herh.). 17.10 Radio 21. 17.40 Noubu noubu. 18.30 La pensée et les hommes. 19.00 Clips. 19.10 Le jeu des dictionnaires. 19.30 Journaal. 20.00 Challenge. 21.55 Nieuws. 22.30 Carnet de notes sur ve-tements et villes. 23.40-00.05 Ce soir.

BBC 2
07.00 Nieuws. 07.40 Canadees nws. 08.00 Objectif Europe. (herh.). 08.30 Magazine Européen. 09.00 Nieuwsflits. 09.05 Bienvenue en France. 09.30 De-couvertes. 10.00 La science en image. 10.30 Génies en herbes. 11.00 Magellan. 11.15 Racines. 11.30 Nieuws. 11.35-11.55 Sélection One world. 16.05 TV Infos. 16.15 Francois Mit-te-rand, dl. 1. (herh.). 17.15 Bonjour, bon appétit. 17.40 Kim et Clip en Casimir. 17.55 Bienvenue en France. 18.10 La-jeu des dictionnaires. 18.30 Nieuws. 18.50 Clin d'oeil. 19.00 Montagne. 19.30 Nieuws. 20.00 Tel quel. 21.00 Nieuws. 21.30 Le tour de Séville. 00.10-0.20 1,2,3 théâtre.

BBC 2

09.00 News. 09.15 Westminster. 10.00 School-tv. 11.40 Around Scotland: Health Education. 12.00 School-tv. 13.55 Viva Espana. 14.20 Postman Pat. (herh.). 14.35 Crystal Tipps and Alistair. (herh.). 14.40 School-tv. (15.00 Nieuws). 15.15 Two points of view. 15.35 Country file. (herh.). 16.00 Nieuws. Aansl.: Westminster live. 16.50 Nieuws. 17.00 Catchword. 17.30 (TT) Trivial pursuit. (herh.). 18.00 Be-hind the headlines. 18.30 (TT) Star Trek: The next generation. Afl.: Booby trap. 19.15 Voetbal: Polen - Engeland, samenv. en live. 20.20 Rough guide to the world's journeys. Afl.: Het Zuiden van de V.S. 21.10 Bookmark. 22.00 M.A.S.H. Afl.: The tooth shall set you. (herh.). 22.25 (TT) Children of the north, thriller. Dl. 2. 23.25 Fifth column. 23.30 Newnight. 00.15 The late show. 00.55 Behind the headlines. (herh.). 01.25-01.35 Weerbericht.

Eurosport

14.00 Voetbal. (herh.). 15.00 Wieler-nieuws. (herh.). 16.00 Thuis boksen. (herh.). 17.00 Autosport. (herh.). 18.00 Worstelen. 19.00 Benelux sport maga-zine. 19.30 Eurolympics Albertville. (herh.). 20.00 Golf. 21.00 Supercross. 21.30 News. 22.00 Kunstrijden. 23.00 Basketball. 00.30-01.00 Nieuws.

Super Channel

06.00 CNBC. 07.00 Daybreak. 08.30 Hello Austria, hello Vienna. 09.00 News. 09.10 The mix. 10.00 Victory-10.30 The mix. 11.50 Music news. 12.00 The mix. 12.30 Touristic maga-zin. 13.00 Japan business today. 13.30 Science show. 14.00 All mixed up! 14.50 Music news. 15.00 Wanted. 16.00 On the air. 17.50 Music news. 18.00 Drama. 18.30 Wyatt Earp. 19.00 Comedy showcase. 19.30 Inside edition. 20.00 Prime sport. 21.00 Travel magazine. 21.30 Business weekly. 22.00 News. 22.30 USA market wrap. 22.45 News. 22.50 Movie. 00.35 News. 00.45 Europaal. 00.55 Music news. 01.05 Wanted. 02.05 Blue night. 02.35 Mix all night.

Duitsland 1

08.00 Heute.
08.30 Der Denver-Clan. Serie.
09.00 Tele-Gym. Fitness. Afl. 3.
09.30 Heute.
10.00 Lust am Design. Afl.: Vom Nie-derentzich zur Wohnlandschaft.
10.30 Hundert Meisterwerke. Mont-Ste. Victoire van Paul Cézanne.
11.00 Heute.
11.30 (TT) Schwarz Rot Gold: Stoff. TV-spiel van Dieter Meischner. Met: Uwe Friedrichsen, George Meyer-Goll, Edgar Bessen, e.a. Regie: Theo Mezger. (herh.).
12.00 Papi, was machst Du eigent-lich den ganzen Tag?
12.55 Persoverzicht.
13.00 ZDF-Mittagsmagazine. Met Heute-Nachrichten.
13.45 Wirtschafts-Telegraph.
14.00 Tagesschau.
14.30 Sesamstrasse.
14.50 Luzzie, der Schrecken der Strasse. Afl. 6 (slot).
15.00 Tagesschau.
15.30 Leonie Löwenherz. Serie.
16.00 6ix Nord.
16.30 Tagesschau.
16.50 Talk täglich - Termin in Berlin.
17.00 Vale Tudo - um jeden Preis.
17.30 Punkt 5 - Länderreport.
17.45 Tagesschau.
17.55 WFF-Studio.
18.00 Oh Gott, Herr Pfarrer. Serie.
18.30 Hier und Heute.
18.45 Praxis Bülowbogen. Serie.
19.00 WFF.
19.15 Programma-overzicht.
19.30 (TT) Tagesschau.
19.45 Die Erbschaft. Tv-film van Ber-nhard von Borsberg. Met: Walter Bu-berhoff, Michael Degen e.a.
20.00 Tagesthemens-Telegramm.
20.15 ARD-Brennpunkt.
20.30 Tagesthemens.
20.40 Nachschlag. Satire.
20.55 ARD-Sport extra. ATP-tennis-tournament vanuit Frankfurt.
21.00 Boulevard Blo.
21.30 Magnum. Afl.: Vor Brünneten wird gewartet.
21.45 Tagesschau.
21.55-01.25 Zuschauen - Entspan-nen - Nachdenken. Pinakothek: In-der Dörbaderstube van Adriaen Brouwer.

Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk programma van ARD/ZDF.
13.45 Alfred J. Kwak. Afl.: Die Reise zum Südpol.
14.10 Krystian Zimmermann spielt. Fantasie in f op. 49, Chopin, uitgevoerd door Krystian Zimmermann, piano.
14.20 Die Nibelungen - Kriemhilds Rache. Duitse speelfilm uit 1966 naar de opera van Wagner. Met: Maria Marlow, Rolf Henniger, Siegfried Wischniewski e.a. Deel 2.
15.50 Vor Ort: Die Verschwörung des Fiesco zu Genua. Impressie van de opnamen voor Die Verschwö-rung des Fiesco zu Genua (18 nov. a.s.).
15.58 Programma-overzicht.
16.00 Heute.
16.03 Benjamin Blümchen. Afl.: Benjamin auf hoher See.
16.25 Logo.
16.30 Karim und Sala. Afl. 3: Die Flucht. (herh.).
17.00 Heute.
17.10 Sport Heute.
17.15 Länderjournal.
17.40 Der Landarzt. Afl.: Schönes Wochenende.
18.10 56 Lotto am Mittwoch. Lotto-trekking.
18.15 Der Landarzt. Vervolg. Aansl.: Programma-overzicht. (VPS 18.50).
19.00 Heute.
19.30 Hitarade im ZDF.
20.15 Studio 1.
21.00 Matlock. Afl.: Auf den Spuren der Vergangenheit.
21.45 Heute-Journal.
22.10 Kontext: Sex von der Stange. reportage over jonge mannelijke prostituties in Frankfurt en het voor-hen opgezette KISS-hulpproject.
22.40 Derrick. Afl.: Hoffmanns Höllen-fahrt. Televisiemonteur Richard heeft op een avond een ontmoeting met zijn buurmeisje Anneliese die zijn he-le leven zal veranderen. Derrick en zijn assistent Harry worden gecon-fronteerd met de moord op een jong meisje. (herh.).
23.40 Peters Jugend (II). Duits/Russis-che speelfilm uit 1981. Met: Dmitri Solotuchin, Natalja Bondartschuk, Peter Reusse e.a. Deel 2.
01.15 Heute.

Duitsland 3 West

08.55 Tele-Gym. Les 13. 09.10 School-tv. 09.40 Cursus wiskunde. Les 9. (herh.). 10.10 School-tv. 11.40 Tele-tekst. 11.50 Das Recht zu lieben. Afl. 23. 12.15 Report. 13.00 Prominenz in Renitenz. (herh.). 13.45 Plus 3. (herh.). 14.15 West 3 aktuell. 14.20 Fensterplatz. 15.30 Landesspiegel: Weil sie sich lieben... (herh.). 16.00 West 3 aktuell. 16.05 Wie das Leben so spielt: Geschichten hinter der Statis-tik. Afl. 12: Ein Schaden wird geregel-t. 16.30 School-tv. 17.30 Cursus Engels. Les 37. 18.00 Aktuelle Minute. 18.01 Sesamstrasse. 18.30 Es war einmal... der Mensch. Afl. 11: Die Erbauer der Kathedralen. 18.57 Programma-over-zicht. 19.00 Aktuelle Stunde, met om 19.45 Raamprogramma's. 20.00 20.00 Gesucht - Gefunden, live. 21.30 West 3 aktuell. 21.45 WM-Wissenschaftsmaga-zin. 22.30 Rückblende: Vor 110 Jah-ren: Im Ödrausch, documentaire over de oprichting van de eerste Duitse olie-maatschappij de DEA, de Deutsch ER AG. 22.45 Hölle des Schreckens Amerikanse speelfilm uit 1959 van Robert Aldrich. Met: Robert Mitchum, Elisabeth Mueller, Stanley Baker e.a. 00.25 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.15 Gymnastik im Alltag. Afl. 13. 08.30 Cursus Engels. Les 37. 09.00-10.40 School-tv. 16.00 School-tv. 17.00 Cursus Engels. Les 37. (herh.). 17.30 Sesamstrasse. 17.58 Kinderstation. Afl. 8: Besucher und an-dere Schrecken. 18.23 Philipp. Afl.: Luft im Bauch. 18.28 Das Sandmänn-chen. 18.30 Südwest-Journal. 19.00 Service um sieben: Hart trainiert und doch verloren? 19.15 Expeditionen in magischen Welten: Wo die Geister noch lebendig sind, documentaire over de mythes en rites op het Indonesische eiland Sumba. 20.00 Guten Abend, amusement. 21.00 Nieuws. 21.15 Sonntagsrevue. Afl. 14. 22.00 Aben-teuer Wissenschaft. 22.45 Detektiv Rockford: Anruf genügt. Afl.: Die Poli-zei, dein Freund und Feind. 23.30 Report. 00.15 Laatste nieuws.

RTL Plus

05.30 CBS Evening News. Actualitei-ten uit de VS.
06.00 RTL Früh-Magazin.
08.30 Show-Laden. Gevarieerd pro-gramma. (herh.).
08.55 RTL aktuell.
09.00 Der Engel kehrt zurück. Serie. Afl.: Familienstreit. (herh.).
09.45 Reich und Schön. Serie.
10.10 Wettlauf mit dem Tod. Serie. Afl.: Der Lockvogel.
11.00 Show-Laden. Gevarieerd pro-gramma met Walter Freiwald.
11.30 Die wilde Rose. Serie. Afl. 65. (herh.).
12.10 Alias Smith and Jones. Wes-ternserie. Afl.: Ein Job für den Mar-terpfahl. (herh.).
13.00 RTL aktuell.
13.05 Ein Vater zurück. Serie. Afl. 16.
13.30 California Clan. Serie.
14.20 Der Springfield story. Serie.
15.05 Der Clan der Wölfe. Serie. Afl.: Eine tote kehrt zurück.
15.47 RTL aktuell.
15.50 Chips. Misdaadserie. Afl.: Der Fluch des Geldes.
16.40 Riskant! Spelprogramma met Hans-Jürgen Bäumler.
17.10 Der Preis ist heiss. Spelshow met Harry Wijnvoord.
17.45 Sterntaler. Filmquiz met Birgit Janhsen.
17.55 RTL aktuell.
18.05 Die wilde Rose. Serie. (herh.).
18.45 RTL aktuell.
19.15 Zurück in die Vergangenheit. Serie. Afl.: Hochzeit auf hoher See.
20.15 Die Helmatmelodie. Volksmu-ziek met Marianne en Michael.
21.15 Gottschalk. Personality-show met Thomas Gottschalk.
22.15 Stern TV. Magazine met Gün-ter Jauch.
22.50 Tifas Orden. Consulate. Praat-programma met Consul Weyer.
23.25 Benny Hill. Engelse comedy-show.
23.50 RTL aktuell.
00.00 Grijsstra en De Gier. Ne-derlandse speelfilm uit 1979 van Wim Verstappen. Met: Rutger Hauer, Rijk de Gooijer, Willeke van Ammelrooy e.a. (herh.).
01.25-01.50 Alfred Hitchcock zeigt. Serie. Afl.: Chamäleon. (herh.).

Radio 1

07.07 VARA Radio 1 woensdageditie (7.30 en 12.30 Nws. 12.55 Medie-geleiding. Liv. land- en tuinbouw).
13.10 TROS Actua. 13.32 Journaal-istenuit. 14.05 TROS Kant-en-service. 16.05 Tijdsin (17.30 Nws). 18.57 EO-Metierdaad-hulpverlening. 19.04 Hans-Bankier. 20.04 Lange de lijn, sport en mu-ziek. 23.07 Met het oog op mor-gen. 02 Volgsport. 1.02 Nachtkur-2.02 Clair-Obcur. 4.02 Nachtkur-press. 6.02-7.00 De ochtendshow.

Radio 2

7.04 Ook golemorgen. 9.04 Mu-ziek terwijl u werkt. 12.04 Will wij twij. 14.04 Tarug in de fid. 15.04 Nederland muziekland. 17.04 Hier en nu. 18.04 De wereld zingt Gods lof. 18.53 Moment. 19.04 Water en vuur. 20.04 Country style. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

6.02 Praise in the morning. 7.04 Ronduit music time. 9.04 Vrouw zijn op drie. 10.04 Jan en alleman. 10.57 EO-Metierdaad hulpver-lening. 11.04 Country mail. 12.04 Gospel Holland. 13.04 De moord-lust. 14.04 Nozem-a-pog. 17.04 Koning Zakk in Muzikland. 18.04 De avondspits. 19.04 Kraupel de-lux. 20.04 La stampa. 22.04-24.00 Stormpij.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Preludium. 7.55

Radio 5

6.30-6.50 Schoonvrijdag en nacht-berichten en uitgebreid weerbe-richt. IKON: 6.30 IKON weeg. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportlet. 9.25 Weer-standen. RVU: 9.30 Coorlân. 10.00 Oud pleetwerk. 11.00 De du-vel is oud. 12.00 Nws. IKON: 12.05 Bonnetfoot. HV: 12.30 De spiegel. 13.00 Nws. 13.10 Actuele Zaken; met om 14.00 Het minderheden-nieuwsoverzicht. 15.00 Ruime-schap Aarde. 15.30 Graven voor de-larce. 16.00 TROS Schierfesti-val. 17.00 TROS Dinerdieren. 17.40 TROS kamerebed extra. 17.55 Mededelingen en schippers-berichten. 18.00 Nws. 18.10 Bas-tode 3 - magazine. P.P.: 18.20 Uitzending van de VVD. 18.30 TROS Perspectief. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks.

Radio 6

6.30-6.50 Schoonvrijdag en nacht-berichten en uitgebreid weerbe-richt. IKON: 6.30 IKON weeg. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportlet. 9.25 Weer-standen. RVU: 9.30 Coorlân. 10.00 Oud pleetwerk. 11.00 De du-vel is oud. 12.00 Nws. IKON: 12.05 Bonnetfoot. HV: 12.30 De spiegel. 13.00 Nws. 13.10 Actuele Zaken; met om 14.00 Het minderheden-nieuwsoverzicht. 15.00 Ruime-schap Aarde. 15.30 Graven voor de-larce. 16.00 TROS Schierfesti-val. 17.00 TROS Dinerdieren. 17.40 TROS kamerebed extra. 17.55 Mededelingen en schippers-berichten. 18.00 Nws. 18.10 Bas-tode 3 - magazine. P.P.: 18.20 Uitzending van de VVD. 18.30 TROS Perspectief. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks.

Radio 7

6.30-6.50 Schoonvrijdag en nacht-berichten en uitgebreid weerbe-richt. IKON: 6.30 IKON weeg. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportlet. 9.25 Weer-standen. RVU: 9.30 Coorlân. 10.00 Oud pleetwerk. 11.00 De du-vel is oud. 12.00 Nws. IKON: 12.05 Bonnetfoot. HV: 12.30 De spiegel. 13.00 Nws. 13.10 Actuele Zaken; met om 14.00 Het minderheden-nieuwsoverzicht. 15.00 Ruime-schap Aarde. 15.30 Graven voor de-larce. 16.00 TROS Schierfesti-val. 17.00 TROS Dinerdieren. 17.40 TROS kamerebed extra. 17.55 Mededelingen en schippers-berichten. 18.00 Nws. 18.10 Bas-tode 3 - magazine. P.P.: 18.20 Uitzending van de VVD. 18.30 TROS Perspectief. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks.

Radio 8

6.30-6.50 Schoonvrijdag en nacht-berichten en uitgebreid weerbe-richt. IKON: 6.30 IKON weeg. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportlet. 9.25 Weer-standen. RVU: 9.30 Coorlân. 10.00 Oud pleetwerk. 11.00 De du-vel is oud. 12.00 Nws. IKON: 12.05 Bonnetfoot. HV: 12.30 De spiegel. 13.00 Nws. 13.10 Actuele Zaken; met om 14.00 Het minderheden-nieuwsoverzicht. 15.00 Ruime-schap Aarde. 15.30 Graven voor de-larce. 16.00 TROS Schierfesti-val. 17.00 TROS Dinerdieren. 17.40 TROS kamerebed extra. 17.55 Mededelingen en schippers-berichten. 18.00 Nws. 18.10 Bas-tode 3 - magazine. P.P.: 18.20 Uitzending van de VVD. 18.30 TROS Perspectief. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks.

Radio 9

6.30-6.50 Schoonvrijdag en nacht-berichten en uitgebreid weerbe-richt. IKON: 6.30 IKON weeg. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportlet. 9.25 Weer-standen. RVU: 9.30 Coorlân. 10.00 Oud pleetwerk. 11.00 De du-vel is oud. 12.00 Nws. IKON: 12.05 Bonnetfoot. HV: 12.30 De spiegel. 13.00 Nws. 13.10 Actuele Zaken; met om 14.00 Het minderheden-nieuwsoverzicht. 15.00 Ruime-schap Aarde. 15.30 Graven voor de-larce. 16.00 TROS Schierfesti-val. 17.00 TROS Dinerdieren. 17.40 TROS kamerebed extra. 17.55 Mededelingen en schippers-berichten. 18.00 Nws. 18.10 Bas-tode 3 - magazine. P.P.: 18.20 Uitzending van de VVD. 18.30 TROS Perspectief. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks.

radio

overpezing. 8.35 Für die Kran-ken. 9.00 Nieuws. 9.10 Muziek-keus. 10.00 Gd uitgezocht. 12.00 Muziek bij Tros (12.00 en 12.15 agendat. 12.30 nieuws). 13.00 Fri-schuur. volkstuin. 14.00 Nieuws. 14.05 Muziekland heu-te. Lieder, Chansons, Folk. 15.00 Nachtkurstudio. 16.05 BRP in-ternationaal. 17.05 Oude. 18.10 BRP Aktua. 18.40-00.05 Orgel-und Chormusik.

RTL Radio

04.00 Pötschicht. Voor wege vo-gels. 6.00 Guten Morgen Deutsch-land. 9.00 Radio-Shop. Muziek en actualiteit. 12.00. 12.30. 14.00 RTL-Radio Café. 16.00 Fan-riber. 18.00. Nieuws aus Kln. Video. Muzik. 21.00. Je l'aime. 24.00-04.00 Nachtradio.

WDR 4

04.05 Radiowerker. 6.05 Morgen-meldung. 9.05 Der Musikpavillon. 12.00 Nieuws en Zur Sache. 12.07 Gut ausgelegt met Star der Woche (om 13.00 Mitternachts). 14.00 Nieuws en Sichert Wirtschaft. 14.07 Auf der Promenade. 15.00 Cadé Konzert. 16.00 Nieuws. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Nieuws der Tag um fünf. 17.07 Muziekexpress (18.00 nieuws). 20.00 Nieuws. 20.05 Zwischen Buschweg und Kuckerm. 21.00 Muzik zum Träumen. 22.30-04.00 ARD Nachtservice.



Nederland 2
13.12 Gaby. Niemendallende van Curtis Bernhardt uit 1956 met Leslie Caron als ballerina die in de schoolkelder verliefd wordt op soldaat John Kerr. Dan moet hij terug naar het front.

Duitsland 2

14.50 Die Nibelungen Vervolg van het heldenpos over Siegfried, die hartig vermoord wordt, waarna zijn Kriemhild hem bloedig wrekt. In 1966 gemaakt door Harald Reinl, met Uwe Beyer, Karin Dor. Vorige week was deel 1 te zien.

Nederland 1

20.28 A shot in the dark. Peter Sellers in de rol die hem wereldbe-roemd maakte: als de volstrekt onbevulde inspecteur Clouseau, die op onnavolgbare wijze steeds alle misdaden oplost.

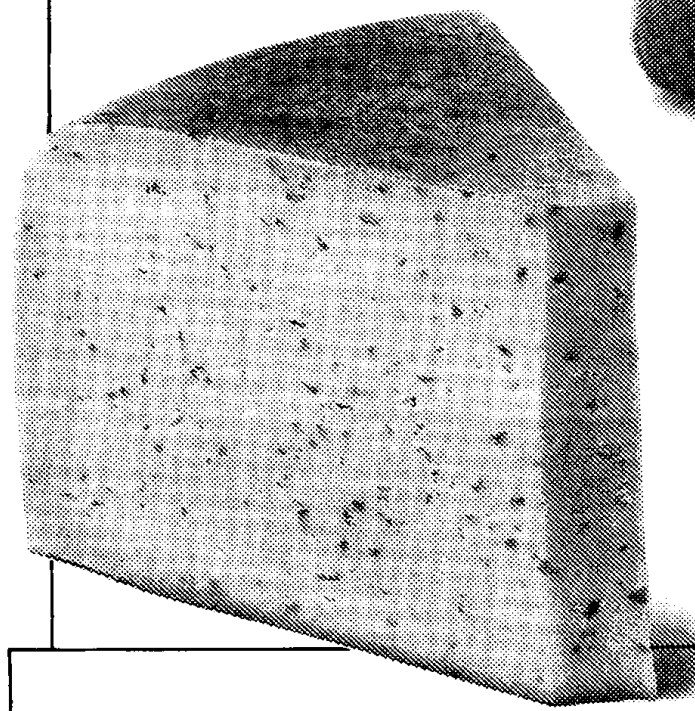
M



BOERENVOLKOREN
Verpakt, heel 2.35 **1.99**

ZAANSE SNIJDER
Bruin of wit, heel 2.15 **1.79**

GOUDSE KAAS 48+
Vers van 't mes, komijn oud, per kilo 16.90 **13.90**

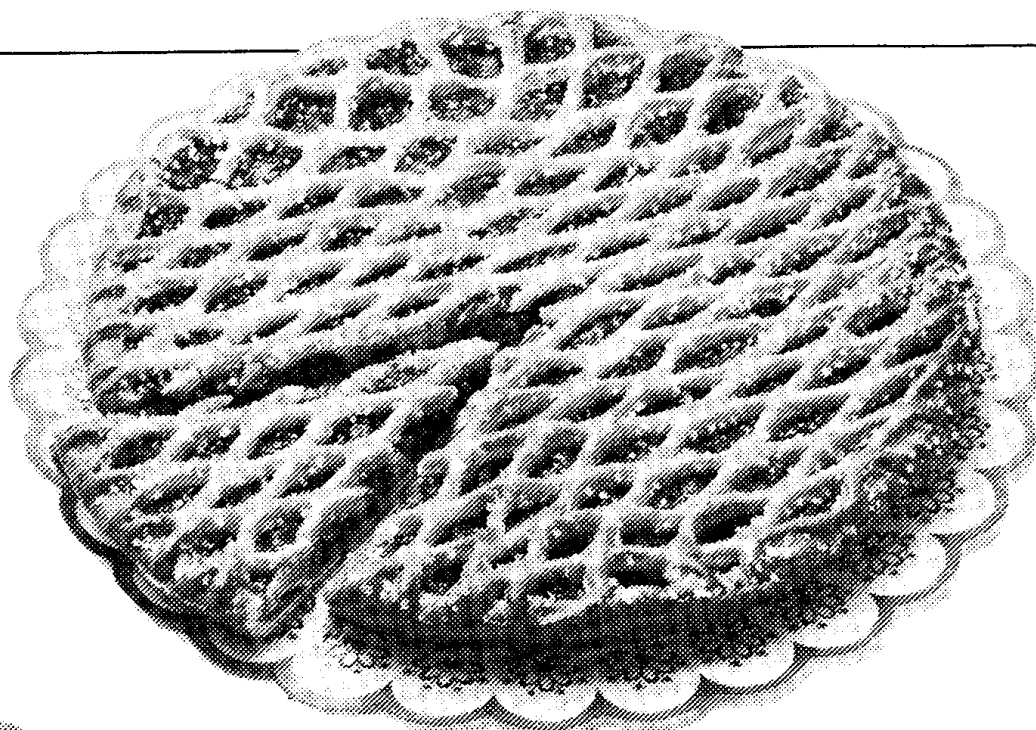


TRENTA 48+
Vers van 't mes, of vacuüm verpakt, per kilo 16.50 **13.90**

KRENTENBOL
Uit eigen winkeloven, 60 gram 2.60 **2.09**
5 HALEN 4 BETALEN.

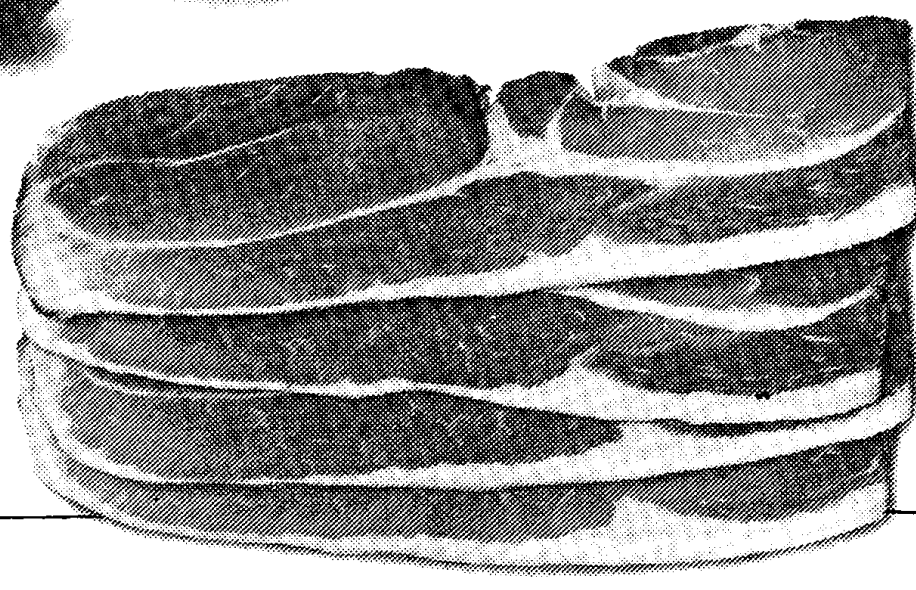
KAASBROODJE
Uit eigen winkeloven, 4 stuks à 115 gram 5.60 **4.49**

STOKBROOD
Uit eigen winkeloven, wit 2.05 **1.59**



KERSEN / ANANASVLAAI
1300 gram 9.98 **8.50**

PISTOLETS
Uit eigen winkeloven, wit of bruin à 50 gram 2.60 **2.09**
5 HALEN 4 BETALEN.



SCHWARZWALDER-SCHINKEN
Uit de bedieningsafdeling, per 100 gram 3.39 **2.59**

SMITHS SUPERCHIPS
Naturel of paprika, zak 150 gram 1.69 **1.49**

NIEUW: SMITHS SUPERCHIPS
Mexicano, zak 150 gram 1.69 **1.49**

SINAASAPPELSAP
Pak 1 liter 1.79 **1.29**

YOGHO YOGHO
Aardbei, framboos, perzik, kersen of banaan, pak 1 liter 1.69 **1.45**

RESERVE DE L'ARCHE
Fles 1 liter 7.95 **6.95**

GEPELDE TOMATEN
Blik 400 gram 0.89 **0.59**

AUGURKEN
Zoetzuur, 1/3 pot 1.69 **1.29**

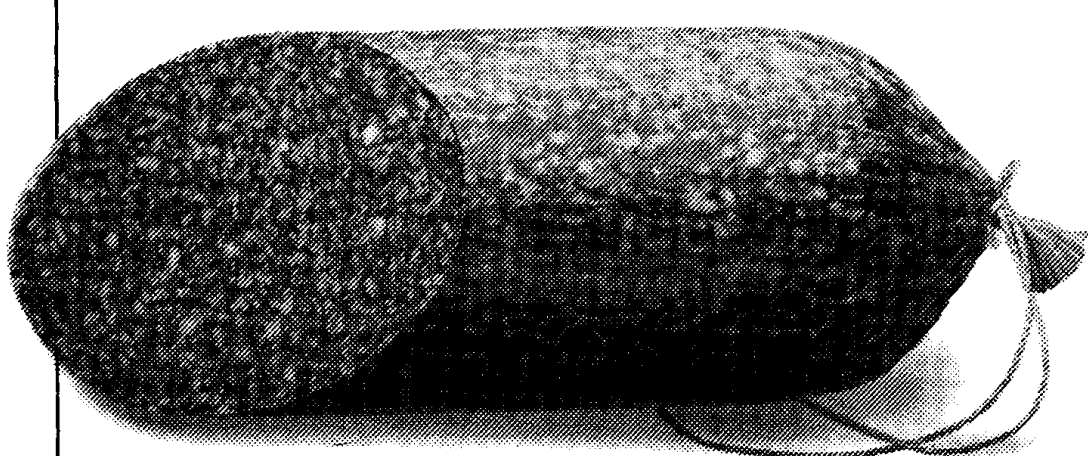
MELLONA HONING
Australica, caribia of mexicana, pot 250 gram 3.98 **2.99**

LIGA EVERGREEN
Krenten of sinaas, pak 225 gram **2.65**

VAN DELFT TAAI TAAI
Pak 230 gram 1.49 **1.19**

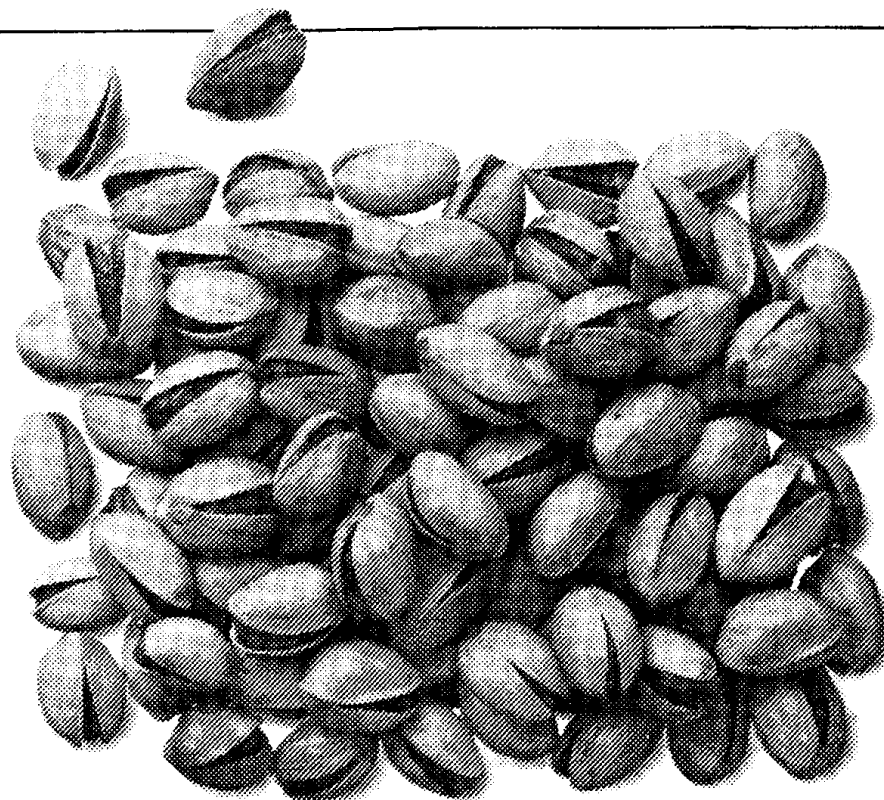
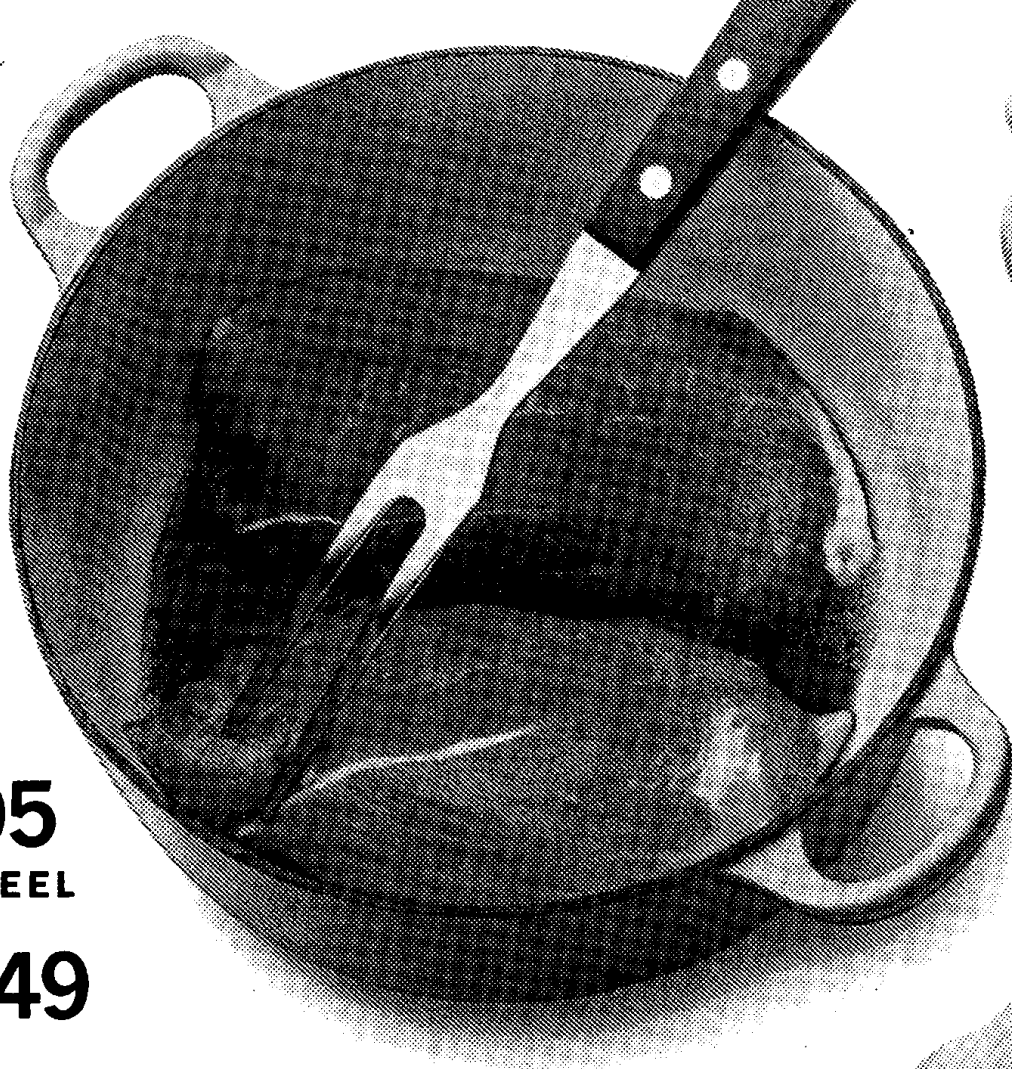
ARIEL ULTRA
Pak 3.75 kilo 28.99 **27.99**

Kunt u zich de tijd nog herinneren dat 't in Beek nog zo goedkoop was?



DUITSE CERVELAAT
Zuurstofarm verpakt, 100 gram 2.59 **2.19**

MAGERE VARKENS-LAPPEN
Per kilo **8.99**



GEHAKT HALF OM HALF
Per kilo **7.99**

PISTACHIO'S
Uit de notenbar, drooggeroosterd, per 150 gram 3.74 **2.98**

HAK KAPUCIJNERS
3/4 pot 1.69 **1.49**

HAK HOLLANDSE BRUINE BONEN
3/4 pot 1.99 **1.49**

HAK WITTE BONEN
3/4 pot 1.89 **1.49**

SHOARMA VLEES
Per kilo **12.90**

MAATJES HARING
Uit de verse visafdeling, 3 stuks **4.95**

GESTOOMDE MAKREEL
Uit de verse visafdeling, per stuk **2.49**



KIPFIJET
Per kilo **15.99**
KALKOENBIEFSTUK
Per kilo **19.90**

JIF
Normaal of citroen, duo 5.98 **4.98**

INLEGKRUISJES
Pak 50 stuks 2.89 **1.99**

TISSUE TOILET RECYCLING PAPIER
Pak 12 rollen 5.67 **4.49**

PAGE MINIPACK
Zakdoekjes 1.95 **1.69**

EIERSALADE
Bakje 250 gram 3.49 **2.99**

HALFVOLLE VANILLE YOGHURT
Pak 1 liter 1.95 **1.69**

JACKY CHANTY-MOUSSE
Cappuccino, bruin of wit, 2 x 75 gram 2.09 **1.55**

BLUE BAND MARGARINE
Pak 500 gram 1.55 **1.19**

WINTERPEEN OF UIEN
Zak 1 kilo **0.75**

GRANNY SMITH
Zak 1.5 kilo **4.99**

NIEUWZEELANDS KIWI FRUIT
Per 500 gram **1.99**

IN ONS RESTAURANT: NASI GORENG SPECIAAL MET SATÉ **8.50**

R

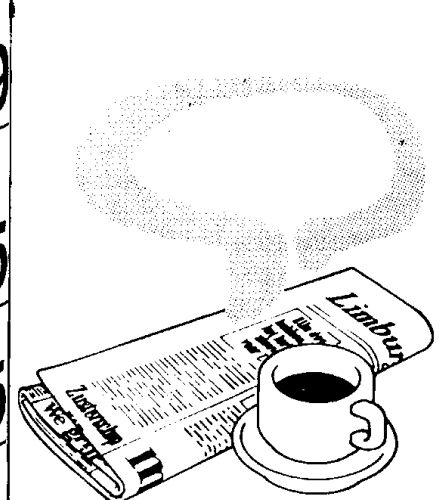
46.13.91.

WIR *Beek*

Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 16 november a.s.

Lage prijzen en winkelgemak onder één dak.

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. HET EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE. MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363.



Uw koffie staat vandaag klaar op pagina 21

Van onze verslaggever
HEERLEN - Om de huidige activiteiten van de Heerlense Stadsschouwburg op een goede manier te kunnen voortzetten, moet de gemeente eigenlijk twee ton per jaar investeren in de kwalitatieve en getalsmatige verbetering van het personeelsbestand. Lukt dit niet, en daar ziet het gezin de slechte financiële positie van de gemeente naar uit, dan moet de schouwburg met minder mensen het programma zien rond te krijgen.
Dat houdt volgens de schouwburgdirectie in dat op de dinsdagavond geen eigen exploitatievoorstellingen meer gebracht kunnen worden en de zondagmiddagvoorstellingen geschrapt zouden moeten worden. Al eerder was aangekondigd dat de schouwburg in het nieuwe seizoen geen voorstellingen meer exploiteert op maandagavond.

Als Heerlen geen extra geld heeft voor personeel Schouwburg mogelijk twee avonden dicht

Als alternatieve oplossing wordt voorgesteld om het theaterseizoen te beperken tot de periode tussen 15 oktober en 15 mei. Dit staat in een ambtelijke beleidsvisie, waarover burgemeester en wethouders van Heerlen zich binnenkort buigen. Heerlen beschikt momenteel over de enige schouwburg in Limburg met de A-status. De nieuwe schouwburg in Maastricht krijgt die status straks ook. In de beleidsvisie van de Heerlense schouwburg-directie staat dat ook de tweede fase van de renovatie, waarmee minimaal 8 en maximaal 16 miljoen is gemoed, moet worden uitgevoerd. Een aantal technische en sfeerverbetere-

de voorzieningen, waaronder de foyer, de orkestbak, de middenzaal en de ventilatie behoeven dringend aanpassing. Ook zou er, om het aanbod te verbreden, meer gelegenheid moeten komen voor opera en kamermusiek. Tenslotte moet het impresario- c.q. organisatiebureau uitgebreid worden. Gezien de bij de schouwburg beschikbare know how levert dit extra inkomsten op. „Momenteel zitten we gevangen in allerlei gemeentelijke regelingen. Dat betekent dat je na drie maanden antwoord krijgt, maar dan is het vaak te laat,” zei schouwburg-directeur Fons Bruins maandag tijdens een commissievergadering. Het is de bedoeling dat de schouwburg vanaf medio volgend jaar losgekoppeld wordt van de gemeente en wordt ondergebracht in een aparte stichting, samen met Kasteel Hoensbroek.

Man berooft kind van zegelopbrengst

HEERLEN - Een 11-jarig Heerlens meisje werd maandagmiddag tegen vier uur aan de Lokerstraat in Heerleide aangereden door een negroïde man. Na de botsing trok de man een enveloppe uit de handen van het meisje en reed op een oma-fiets weg in de richting van de Akerstraat-Noord. In de omslag zat 220 gulden zijnde de opbrengst van de Kinderpostzegelactie. Signalement van de dader: 1.70 mtr. lang, leeftijd 20-30 jaar, zwart permanent haar. Hij droeg een suède jas, een zwarte jeans met een opvallend gat op kniehoogte en witte Nike Air-sportschoenen. Eventuele getuigen van deze laffe daad worden verzocht contact op te nemen met de politie in Heerlen.

Begin december getuigenverhoren en raadsbesluit in Heerlen Snel ontknoping Geleendal-affaire

Van onze verslaggever
HEERLEN - De kwestie Geleendal, waarin het ABP en de gemeente Heerlen verzeeld zijn, krijgt begin december een mogelijk beslissend vervolg. De door de Roermondse belegger Muermans aangevraagde voorlopige getuigenverhoren vinden plaats op 4 en 5 december. En dat terwijl de Heerlense gemeenteraad een dag eerder een besluit zou moeten nemen over de omstreken grondtransactie.

Via de verhooren wil Muermans bevestigen of het zin heeft een gerechtelijke procedure te starten tegen het ABP en/of Heerlen.

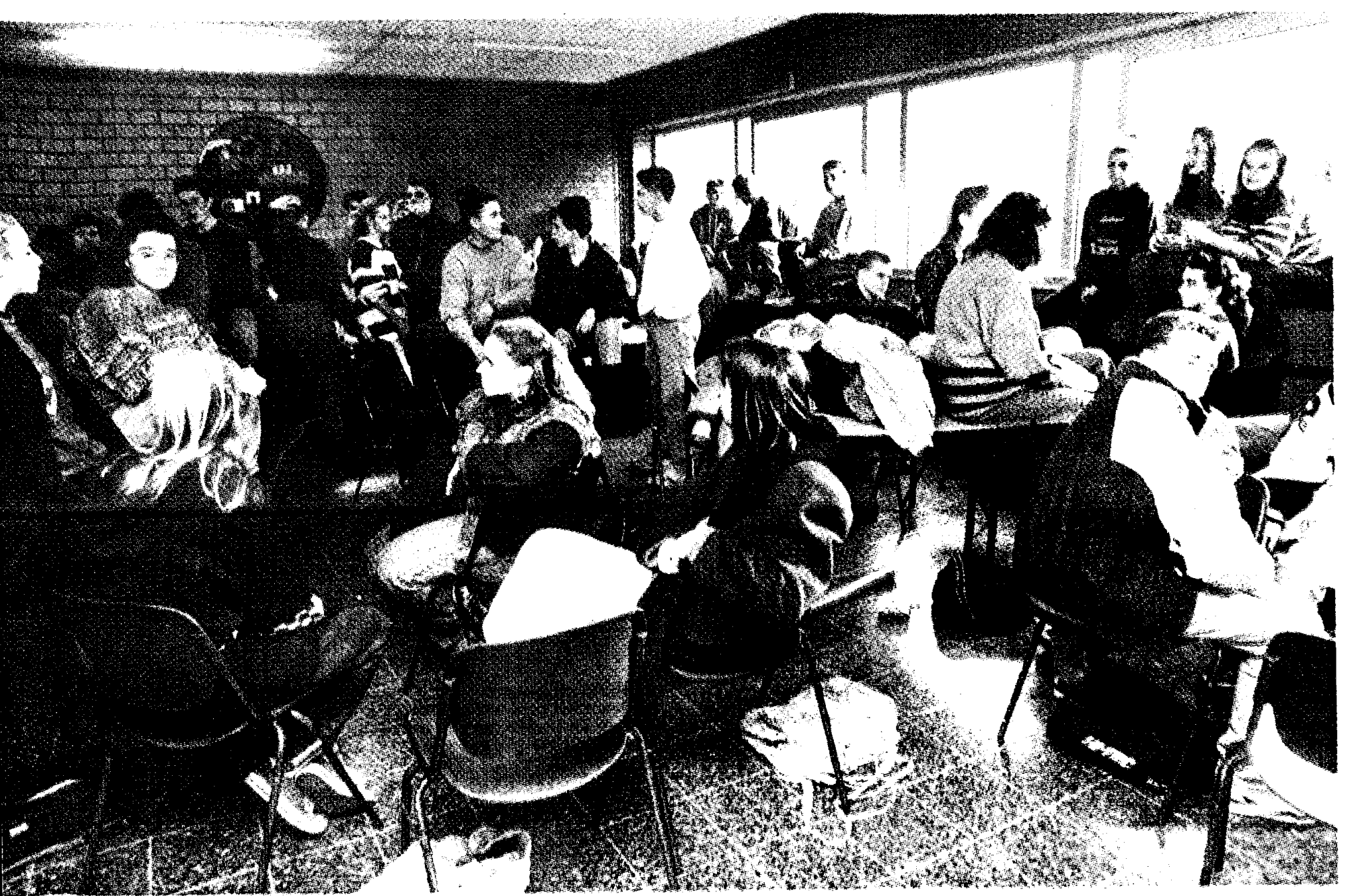
Rechter-commissaris mr. Adelmeijer heeft 13 personen opgeroepen. Namens het ABP moeten de bestuurders Reynen en Snijders en twee medewerkers onder ede verklaringen afleggen. Ook de Heerlense collegeleden Van Zeil, Savelsbergh en Zuidgeest moeten getuigen, evenals drie Heerlense ambtenaren. Bouwfonds-vertegenwoordiger Simons wordt gehoord, alsmede Muermans zelf en een van zijn medewerkers.

Procedure
Muermans deed afgelopen zomer het hoogste bod op een 30 hectare groot stuk grond in het Heerlense Geleendal, dat eigendom is van het ABP. De gemeente Heerlen, die aanvankelijk niet had meegedongen om de grond, slaagde er verrassend in om de grond voor de neus van Muermans weg te kapen. Muermans denkt dat deze gang van

zaken onrechtmatig is. Het ABP had de grond aan hem moeten verkopen en Heerlen was fout omdat de gemeente het Geleendal wilde doorverkopen aan Bouwfonds Woningbouw, dat in eerste instantie een lager bod had gedaan dan Muermans.

Claim
Om van de claim van Muermans af te raken heeft de gemeente inmiddels met Muermans, Stienstra en Bouwfonds Woningbouw afgesproken dat ze samen 500 woningen en 18.000 vierkante meter kantoren bouwen. Dit laatste mag niet voor 1994 om concurrentie voor het Heerlense centrumplan te voorkomen.

De gemeente is al twee maanden bezig om dit contract zaak juridisch, financieel en politiek rond te krijgen. Burgemeester Van Zeil zegt dat de gemeenteraad binnenkort een voorstel tegemoet kan zien, zodat die op 3 december een besluit kan nemen. Een dag later moet het Heerlense college zich dus melden bij de rechter-commissaris.



De eindexamenklassen van het Romboutscollege staakten gisteren om te protesteren tegen het beleid van minister Ritzen van Onderwijs.

Foto: CHRISTA HALBESMA

Politie Maastricht houdt vijf mensen aan Ton aan druggeld gevonden bij inval

MAASTRICHT - De gemeentepolitie van Maastricht heeft gistermorgen in twee drugpaden vijf personen aangehouden op verdenking van handel in verdovende middelen. In de woningen werd honderd gram heroïne en een kleine hoeveelheid amfetamine aangetroffen. Bovendien nam de politie een geldbedrag van 100.000 gulden in beslag.

Inspectie start onderzoek naar injecties huisarts

MAASTRICHT/SWALMEN - De Inspectie Volksgezondheid is gestart met een onderzoek naar het toedienen van pijnstillende injecties door de Swalmense huisarts L. Mulder waarna twee patiënten ernstig ziek zijn geworden. Volgens inspecteur W. van Dijk zullen eerst alle betrokkenen nog worden moeten gehoord voordat hij zich een objectief beeld kan vormen. Twee inwoners van Swalmen moesten in september in het ziekenhuis worden opgenomen nadat zij met een middel tegen gewrichtspijnen geïnjecteerd waren. De patiënten kregen last van verhevige pijn en een gezwollen arm. Een van de patiënten, een vrouw, ligt nog in het ziekenhuis. Volgens Mulder staat vast dat met het serum niets aan de hand was en dat alle materialen steriel waren. Over het toegediend serum wensen de huisarts en inspecteur niets te zeggen.

(ADVERTENTIE)
SWISSFLEX
BEDDEN SPECIAAL ZAK
ruwette
VERANTWOORD SLAAPCOMFORT
Heerlen, Bongerd 29, 045-717324
Geleen, Roodhuysstr. 8, 046-743030

Van onze verslaggever
BRUNSSUM - Zeker honderd havo- en atheneum-leerlingen van het Romboutscollege in Brunssum protesteerden gisteren tegen de bezuinigingsplannen van minister Ritzen van Onderwijs. De scholieren volgden geen lessen, maar brachten een groot deel van de dag door in de kantine van de schoolgemeenschap aan de Schoolstraat. In heel Nederland werd gisteren actie gevoerd.

Een groot aantal van deze scholieren wordt het volgend jaar

achtien en krijgt dan te maken met de voorgestelde bevestiging van de studiefinanciering en verkorting van de studietoelagen. Aanvankelijk staakten ook de vijfdejaars atheneum-leerlingen evenals de scholieren van vier havo. Deze jongeren werden echter door de directie van de opleiding uit de kantine verwijderd en naar de leslokalen gebracht. „Belachelijk dat ons het staken verboden wordt”, is de mening van een groepje meiden uit vier havo. „De directie dreigt zelfs met onvoldoendes en andere sancties als we wel doorgaan,

maar straks krijgen wij toch óók een studiebeurs”. Alleen de eindexamenklassen stakten geen enkel effect omdat de actie niet opvalt. „Als tien leerlingen op de fiets naar Den Haag gaan om een petitie aan te bieden aan de minister, dan trek je de aandacht.” Leerlingen die iets willen doen moeten zich volgens Disco richten tot diegene die het moet weten. „Schrijf bijvoorbeeld een brief naar Ritzen. Deze actie doet niets meer dan alleen deze hele school ontregelen”, meent de directeur.

Volgens directeur Disco van het Romboutscollege heeft de staking „geen enkel effect omdat de actie niet opvalt”. „Als tien leerlingen op de fiets naar Den Haag gaan om een petitie aan te bieden aan de minister, dan trek je de aandacht.” Leerlingen die iets willen doen moeten zich volgens Disco richten tot diegene die het moet weten. „Schrijf bijvoorbeeld een brief naar Ritzen. Deze actie doet niets meer dan alleen deze hele school ontregelen”, meent de directeur.



Burgemeester Van Goethem van Beek tusschen de woonwagenbewoners, die na zijn bemiddeling besloten hun verzet te staken.

Foto: PETER ROOZEN

Van Goethem sust dreigend conflict

SPAUBEEK - Dank zij de bemiddeling van burgemeester A. van Goethem is gisteren een conflict met woonwagenbewoners in Spaubeek niet uit de hand gelopen. De bewoners hadden de toegang tot hun kampje geblokkeerd, om te voorkomen dat gemeentepersoneel een aarden wal rond de lokatie konden opheffen. Er ontstond een grimmige sfeer. Gelet op de ernst van de dreigementen werden diverse politiekorpsen uit de regio te hulp geroepen, maar de politie hoefde niet op te treden. De bewoners hadden de wal deels afgegraven, omdat bij regen modderoverlast ontstond. Daarop deed het Beeks gemeentebestuur bij de politie aangifte van vernieling. Tevens werd aangekondigd dat de wal hersteld zou worden.

Lichtcontrole verhelderend

Van onze verslaggever
HEERLEN - Tijdens een verlichtingscontrole gisteravond in Kerkrade, Heerlen en Brunssum is duidelijk geworden dat heel wat voertuigen met ondeugdelijke verlichting zijn uitgerust. Zeker 25 bestuurders kregen een bono omdat de verlichting van hun auto zodanig defect was dat reparatie ter plaatse niet mogelijk bleek. Tussen 18 en 21 uur werden meer dan 200 voertuigen aan een onderzoek onderworpen. De actie was opgezet met het oog op de komende donkere wintermaanden. Op telkens andere locaties zoals de Hoofdstraat te Landgraaf, de Prins Hendriklaan te Brunssum als de Groene Boord te Heerlen werden de controles uitgevoerd onder supervisie van verkeersschout Bardoul. En passant namen de deelnemende agenten gisteravond nog een ondeugdelijke brommer in beslag en werd een passant aangehouden omdat hij een boete van 600 gulden niet heeft betaald.

RIAGG wil preventie psychische nood

SITTARD - De RIAGG Westelijke Mijnstreek zal de komende drie jaar, in navolging van het landelijk uitgestippeld beleid, meer aandacht besteden aan de preventie van ernstige psychische problemen. Dat blijkt uit het beleidsplan dat de afdeling preventie van de regionale instelling ambulante geestelijke gezondheidszorg onlangs publiceerde. Met een brede en systematische aanpak tracht de RIAGG de groeiende psychische problemen bij kinderen, jeugdigen, volwassenen en ouderen in de Westelijke Mijnstreek te voorkomen. Daarbij richt de instelling zich niet alleen met preventie-activiteiten tot het individu maar ook op situatie- en omgevingsfactoren die de psychische gezondheid van mensen bedreigen. De RIAGG gaat in de toekomst meer aandacht besteden aan preventieprojecten op scholen en op het werk. Ook ondersteuningsgroepen voor partners en familieleden van dementen en activiteiten voor oudere, alleenstaande vrouwen staan op het programma.

Aridijs houdt lezing aan RL

MAASTRICHT - De Mexicaanse schrijver Homero Aridjis houdt morgen in Maastricht de eerste „Dr. J. Tanslezing” aan de Rijksuniversiteit Limburg. Voor deze jaarlijks terugkerende lezing wil de RL telkens prominente sprekers uitnodigen. Dr. J. Tans was in 1976 een van de oprichters van de universiteit. Aridjis is een dichter die in Mexico en de Verenigde Staten filosofie en letteren studeerde en doceerde. Hij was onder andere cultureel attaché en ambassadeur voor Mexico in ons land. Morgen zal hij om 15.00 uur in de collegezaal aan de Tongersestraat in Maastricht spreken over de vraag of de natuur in deze tijd van wereldwijde milieuverontreiniging nog een inspiratiebron kan zijn voor schrijvers en dichters. Aridjis is in Mexico een bekend milieu-activist. De lezing wordt in het Engels gehouden.

Bejaarde gewond te Margraten

MARGRATEN - Bij het oversteken van de Sprinkstraat in Margraten is gistermorgen even na negen uur de 71-jarige S. uit deze plaats door een personenauto, bestuurd door mevrouw Z. uit Margraten, geschept. Zwaar gewond moest de man naar het ziekenhuis in Maastricht worden overgebracht. De man had even tevoren een bezoek gebracht aan zijn tandarts.

Duizenden copieën Sittards verleden

SITTARD - De gemeente Sittard gaat haar geschiedenis op papier zetten. Dat gebeurt in het kader van de viering van het 750-jarig bestaan van de stad, in 1993. In de landsarchieven in Düsseldorf zijn duizenden copieën gemaakt van historische documenten, die voor de beschrijving van Sittards verleden nodig waren. De verschijning van een boek over de geschiedenis van Sittard - vanaf 1243, toen de stadsrechten zijn toegekend - is slechts een van de vele activiteiten in het omvangrijke programma dat voor 1993 op stapel staat.

Glaucoompatiënten verenigen zich

SITTARD/WEERT - Het Steunpunt Zelfzorg Limburg en de landelijke Glaucoomvereniging willen ook in Limburg een afdeling van de patiëntenvereniging oprichten. De oogziekte Glaucoom is een aandoening die de oogzenuw beschadigt. Zonder behandeling leidt de ziekte tot algehele blindheid. Bij tijdige behandeling is de ziekte echter stop te zetten. Belangstellenden voor een informatiebijeenkomst om 20 uur in het ziekenhuis van Weert worden verzocht zich voor 27 november aan te melden. (04950-72205 of 32036).

CDA verdeeld over verhuizing van AID

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG - De CDA-fractie in de Tweede Kamer is verdeeld over de mogelijke verplaatsing van het hoofdkantoor van de Algemene Inspectiedienst van Kerkrade naar het westen van het land. Volgens het Limburgse Kamerlid Walter Paulis, sprekend als woordvoerder ambtenarenzaken, is die verplaatsing 'niet aan de orde'. Landbouwwoordvoerder Jan van Noord daarentegen kan blijken veel voor verplaatsing te voelen.

Er moeten wel heel erg goede argumenten op tafel komen om het advies om het hoofdkantoor te verplaatsen niet op te volgen", zegt van Noord. Het Kamerlid doet daarmee op het vernietigende rapport dat in juni werd uitgebracht over de AID. De geïsoleerde ligging van het hoofdkantoor werd aangegeven als een van de belangrijkste factoren voor het slecht functioneren van de dienst. Die ligging werd veroorzaakt door de slechte communicatie tussen het hoofdkantoor en de regiokantoren en het ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij genoemd.

Centraal

In het rapport (van de Rijksuniversiteit Leiden en het bureau Twijninga-Gudde) werd daarom de aanbeveling gedaan het hoofdkantoor naar een meer centraal in het land gelegen plaats over te hevelen.

Volgens Paulis is het argument van de geïsoleerde ligging en de resulterende slechte communicatie echter onzin. Bij andere rijksdiensten die over van Den Haag terecht zijn gekomen is daar geen sprake van, zegt het Kamerlid. De problemen liggen volgens Paulis in de AID zelf, niet in de geïsoleerde ligging. Doortrekking van het advies over de AID zou betekenen dat alle 'gespreide' rijksdiensten terug moeten naar Den Haag.

Volgens Van Noord heeft fractiegeleide Paulis het rapport echter slecht gelezen. De analyse en de aanbeveling in het stuk zijn volgens hem glashelder. Een goed functioneren van de AID vereist volgens hem verplaatsing van het hoofdkan-

toor naar het westen van het land. Dat gaat volgens Van Noord boven het werkgelegenheidsbelang in Limburg.

Als de AID niet beter gaat functioneren, is dat volgens Van Noord ook een forse belemmering voor het functioneren van het ministerie van Landbouw. Dat is vooral in oppraak gekomen door alle perikelen bij de AID. Volgens Van Noord moet alles worden gedaan om die 'haperingen' bij Landbouw op te heffen.

De landbouwwoordvoerder van de PvdA-fractie, het Limburgse Kamerlid Servaes Huys, zegt nog geen definitief standpunt over verplaatsing van het AID-hoofdkantoor (90 werknemers) te hebben. Evenals Van Noord benadrukt hij echter dat in het uitgebrachte rapport duidelijkke argumenten voor verplaatsing naar voren zijn gebracht.

Problemen

"Er zijn grote problemen bij de AID. Er moet alles aan worden gedaan om die op te lossen. Als uit onafhankelijk onderzoek blijkt dat verplaatsing noodzakelijk is, moet je wel van goede huize komen om te zeggen dat dat onzin is." Huys vermoedt dat Paulis' argument van 'regionale aard' is.

De aanbevelingen in het rapport waren voor landbouwminister Bukman aanleiding een stuurgroep in te stellen die em moest adviseren over verplaatsing van het hoofdkantoor.

Over het voorlopige advies tot verplaatsing is inmiddels grote commotie ontstaan.



'Irritatie bij ons is steeds groter geworden'

Verdere actie AID hangt af van Bukman

Van onze verslaggever

KERKRADE - Het actiecomité van de met verhuizing bedreigde Algemene Inspectie Dienst (AID) heeft gisteren een brief gestuurd naar het ministerie van Landbouw waarin wordt gevraagd te bevestigen dat minister Bukman de adviezen van de Stuurgroep, de dienstencommissie en de bijzondere commissie in gelijke mate zal wegen. Tevens heeft het personeel een uitnodiging aan de minister gericht om op korte termijn naar Kerkrade te komen en

te zien wat er leeft onder het personeel van het AID.

Het comité verwacht vanochtend om tien uur een antwoord van het ministerie. Dan zal het personeel zich gaan beraden over eventuele verdere acties.

Het personeel van de inspectiedienst reageerde gisteren lauw op de toezegging van het ministerie om niet alleen het advies van de Stuurgroep te horen, maar ook de adviezen van de dienstencommissie AID

(de ondernemingsraad) en de ambtenarenbonden bij de besluitvorming te betrekken.

Hoewel de 'kou even uit lucht is', vreest het personeel dat de extra ingelaste ronde in het besluitvormingsproces niet meer dan een ademhaling is. "Het lijkt erop dat ze het verzet willen breken. Het duurt al zo lang en de irritatie bij ons is steeds groter geworden", viel onder het personeel te horen.

Woordvoerder Willem Brouwer van het actiecomité sprak toch van een winstpunt na het overleg van de vakcentrales met de secretaris-generaal van het departement. Brouwer wil de discussie de komende tijd een ander karakter geven. "We moeten onze actie kracht bijzetten door te wijzen op het herstructureringsbeleid van de overheid." Daarmee refereerde hij aan de woorden van burgemeester Mans van Kerkrade die met de wethouders Smeijsters, Bogman en Van Leeuwenstein hun vergadering hadden onderbroken om de AID's een hart onder de riem te komen steken en om de 'tamtam' naar buiten te versterken.

"Premier Lubbers constateert dat de spreiding van overheidsdiensten klaar is. Maar dat betekent niet dat je alles ook weer kunt afbreken. Als we vandaag zouden zeggen 'Neem dat AID-kantoor maar', dan lopen we het risico dat het kantoor van Defensie ook wordt weggenomen. Er is een tendens in het westen van het land die zegt dat in Limburg al genoeg miljoenen zijn gestopt. Maar we kunnen de PNL-gelden niet missen en we kunnen de AID niet missen", aldus burgemeester Mans.

Het Kerkraads college beloofde gisteren langs de geëigende politieke kanalen inderdaad de nodige 'tamtam' te maken. Wel benadrukten de bestuurders dat daarbij de gevolgen voor Kerkrade als speerpunt worden gepresenteerd en niet de problemen binnen het AID.



Asielzoekers verlaten Hotel Wilgenhof in Valkenburg.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

• 'Crisisoverleg' bij de met verhuizing bedreigde AID in Kerkrade.

Foto: KLAUS TUMMERS

commentaar



Milieu

De onder de rook van Roermond gelegen gemeente Beesel lijkt het goed met het milieu voor te hebben. Om de burgers besef bij te brengen van de kosten van de afvalverwerking en om ze te dwingen bewuster met vuilnis om te gaan, kost een vuilniszak in deze gemeente sinds 1 juni maar liefst

f 2,20. En zie, het wonder geschiedde: de vuilniswagen haalde in de kortst mogelijke tijd tientallen procenten minder afval op. "Zie je wel, dat het ons lukt om de burger milieubewust te maken", kraaide het gemeentebestuur victorie. Applaus alom, ook van allerlei andere gemeenten, die dachten nog voor het herdenkingsjaar 1992 het Ei van Columbus te hebben gevonden.

Helaas, de praktijk blijkt aanzienlijk minder rooskleurig. De inwoners van Beesel, waar om de zeven jaar het draaksteken als openluchtspel wordt beoefend, blijken dagelijks de draak te steken met het eigen bestuur en dat van omliggende gemeenten. Het vuilnis wordt gewoon illegaal verbrand, in bermen of bossen gemikt, dan wel in de buurgemeenten langs de stoep geplaatst in goedkope vuilniszakken, waarvan je er voor f 2,20 enkele tientallen krijgt.

Eigenlijk wordt in Beesel kleinschalig duidelijk hoe burgers (en niet te vergeten overheden) echt tegenover het afvalprobleem staan: als je het maar kwijt bent, hoe doet er niet toe. Niet voor niets is jarenlang Nederlands afval, meestal met medeweten van de diverse overheden, naar België en de voormalige DDR vervoerd. Niet voor niets wordt Zuidhollands bouwafval in Oirsbeek gedumpt. Zelf ben je er dan vanaf en je buurland, buurgemeente of collegaprovincie ziet maar wat hij er mee doet. Dit alles is te wijten aan gemakzucht, kortzichtig denken en een gebrek aan visie op de milieuproblematiek.

Dat gebrek aan visie - en een te onbegrensd vertrouwen in de burger - kun je ook de gemeente Beesel verwijten. Niet alleen waar het de dure afvalzak betreft, maar ook met betrekking tot de plannen om reclamefolders, brochures en ander ongeadresseerd drukwerk uit de brievenbussen te houden. De gemeente heeft anti-reclame stickers laten drukken. Hierop kunnen de inwoners aankruisen wat ze nog wel willen ontvangen. Beesel wil zo bereiken dat het overschot aan oud papier in de gemeente wordt teruggedrongen, op straffe van een fikse boete per ongewenste zending drukwerk. Maar hoe wil de gemeente controleren of er werkelijk van een overtreding sprake is? De inwoners van Beesel hebben zich vindingrijk getoond in het omzeilen van de dure zak en zien nu wellicht een nieuw buitenkansje. Je plakt een sticker op je briefbus, duwt zelf een ongewenst reclameblaadje door de klep en kassa. Beesel, kortom, moet nog maar eens goed nadenken over het (ongewenst) effect van zijn milieumaatregelen.

P.S.

Wethouder Verleijdsdonk ontkent afvaltoerisme

Vuilnis gestort op Maartenshoop Beesel

Van onze correspondent

BEESEL - Tapijten, een bankstel en plastic kabels werden zondagavond aangetroffen op de St. Maartenshoop in Beesel. Inwoners van dit dorp probeerden kennelijk zo hun afval kwijt te raken, een manier die aanzienlijk goedkoper was dan het gebruik van de gemeentelijke, dure afvalzakken van ruim twee gulden per stuk.

De gemeente Beesel heeft in juni van dit jaar nieuwe afvalzakken ingevoerd, waarin het wekelijkse huisvuil kan worden aangeboden. De goedkope, gebruikelijke zakken worden door de ophaaldienst niet meer geaccepteerd. Beesel tracht met deze maatregel de afvalberg te verminderen.

Dat is duidelijk. Maar, ook dat gaat om incidenten. Ik heb alle weggevoers van de buurgemeenten verzameld en daaruit blijkt dat in Belfeld en Swalmen niet meer zakken vol afval worden aangeboden dan voorheen. Er is absoluut geen sprake van afvaltoerisme en het stoort me dat daar voortdurend over geschreven wordt in de kranten. Het klopt gewoon niet. Als je de hoeveelheden papier, metaal en glas bekijkt, die sinds de invoering van de dure afvalzakken gescheiden worden aangeboden, dan weet je precies waar het afval uit de gemeente Beesel blijft. Niet bij de buurgemeenten dus. Het lijkt wel of ons initiatief kapot moet worden geschreven", aldus de Beeselse wethouder.

Maij-Weggen: geen einde aan nachtvluchten

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG - Minister Maij-Weggen van Verkeer en Waterstaat piekert er niet over de nachtvluchten vanaf Luchthaven Maastricht met onmiddellijke ingang te beëindigen. Er komt ook geen aparte geluidsonering voor de huidige Noord-zuidbaan. Maij zei dit gisteren bij de voortgezette behandeling van de begroting Verkeer en Waterstaat 1992 in de Tweede Kamer.

Zij reageerde daarmee op de eis van het kamerlid Peter Lankhorst om die nachtvluchten onmiddellijk stop te zetten omdat het gerechtshof van Den Haag op 26 september heeft geoordeeld dat die vluchten onrechtmatig plaatsvinden. Er is namelijk nooit een wettelijk verplichte geluidsonering voor de Noord-zuidbaan vastgesteld. Maij wees Lankhorst er echter op dat het Gerechtshof ook heeft geoordeeld dat de nachtvluchten gewoon door mogen gaan omdat de Luchthaven en het rijk anders onoverwinnelijke schade zouden leiden.

Vanuit die laatste bepaling van het Gerechtshof kwam de bewindsvrouw tot de opmerkelijke constatering dat zij daarom ook niet van plan is de door het hof verlangde geluidsonering voor de huidige Noord-zuidbaan op te laten stellen. De geluidsonering van die baan, belangrijk voor de woningisolatie, zal onderdeel uitmaken van de plannen voor de aanleg van de Oost-westbaan, zo liet Maij vorige week al blijken. Na dit deels opmerkelijke antwoord van de bewindsvrouw liet Lankhorst het er voorlopig maar bij zitten. Het Kamerlid Feenstra (PvdA) heeft over de uitspraak van het hof nog schriftelijke vragen gesteld.

Minder geld voor Ou

DEN HAAG - De Open Universiteit (OU) moet 29,2 miljoen gulden van de bedrijfsreserve afstaan aan een eenmalige subsidie van 63,8 miljoen gulden aan de Universiteit voor Bedrijfskunde Nijmegen. Dat is het voorstel van minister Ritzen in de tweede nota van wijziging van de onderwijsbegroting. De OU vreest door deze plannen in liquiditeitsproblemen te komen en heeft in een brief aan de Tweede Kamer haar onvrede met het voorstel van de minister kenbaar gemaakt.

De minister liet in een reactie aan de Open Universiteit weten, geen aanleiding te zien om zijn voorstel te wijzigen. Tijdens de bespreking van de onderwijsbegroting zijn gisteren door PvdA'er Tineke Netelenbos en CDA'er Hans Huibers vragen gesteld naar aanleiding van de bezorgde brief van de OU. Morgen zal de minister op de kamervragen antwoorden.

Asielzoekers over hele land verspreid

Vervolg van pagina 1

Na gesprekken tussen het ministerie en de advocaten van zowel de asielzoekers als de hotelexploitant ontstond er een duidelijke verbetering van de situatie. De advocaten hadden voldoende vertrouwen in de gemaakte afspraken, waarbij de toezegging van het ministerie om meer toezicht te houden een belangrijke rol speelden. Het kort geding werd afgeblazen.

Helaas kregen we de laatste weken opnieuw klachten, vrijwel dezelfde als in juni. Er zijn weer gesprekken

gevoerd. Vorige week tenslotte heeft directeur Havenith van het opvangcentrum in Echt (hotel Wilgenhof) functioneert als dependance van Echt, red.) gesproken met een aantal asielzoekers. Meteen daarna is de beslissing genomen om de zaak te sluiten", aldus de woordvoerder van het ministerie, die er op wijst dat in de twee andere hotels vrijwel geen problemen zijn.

De uitplaatsing werd gisteren helemaal begeleid door WVC. Ons land telt momenteel ongeveer tachtig noodopvangcentra. "De mensen uit Valkenburg zijn nu verspreid over het hele land. Ze zijn simpelweg daar ondergebracht waar we plaats hadden."

Faciliteiten

Hotelier Frans Zurstrassen vindt het een goede zaak dat de asielzoekers verhuizen naar andere opvangcentra. "Bij veel noodopvangcentra ontbreken nu eenmaal de noodzakelijke faciliteiten, ook voor wat betreft de inzet van vreemdelingen-dienst en politie." Volgens Zurstrassen zijn er in de laatste drie maanden nauwelijks problemen geweest. Hij constateert dat er in elk noodopvangcentrum wel eens wat gebeurt.

Advocaat eist vervolging van hotelier

VALKENBURG - Advocaat mr. Wassenberg heeft namens dertien asielzoekers, die gisteren zijn vertrokken uit hotel Wilgenhof, een klacht tegen hotelier Frans Zurstrassen ingediend bij de hoofdofficier van Justitie. Wassenberg wil vervolging van Zurstrassen omdat deze, aldus de advocaat, zowel in woord als daad meermalen beledigend en discriminerend is opgetreden tegen de asielzoekers. Mocht de officier van Justitie niet overgaan tot vervolging dan wil Wassenberg via het Hof in Den Bosch een opdracht tot vervolging bewerkstelligen.

Volgens mr. Wassenberg is de toestand in hotel Wilgenhof de laatste maanden steeds verder verslechterd. "De asielzoekers werden regelmatig zeer onheus toegevoerd, waarbij ook herhaaldelijk opmerkingen over hun huidskleur werden gemaakt. Ook in daden is Zurstrassen te ver gegaan in de laatste maanden. Kamers stonden bijvoorbeeld leeg, terwijl op andere kamers zoveel mensen lagen dat men zich nauwelijks kon draaien. Die hele gang van zaken was onverteerbaar."

Wassenberg vindt het zeer verheugend dat het ministerie zo snel heeft gereageerd op het uitdrukkelijke verzoek om de Wilgenhof te sluiten. De advocaat verwacht dat de officier van Justitie zich eind deze week zal uitspreken over eventuele vervolging.

Kabinet: Limburg geen wingewest

CDA-Kamerlid tegen bezuiniging d'Ancona

Van onze Haagse redacteur
DEN HAAG – Minister d'Ancona van WVC mag volgens het Limburgse CDA-Kamerlid Walter Paulis niet in één keer een eind maken aan de PNL-subsidies voor Limburg. Door die bezuinigingsmaatregel (opbrengst 34 miljoen gulden) dreigen ingaande 1993 zeshonderd arbeidsplaatsen in de provincie verloren te gaan. Volgens Paulis, sprekend als fractievoorzitter van de PNL, spreken de ambtenarenzaken, moeten de subsidies voor Limburg geleidelijk worden afgebouwd.

Paulis neemt daarmee een suggestie over van de fractievoorzitter van de PvdA in de Tweede Kamer, Thijs Woltgens. Die sprak zich maandag vierkant uit tegen de plannen van partijgenoot d'Ancona. Als alternatieven opperde hij geleidelijke afbouw of meer geld voor cultuurbelasting in Limburg. Beide voorstellen zullen d'Ancona veel geld kosten.

Paulis pleidooit voor een gefaseerde afbouw van de PNL-subsidies is opmerkelijk. Voor een dergelijk idee van de Limburgse Kamerleden was eerder geen steun te vinden in de CDA-fractie. De fractievoorzitter van het CDA in de Tweede Kamer, Elco Brinkman, liet bij de algemene beschouwingen zelfs weten de ingreep te steunen als Limburg op een ander terrein gecompenseerd zou worden.

Wingewest

Staatssecretaris Van Rooy heeft gisteren overigens mede namens premier Lubbers in antwoord op schriftelijke vragen van het Kamerlid Van Rey (VVD) geschreven Limburg niet als 'wingewest' te beschouwen. Van Rey verwees daarbij naar een opmerking in die richting van gouverneur Mastenbroek, die zeer verbolgen is over de gevolgen van de rijksbezuinigingen in de provincie.

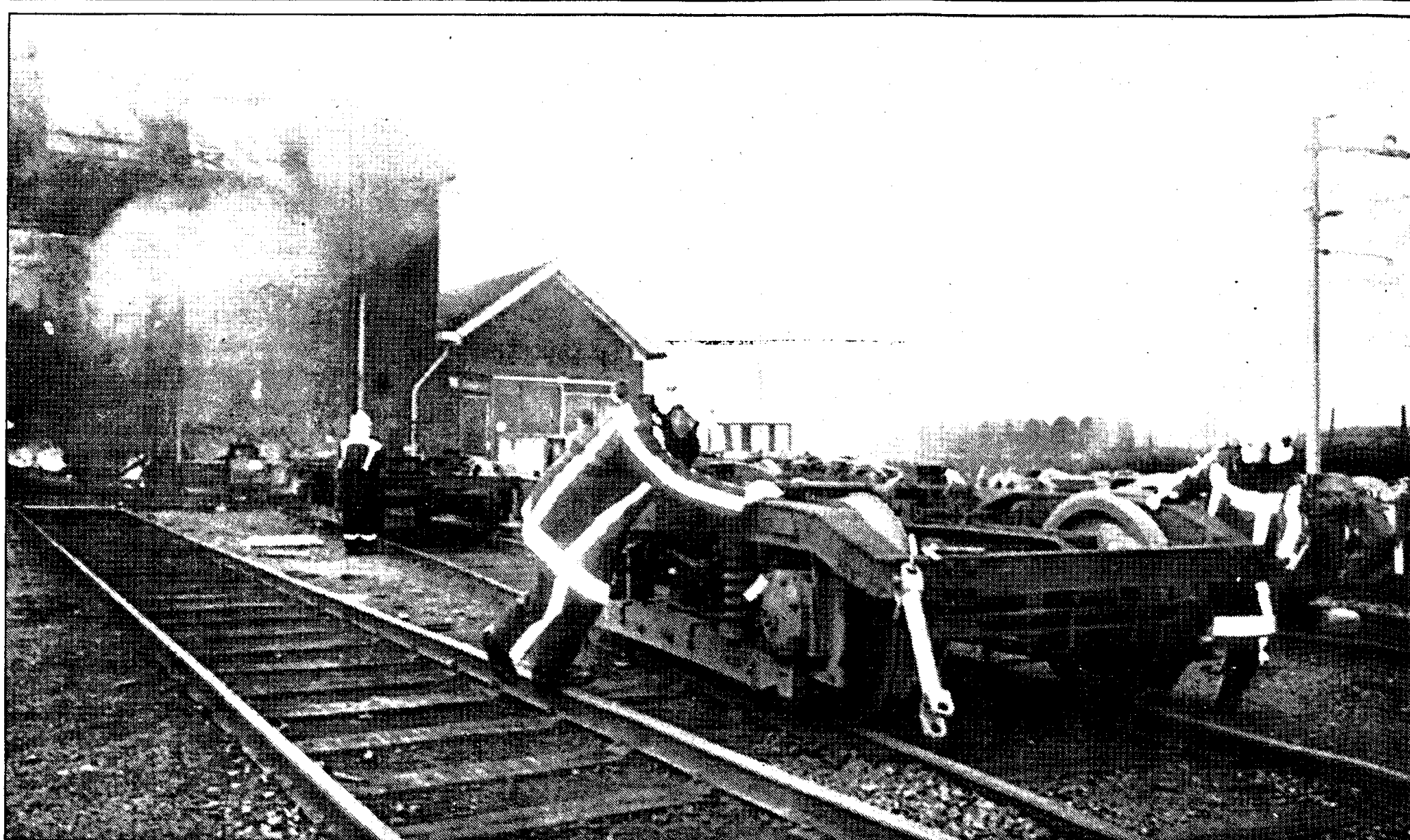
Daardoor dreigen, zoals ook het Provinciaal Sociaal-Economisch Overlegorgaan Limburg (PSEOL) in brandbrieven aan de Tweede Kamer en het kabinet heeft gemeld, in totaal 2100-2600 arbeidsplaatsen te verdwijnen. Daaronder bevinden zich de 600 PNL-banen bij WVC, maar ook om nog eens 450 (voormalige) PNL-banen bij andere ministeries en provinciale diensten.

Van Rooy betreurt dat zeer, maar bestrijdt dat het kabinet geen belangstelling meer zou hebben voor Limburg. Zij verwijst daarbij naar de voortgezette economische hulp voor Zuid-Limburg.

Volgens het PSEOL, waarin ook gedeputeerde staten zitting hebben, staan overigens naast de PNL-banen ook bij de rijksdiensten in Limburg nog eens 1000 tot 1500 banen op de tocht. Daaronder 350 arbeidsplaatsen bij het ABP (150 als gevolg van de reorganisatie, 200 door het mogelijk wegvallen van de uitvoering voorziening gehandicapten). Met het verlies aan arbeidsplaatsen bij grote bedrijven als DSM, Volvo en toeleveranciers dreigen volgens PSEOL in totaal vijf tot zesduizend banen te verdwijnen. Daardoor komt het werkloosheidspercentage weer fors boven het landelijk gemiddelde te liggen en wordt het succesvolle herstelbeleid in Limburg te niet gedaan, oordeelt PSEOL.

Het overlegorgaan wil onder meer dat de PNL-arbeidsplaatsen volledig behouden blijven, een wens waaraan het kabinet zoals Van Rooy schrijft niet tegemoet kan komen.

NS-loods in brand

'Gevaar van groeiende veestapel is groot'
CDA en PvdA verwerpen mestplan Landbouwschap

DEN HAAG – De regeringspartijen CDA en PvdA vinden het alternatieve plan van het Landbouwschap voor de aanpak van het mestprobleem 'onvoldoende'. Volgens de landbouwwoordvoerders van deze fracties blijft met dit plan het risico bestaan dat de veestapel verder groeit. Beide fracties zullen volgende week bij de behandeling van de landbouwbegroting dan ook hun steun geven aan de kabinetsvoorstellen.

Het kabinet wil maatregelen nemen om te verhinderen dat de mestpro-

bleem verder stijgt. Daarmee moet worden voorkomen dat de problematiek op korte termijn verergert. De mestproductierechten worden daarom verlaagd en in schone gebieden mag minder worden uitgereiden. De afgelopen weken zijn enkele tienduizenden boeren tegen deze plannen te hoop gelopen.

Het alternatief van het Landbouwschap komt erop neer dat het mestprobleem via technische middelen moet worden aangepakt. Door gebruik te maken van moderne veevoertekniken kunnen de minera-

lengehaltes in de mest drastisch worden verminderd, aldus het schap. Zo worden de boeren verantwoordelijk gemaakt voor de mest van hun eigen veestapel. Dit doel moet bereikt worden door boeren al vanaf 1993 een mineralenboekhouding te laten bijhouden. Dat zou moeten gebeuren op vrijwillige basis, zo maakte voorzitter J. Mares van het Landbouwschap duidelijk. De boeren kunnen dan volgens hem al aan de aanpak wennen. In 1995 wordt het voeren van een mineralenboekhouding volgens de kabinetsplannen verplicht.

CDA-woordvoerder Van Noord en zijn PvdA-collega Huys noemen het positief dat het Landbouwschap met een – door de hele sector gesteund – plan komt. Zij vinden het voorstel echter te mager om als alternatief te kunnen dienen voor de kabinetsplannen, zoals het schap wil.

Overeenstemming Philips over verkoop
Circle over naar Digital

Van onze redactie economie
HEERLEN – Philips heeft definitief overeenstemming bereikt met Digital over de verkoop van activiteiten van de divisie Information Systems. Tot die activiteiten behoort ook Philips-dochter Circle Information Systems in Heerlen. Volgens Circle-directeur Herman Smits verandert er weinig nu het softwarebedrijf in handen is van het Amerikaanse concern.

„In totaal krijgt Digital door de overname van de computeractiviteiten ongeveer 7000 medewerkers van Philips in dienst. Het belang van Circle, met 110 medewerkers, is in deze transactie te verwaarlozen.” Smits heeft begrepen dat Digital

geen plannen heeft om de positie van het Heerlense bedrijf te veranderen. Circle huist al jaren in een gehuurd tijdelijk onderkomen aan de Heerlense Huskensweg. Het huurcontract loopt in 1993 af. Smits heeft burgemeester Van Zeil al toegezegd dat Circle ook na die tijd in Heerlen blijft, wellicht in het te bouwen Teleportgebouw in het centrum. Van Zeil was ongerust over een mogelijke verhuizing van Circle, omdat het bedrijf landelijk werkt en slechts een kwart van de omzet in deze regio behaalt. Een centrale vestigingspunt zou dus voor de hand liggen. Het bedrijf heeft al een kleine vestiging in het midden van het land. Circle is voortgekomen uit de voormalige rijksdienst Computer Centrum Limburg.

Digital is een van de grote concerns in de wereld op het gebied van computernetwerken en diensten. Het concern heeft 115.300 mensen in dienst. In Nederland zijn er negen vestigingen, waar in totaal 2000 mensen werken.

Philips en Digital kwamen in juli van dit jaar tot een beginselakkoord. Er ontstond de nodige onrust onder het personeel. De ondernemingsraden van de vestigingen in Apeldoorn en Den Haag hebben echter uiteindelijk ingestemd met de transactie. De bonden hebben zich schoorvoetend bij de zaak neergelegd. Hun grootste probleem was, dat Digital geen cao kent. In september kreeg de transactie al het groene licht van de Europese commissie in Brussel.

Van onze redactie economie
HEERLEN – Startende en al enkele jaren actieve ondernemers in de Mijnstreek krijgen een eigen sociëteit. Daar kunnen ze ervaringen uitwisselen en praten over de problemen bij het opzetten van een bedrijf.

Het plan voor deze 'jonge bedrijven-sociëteit' komt van de Heerlense Kamer van Koophandel. Volgens initiatiefnemer Martin Berkhof hebben jonge ondernemers grote behoefte aan het uitwisselen van ervaringen met 'lotgenoten': gesprekken 'in de wandelgangen' waar ze bij andere gelegenheden niet aan toe komen. De Kamer van Koophandel is al

Gezelligheidsclub jonge ondernemers

twee jaar aan het proberen een dergelijk ontmoetingspunt voor startende ondernemers en hun iets ervarener collega's op poten te zetten. Twee weken geleden kwam het plan in een stroomversnelling toen het Streekgewest een Efrò-subsidie toezegde van f. 22.500,-.

Dat geld is alleen bedoeld voor het eerste jaar. Daarna moet de sociëteit met de hulp van bij-

voorbeeld sponsors een eigen leven kunnen leiden. De Kamer van Koophandel zal in het op richtingsjaar de nodige secretariatswerkzaamheden verrichten. Begin 1992 wordt de eerste vergadering gehouden. Volgens Berkhof komen zo'n tweeduizend bedrijven in de Mijnstreek voor een lidmaatschap in aanmerking. Hij is voorlopig echt tevreden met zo'n zeventig deelnemers.

Raadsman: 'Zou Jos zo stom zijn?'

Slachtoffer herkent 'zoon' als overval

Van onze verslaggever
MAASTRICHT – „Zou Jos zo stom zijn S. te overvallen, terwijl hij weet dat deze hem zou herkennen?” Dat vroeg advocaat mr. Keulers zich gisteren af voor de rechtbank in Maastricht. Hij verdedigde de 25-jarige Heerleenaar Jos B., die ervan verdacht wordt in de nacht voor carnaval dit jaar met een mededader bedrijfsleider S. van een Zuidlimburgs vakantiecentrum te hebben overvallen. Onder bedreiging van een mes werd de man gedwongen geld af te geven. Jos B. ontkent, maar het 46-jarige slachtoffer zegt met stelligheid hem te herkennen. Gedurende vier jaar hadden de twee een soort vader-zoon relatie. Aan de relatie kwam in 1988 een einde toen Jos veroordeeld werd voor een overval op zijn verzorger. „Maar ik ben niet boos op hem, ook nu niet, nu het voor de tweede keer is gebeurd,” aldus S. gisteren. De raadsman van de verdachte noemde het verhaal van het slachtoffer 'merkwaardig' en meende dat daarmee de schuld van Jos B. niet bewezen was. Hij vroeg vrijspraak. Officier van justitie mr. Hermans sprak echter van 'meer dan voldoende bewijs', omdat naast de herkenning door S. speurhonden tot twee maal toe de geur van B. hadden waargenomen op de plaatsen van het misdrijf.

Jos B. ontkende alles. Volgens hem bracht hij de nacht door bij zijn vriendin en vertrok de volgende dag naar Oostenrijk om daar skite geven. Het betreffende slachtoffer spreekt dat echter tegen, terwijl zijn verblijf in Oostenrijk niet vastgesteld kon worden. De rechtbank doet over veertien dagen uitspraak.

Weer vee uit wei gestolen

SIMPELVELD – Voor de derde maal in een jaar tijd is uit een veld in Simpelveld vee gestolen. Deze keer raakte eigenaar Mathieu de Haye twee koeien kwijt, een zwart en een blauwgrijs exemplaar en een roodbruine pinkstier. De diefstal vond vorige week plaats in de nacht van donderdag op vrijdag. De Rijkspolitie heeft de zaak onderzocht. Bovendien heeft eigenaar 'een flink geldbedrag' het vooruitzicht gesteld voor de bruikbare tip die naar de dader(s) het gestolen vee leidt.

officiële mededeling

Gemeente Schinnen

BEKENDMAKING
De burgemeester van Schinnen brengt ter openbare kennis dat ingang van 14 november 1991, gederende een maand ter secretarie, deling Ruimtelijke Ordening, Volkshuisvesting kamer 2.06, van een ieder ter inzage ligt de partijwijziging van de gebruiksvorschriften behorende bij de bestemmingsplannen buitengebied van voormalige gemeenten Schinnen, Oirsbeek en Amstenrade.

Een ieder die bezwaren heeft tegen bovengemeld bestemmingsplan kan deze binnen de bovengemelde termijn schriftelijk ter kennis brengen van de gemeenteraad. Schinnen, 13 november 1991
De burgemeester voornemen F.I.J. Loefen

WILT U DISKREET
EEN GUNSTIGE LENING?
BEL 043-636200
VOOR SNEL KONTANT GELD
(EN IN DE BESTEDING BENT U VRIJ!)

Enkele voorbeelden van min. en max. tarieven voor persoonlijke leningen en doorlopende kredieten. Andere bedragen en looptijden (12 t/m 120 maanden) zijn ook mogelijk.

PERSOONLIJKE LENINGEN					
BEDRAG IN HANDEN	TERUG TE BETALEN IN	MND. BEDRAG VOLGENS MINIMUM	EFFEKTIEVE JAARRENT	MND. BEDRAG VOLGENS MAXIMUM	EFFEKTIEVE JAARRENT
6.000,-	60 mnd	139,78	14,9%	149,86	18,7%
12.000,-	60 mnd	275,75	14,3%	293,47	17,5%
18.000,-	72 mnd	365,53	14,3%	380,72	16,1%
24.000,-	72 mnd	487,37	14,3%	497,83	15,2%
35.000,-	84 mnd	645,12	14,3%	653,65	14,8%
50.001,-	84 mnd	915,07	14,0%	933,79	14,8%

DOORLOPENDE KREDIETEN					
KREDIET LIMET	U BETAALT PER MAAND	RENTE VOLGENS MIN. TARIEF per maand	THEOR. LOOPTIJD	RENTE VOLGENS MAX. TARIEF per maand	THEOR. LOOPTIJD
6.000,-	120,-	1.164%	14,9%	75 mnd	1.477%
11.000,-	220,-	1.145%	14,6%	75 mnd	1.379%
15.000,-	300,-	1.143%	14,6%	75 mnd	1.379%
26.000,-	520,-	1.123%	14,3%	74 mnd	1.310%
35.000,-	700,-	1.113%	14,2%	74 mnd	1.283%
50.100,-	1002,-	1.100%	14,0%	73 mnd	1.283%

Leningen vanaf f. 1000,- tot f. 200.000,- zijn mogelijk ZONDER onderpand of borg. Desgewenst met lange looptijd, DUS LAGE LASTEN. Bij overlijden meestal kwijtschelding.

WIJ REGELEN ALLES BINNEN ÉÉN DAG, en bezorgen het geld óók kosteloos bij u thuis. Hebt u al leningen lopen? Dat hoeft géén bezwaar te zijn. Vraag vrijblijvend advies.

FINANCIERINGSKANTOOR
MOONEN

Lid van de Ned. Ver. van Financierings Adviseurs NVF
30 jaar financierings-ervaring

043-636200*

Dagelijks van 9 tot 21 uur

Scharnerweg 108 Maastricht

Bijkantoor:

Hoofdstraat 9 Hoensbroek. Tel.: 045-225000

Hoezo NOUVEAU?

Beaujolais Primeur of Nouveau? Twee benamingen die nogal eens door elkaar worden gebruikt. Toch is er een subtiel verschil. Nouveau staat voor wijn van de laatste oogst terwijl Beaujolais Primeur de wijn is die voor de normale datum van half december wordt vrijgegeven. Wij hebben de Primeur! En die mag er wezen! De wijnen van A. Chalandon zijn van hoge kwaliteit en iets steviger dan u gewend bent van een Primeurwijn. Proef zelf het verschil.

Beaujolais Primeur '91

8.95*

Beaujolais Villages Primeur '91

9.95*

Côtes du Rhône Primeur '91

5.95*

Vanaf 21 november verkrijgbaar.

CLAN CAMPBELL WHISKY

DE KUYPER VIEUX

HOOGHOUT KALMOES BAKRENBURG

CROFT PORT

23.95

19.95

17.95

12.95

20.95

18.25

20.95

27.95

20.95

18.25

20.95

27.95

20.95

18.25

20.95

27.95

20.95

18.25

20.95

27.95

20.95

18.25

20.95

27.95

20.95

18.25

20.95

27.95

20.95

18.25

20.95

27.95

20.95

18.25

20.95

27.95

20.95

18.25

20.95

27.95

20.95

18.25

20.95

27.95

20.95

18.25

20.95

27.95

20.95

18.25

20.95

27.95

20.95

18.25

20.95

27.95

20.95

18.25

20.95

27.95

20.95

18.25

20.95

27.95

20.95

18.25

20.95

27.95

20.95

18.25

20.95

27.95

20.95

18.25

20.95

27.95

20.95

18.25

20.95

27.95

20.95

18.25

20.95

27.95

20.95

18.25

20.95

27.95

20.95

18.25

20.95

27.95

20.95

18.25

20.95

27.95

20.95

18.25

20.95

27.95

20.95

18.25

20.95

27.95

20.95

18.25

20.95

27.95

20.95

18.25

20.95

27.95

20.95

18.25

20.95

27.95

20.95

18.25

20.95

27.95

20.95

18.25

20.95

27.95

20.95

18.25

Tactische zet Pitbullclub Nederland:

'We zijn gewoon weer bastaards'

De pitbull. Levensgevaarlijk huisdier met sterke kaken én een slechte reputatie... of trouwe viervoeter die, mits in goede handen, de ideale huisgenoot is? Voor- en tegenstanders vechten nog steeds om het gelijk. De grootste dierenvriend van de pitbull, de Pitbull Club Nederland, bestaat niet meer. Officieel omdat de hond in Nederland uitsterft, in werkelijkheid om zich te onttrekken aan de greep van de overheid die een zogenaamde uiterstconstructie voor de hond heeft bedacht. Omdat er al te veel slachtoffers zijn gevallen. Staatssecretaris Gabor kondigde eind vorig jaar een fokverbod af. De wet wacht nu alleen nog op goedkeuring door de Eerste Kamer. Ex-voorzitter J. van Ginneke heeft echter een nieuwe constructie bedacht om de pitbull van een gewisse dood te redden: 'We worden gewoon weer bastaards'.

in het nieuws

DOOR GRAZIELLA RUNCHINA

HEERLEN - Zijn kracht en valheid zijn alom besproken. Door sommigen wordt hij nog steeds beschouwd als een kille afmaker. Pitbull-liefhebbers blijven het dier echter verdedigen, al doen ze dat nu niet meer onder de vlag van de Pitbullclub, die twaalf jaar heeft bestaan. Pitbullbezitters zijn moeilijk op te sporen en mijden de publiciteit. Het hebben van een pitbull lijkt zo verdacht veel op verboden wapenbezit. „Door de negatieve publiciteit van de laatste jaren en het afgekondigde verbod,” zegt Van Ginneke, „het logische gevolg.”

Redding

Het aantal pitbulls in Nederland is teruggelopen van tienduizend, enkele jaren geleden, naar vijfduizend nu. Dat de honden nooit als ras zijn erkend, beschouwen de pitbull-liefhebbers nu als hun redding. „Als de club niet meer bestaat, zijn de honden op papier verdwenen en hebben we niets meer te vrezen”, zegt de voormalige voorzitter. Een pitbull is geen rashond maar een bastaard. „Een eigenaar van een pitbull loopt voortaan gewoon met een kruising tussen een labrador en een boxer op het grasveldje of trottoir,” vervolgt Van Ginneke. „Dit is gewoon een tactische zet”.

Muilkorfgebed

België heeft al langer de oorlog aan de pitbull verklaard. Daar is het al drie jaar verboden een pit-

bull te houden. Hondenliefhebbers die toch voor de bijtgrage viervoeter kiezen, worden vervolgd wegens verboden wapenbezit. In Nederland is het nog niet zo ver. Wel houden verschillende gemeentes er strengere regels op na. In verschillende steden geldt al een aanlijn- en muilkorfgebed. Registratieplicht is er nog niet. Dat is wel waar de Dierenbescherming naar streeft. „Wij pleiten voor een algeheel fokverbod, zoals dat binnenkort van kracht wordt”, zegt Ans Groenewegen, voorlichtster bij de Dierenbescherming in Den Haag. „En de honden die er al zijn, moeten geregistreerd worden”. „Door het intensief fokken van de hond, is de pitbull doodgefokt”, zegt Groenewegen. „Hierdoor is de pitbull niet zonder meer de hond die binnen huiselijke kring optimaal kan functioneren. De bijt-drempel is laag”. Met als tragisch dieptepunt het nieuws over de twee peuters die vorig jaar overleden aan de verwondingen die een agressieve pitbull hun toebracht.

Hondetaal

Veel dieren werden naar het asiel gebracht of afgemaakt. De populaire pitbull van enkele jaren geleden is uit de gratie. Onterecht vinden de liefhebbers nog steeds. „Onrechtvaardig,” vindt beheerder De Boer van het dierenasiel in Heerlen. „De laatste twee jaar heb ik er een stuk of tien hier gehad. Allemaal even lief. Maar niet iedereen is geschikt als baas van een pitbull”, zegt De Boer. „Als je geen hondetaal spreekt, moet je geen



● 'Als je geen hondetaal spreekt moet je geen hond nemen en zeker geen pitbull,' meent de beheerder van het dierenasiel.

Foto: CHRISTA HALBESMA.

hond nemen, en zeker geen pitbull”. Van Ginneke van de opgeheven Pitbullclub erkent dat. Mensen die hun hond uitrusten met een met spijkers bezet borsttug, rekent hij 'tot het kaliber dat hij kan missen'. „Die moeten zonnig omdat ze problemen hebben met hun eigen presentatie,” meent hij.

Een woordvoerder van de Dierenbescherming komt met dezelfde conclusie. Ook hij vindt dat pitbullbezitters wel degelijk kunnen worden aangepakt. „Het wetsvoorstel spreekt niet voor niets van 'honden van het pitbull-terriertype’, meldt hij. De activiteiten van de Pitbullclub, het organiseren van pit-

bull-keuringen en het uitgeven van het tijdschrift 'Hot Dog Magazine', worden overgenomen door Animal Research Foundation Europe, een vereniging die zich bezighoudt met de belangenbehartiging van bedreigde hondsoorten.

Van Ginneke verwacht niet dat

de pitbull door het afgekondigde verbod en door het verdwijnen van de club geheel uit Nederland zal verdwijnen.

„Daar zorgt de Research Foundation wel voor,” zegt hij. „De pitbull is immers een bedreigd dier dat zich wel kan, maar niet mag voortplanten”.

Scheepswerf Maasdok wil werkvergunning voor Poolse vaklui

HAAG/MAASTRICHT - Scheepswerf Maasdok bv in Maastricht wil alsnog een werkvergunning voor twintig Poolse werknemers. De Raad van State behandelt de gisteren met spoed het verzoek van de werf en van de twintig Polen om het ministerie van Sociale Zaken te dwingen de vergunningen af te geven.

De Polen, voormalige werknemers van de scheepswerf in Gdansk, kwamen eind juni naar Maastricht, nadat ze tevoren thuis met goed gevolg een laxexamen hadden afgelegd. Maasdok had hen ingehuurd voor de bouw van een tankercasco. Tijdens een politiecontrole eind juli kwam aan het licht dat de Polen zonder vergunning werkten. Ze keerden terug naar hun vaderland, maar werden een maand later door Maasdok opnieuw naar Nederland gehaald.

Volgens de leiding van de werf was het contracteren van de Polen een noodgreep, omdat vakbekwame Nederlandse of EG-scheepslers niet te vinden waren.

ACOM eist direct stappen asbestzaak Commandocentrum NAVO moet dicht

MAASTRICHT - De ACOM, de CNV-bond van militairen, heeft dinsdag in een telegram aan minister Ter Beek (Defensie) de onmiddellijke sluiting geëist van het onderaardse NAVO-commandocentrum in de Cannerberg in Maastricht. Uit een onderzoek van TNO is gebleken dat er op veel plaatsen in de grote resten asbest aanwezig zijn. In het commandocentrum werken vijfhonderd mensen. Dit heeft de ACOM dinsdag bekendgemaakt.

Het TNO-onderzoek is uitgevoerd in opdracht van het ministerie van defensie. Volgens het onderzoeksrapport mogen de ruimten waar asbest is gevonden naar de huidige voorschriften van de Arbeidsinspectie niet worden gebruikt. De ruimten zouden moeten worden

Bij het ministerie vindt men echter dat Maasdok onvoldoende moeite heeft gedaan om EG-burgers te vinden. In het contract voor de bouw van het casco stond tevoren al vermeld dat de groep Polen ingehuurd zou worden, zo bleek gisteren tijdens de zitting. Daarom komt het ministerie niet met de vergunningen over de brug.

„Het is toch algemeen bekend dat aan goede scheepslers een structureel gebrek bestaat,” verdedigde raadsman mr. A. van Driel gisteren de handelwijze van de werf. Hij meldde daarnaast dat Maasdok door een Maastrichts advocaat verkeerd was voorgelicht over de juridische haalbaarheid van de arbeids-overeenkomsten met de Polen.

Het casco moet op 15 november afgeleverd worden, maar volgens de leiding van de werf is het werk een maand achter op schema. Wanneer de vergunningen alsnog worden verleend, moeten de Polen uiterlijk op 28 november ons land verlaten. De Raad van State doet woensdag uitspraak.

schoongemaakt, omdat er thans sprake is van gezondheidsrisico's. „Ingrijen is in de aangetroffen situatie zeer urgent.” Volgens de ACOM is het verwijderen van het in de grote toegestane spuisbest 'technisch moeilijk uitvoerbaar'. TNO adviseert dan ook om het gebruik van de Cannerberg op korte termijn te staken.

De ACOM is van mening dat het onaanvaardbaar is het personeel onder deze omstandigheden te laten werken. Daarnaast zou het personeel onvoldoende informatie krijgen over de gezondheidsbedreigende situatie. De bond wil dat het ministerie van defensie de verantwoordelijkheid neemt voor haar personeel in de Cannerberg.



● Belgische studentenverenigingen geven al voor de opening van het Eerste Nederlandse Studentenzangfeest gisteren in Maastricht een voorproefje van hun kunnen.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

'Het moet geen zatte bende worden'

Studenten zingen massaal 'Io Vivat'

MAASTRICHT - „Het is niet de bedoeling dat we een zatte bende de krijgers,” had de woordvoerder van de studentenvereniging nog zo gewaarschuwd. Maar voordat de band het eerste lied kon inzetten werd gisteravond in Maastricht het Eerste Nederlandse Studentenzangfeest al ruim voor acht uur officieus geopend door verenigingen uit Leuven en Diepenbeek, die met vlaggen en vaandels hun eigen klanken begeleiden. „Op een zangfeest zingen we niet tegen elkaar, maar met elkaar,” probeerde de spreekstalmeester daarna het zaakje te redden. Maar toen hadden de Belgen de Nederlanders al uitdagend toegezonden met een langdurig 'Anderlecht! Anderlecht! Anderlecht!’.

Niet tegen elkaar op zingen was even wennen voor de meesten.

Want de oervorm van studenten-zang, de zogenaamde Cantus, kent wel degelijk een strijdvaardig karakter, waarbij grote hoeveelheden bier de gemoederen niet bepaald tot bedaren brengen. „De cantusleider geeft precies aan wanneer u welke hoeveelheden tot u moet nemen,” legt een van de Belgische deelnemers uit, lichtelijk teleurgesteld dat er gisteren in de Dominkanerkerk geen sprake kon zijn van zingend drinken. Er werd weliswaar een ruime pauze ingelast tussen de twee zanguren, maar een en ander haalde het toch niet bij het sfeertje 'op de sociëteit'.

Maar dat was de bedoeling niet, lieten de organisatoren niet na te benadrukken. Niet voor niets betrof het hier het allereerste studentenzangfeest. „Voor het, eerst zijn, Nederlandse studenten zo massaal bij elkaar

gebracht om te zingen,” zei Michiel van Gaalen van studentenvereniging Circumflex, wijzend op de honderden aanwezigen. Hij telde acht Nederlandse en zes Belgische afvaardigingen.

Circumflex was door het lustrumcomité van de Rijksuniversiteit Limburg gevraagd ook iets te doen ter gelegenheid van het 15-jarig bestaan. Besloten werd een nieuwe traditie op poten te zetten.

Het was nog even zoeken naar de regeltjes van de traditie. Het 'Io Vivat', lijdlijf van elke studentenclub, werd nog trouw met de hand op de borst meegebulderd, maar het daaropvolgende verenigingslied van Circumflex strandde in het te hoge tempo van de band. Ook de langzame versie kon de Belgen niet charmeren, waarna men besloot de volgende liederen maar eens te vroeg in te zetten of de refreinen maar eens wat later aan te heffen. Op de meest onverwachte momenten springt er dan weer een groepje op, om met provocerende gebaren een regel in de richting van een ander groepje te galmen. Maar je kon alles zeggen van de bende, men was niet zat.

geert dekker

Plan voor European Law School

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - De rechtenfaculteit van de Rijksuniversiteit Limburg begint volgend jaar september met een eenjarige postdoctorale opleiding Europees Recht, die de vestiging van een European Law School in Maastricht moet voorbereiden.

Volgens de decaan van de faculteit, prof. mr. F. Stroink, is een volwaardige opleiding Europees recht nu nog niet mogelijk omdat het Academisch Statuut een bepaalde hoeveelheid kennis van het Nederlands recht voorschrijft voor in Nederland op te leiden rechtswetenschappers. Verwacht wordt dat het Academisch Statuut volgend jaar wordt afgeschaft, zodat faculteiten meer vrijheid krijgen bij het samenstellen van hun programma.

De European Law School zal op den duur voorzien in drie jaar gelijkende rechtenstudie en een jaar specialisatie in het recht van het land waar de afgestudeerde zich wil vestigen.

Ludwig Forum in problemen

Van onze verslaggever

AKEN - Het Ludwig Forum voor internationale kunst in Aken verkeert in ernstige personele en financiële problemen. Akens jongste prestige-object aan de Jülicher Straatje 24 daardoor hoogstwaarschijnlijk het aantal geplande tentoonstellingen moeten inperken. Dat blijkt uit een bericht van het Akense stadsbestuur.

De personele problemen doen zich voor op diverse fronten. Zo is er een structureel tekort aan medewerkers voor de opbouw van exposities. Meestal moet er een beroep worden gedaan op hulpkrachten. Ook zouden er bij de bewaking en administratie te weinig mensen zijn en is er te weinig opslagruimte.

Voor wat betreft de financiële situatie denkt het bestuur dat voor het jaar 1992 op een tekort moet worden gerekend. Volgens het rapport heeft het Ludwig Forum veel meer geld nodig en zullen begrotings-technisch de nodige correcties noodzakelijk zijn.

bioscopen

● HEERLEN

Royal: Thelma and Louise, di 18.15 en 20.30 uur. Rivoli: Spymaker, the secret life of Ian Fleming, di 18.15 en 20.45 uur. Maxim: Out for justice, dag 18.45 en 20.45 uur. H5: Terminator 2, dag 14.30 en 21 uur. Robin Hood: prince of thieves, dag 14.15 en 21.15 uur. Intensive care, dag 14.19 en 21.15 uur. Another You, dag 19 en 21.30 uur, di do ook 14 uur. Assepoester, wo 14 en 15.30 uur. The naked gun 2 1/2, dag 19 en 21.15 uur, di do ook 14 uur. Beertje Sebastiaan, wo 14 en 15.30 uur.

● KERKRADE

Wijngrachttheater: The Doors, wo 20 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Thelma and Louise, dag 18.30 en 21.15 uur, wo ook 14.30 uur. Dying young, dag 18.30 en 21.15 uur. Jungle book, wo 14.30 uur. Stanno tutti bene, dag 18.30 en 21.15 uur, wo ook 14.30 uur. Intensive care, dag 18.30 uur. Dances with wolves, dag 20.30 uur. Ciné-K: Prospero's books, dag 21 uur. Cinema-Palace: Terminator 2, dag 20.30 uur, wo ook 17 uur, wo ook 13.45 uur. Robin Hood: prince of thieves, dag 20.45 uur, wo ook 17.15 uur, wo ook 14 uur. Another You, dag 19.15 en 21.30 uur. Assepoester, wo 14 en 16 uur. Lumière: Teorema, di 18.30 uur. 40m2 Deutschland, dag 21 uur. De Provincie, di 18.30 uur.

● GELEEN

Roxy: Robin Hood: prince of thieves, dag 20.30 uur. Studio Anders: Dying young, dag 20.30 uur.

● SITTARD

Forum: Terminator 2, dag 20.30 uur. Not without my daughter, dag 20.30 uur. Assepoester, wo 14 uur. Filmhuis Sittard: Haffaune, wo 20.30 uur.

● ECHT

Royal-MicroRoyal: Terminator 2, dag 20.30 uur. The naked gun 2 1/2, dag 20.30 uur.

● ROERMOND

Royal: Switch, di 18.30 uur. Royaline: Terminator 2, dag 20.30 uur. Turtles 2, wo 14.30 uur.

In de theaters

KERKRADE:

- wo 13/11: Amsterdam Wind Orchestra onder leiding van Heinz Friesen, solist Walter Boeykens.

MAASTRICHT:

- wo 13/11: 'Kabardinka', folklore door een dansgezelschap uit Kaukasie.
- wo 13/11: lunchconcert met Berent Korfker, viool en Kana Yamaguchi, piano (12.30 uur).

ROERMOND:

- wo 13/11: 'Morgenster', jeugdtheater door Martin Mens (8-12 jaar).
Tenzij anders aangegeven beginnen alle voorstellingen om 20.00 uur.

exposities

● BRUNSSUM

Bestuurscentrum, Expositie van de Limburgse Kunstkring. T/m 14/11, open gedurende kantooruren. Ontmoetingscentrum d'r Brikke Oave, Lindeplein 3a. Expositie van Jef Wilschut. T/m 28/11, open ma tm vr van 10-12, van 14-17 uur, 19-21 uur en zo 15-17 uur. Galerie Het Kijkraam, Akerstraat 124. Dubbele expositie van Enny Hardy en Frans Salden. Tevens werk van de overleden kunstenaar Mat Wanders. T/m 1/12, open di tm zo 14-18 uur.

● MAASTRICHT

Natuurhistorisch Museum, De Bosquetplein 6-7. Tentoonstelling 'Ogen bedrogen'. Open ma tm vr 10-12.30 en 13.30-17 uur, za en zo 14-17 uur. Amara, Rechtstraat 84. Expositie 'Eigenzame mode - Kunst en mode', expositie van Nederlandse en Duitse ontwerpers. T/m 16/11, open di tm vr 11 tot 18 uur, do tot 21 uur en za van 11 tot 17 uur. Galerie Dis, Tafelstraat 28. Expositie van Marianne van der Heyden en Henk Wolvers. T/m 28/11, open ma tm vr van 10-12 uur. Galerie Ann van den Besselaar, Tafelstraat 6a. Expositie van Michael van den Besselaar, geopend van do tm zo 13-17.30 uur. Galerie Wanda Reiff, Rechtstraat 43. Tentoonstelling van Jan Knap en Nicola de Maria. T/m 22/11, open ma tm vr van 11-17 uur. Galerie Wolfs, Hoogbrugstraat 69. Expositie van Ragh de Haas. T/m 24/11, open wo en vr 14-18 uur, do 18-20 uur, za 10-17 uur en zo 13-17 uur. Bonnetmuseum, Dominikanerplein 5. Expositie Hemel & Aarde - Werelden van verdere tijd. T/m 23/11, open 1992. Galerie Artiek, Grote Gracht 43. Werk van Lidy Hoewer en Frans van Oirschot. T/m 16/11, open di tm zo 13.30 tot 17.30 uur. Stichting Kunst en Cultuur Limburg, Hoogbrugstraat 72a. Straattheaterfoto's van Cor Weerts. T/m 22/11, open ma tm vr van 10-17 uur. Verpleeghuis 'De zeven Bronnen', Lovendaalhoeve 30. Expositie met werk van de kunstschilder Jef Tonnaer. T/m 3/12, open dag van 10-20 uur. Galerie 'De witte Roaf', Tongerseplein 2a. Expositie 'De Konfrontatie' van Wim Mestrier. T/m 2/12, open van ma tm vr tijdens kantooruren, za en zo volgens afspraak. Artifort, St. Annalaan 23. Expositie 'Maastrichtse Kunstenaars NU'. T/m 6/11 1992, open ma tm vr van 10-17 uur, za van 10-16 uur. Het Gouvernment, Limburglaan 10. Expositie 'Kunstgedrukte boeken'. T/m 29/11, open op werkdagen van 9-17 uur. Galerie Fah, Brusselsestraat 80. Expositie van Willy Welter. T/m 29/11, open van vr tm zo van 13-17 uur. Galerie Simera, Bogaardenstraat 40b. Expositie van Richard T. Brewer, Krien Clevis, Evica Dolosjak, Vladimir Jovanovic en Trudy van Soest. T/m 7/12, open wo tm zo 13.30-18 uur. Galerie en kunsthandel Felix, Wijkkerbrugstraat 16. Tentoonstelling van Han Kniphorst en Rene Glaser. T/m 30/11. Galerie Schuurth & van Noorden, Rechtstraat 6a. Expositie van Hans Mutsaers. T/m 15/12, open do tm zo van 14-18 uur. Hotelschool Maastricht Kasteel Bethlehem, Bethlehemseweg 2. Tentoonstelling van Marianna Aartsen, Fons Bloemen, Ger Boosten, Jos Caen, Berna Esselaar, Marco Jurien, Jan Nelissen, Guusje van Noorden, Jacq. Slaats, Annelies Verhey en Marij Stuijts. Geopend vr 15/11 van 16-22 uur en za 16/11 van 13-18 uur.

Verspreiders voorzien praktische problemen Twijfels over effect reclamemetaboe Beesel

DOOR JACKY STROUCKEN

BEESEL - Inwoners, middenstanders en verenigingen hebben met gemengde gevoelens gereageerd op de plannen van de gemeente Beesel om reclamefolders, brochures en ander ongeadresseerd drukwerk uit de brievenbussen te houden.

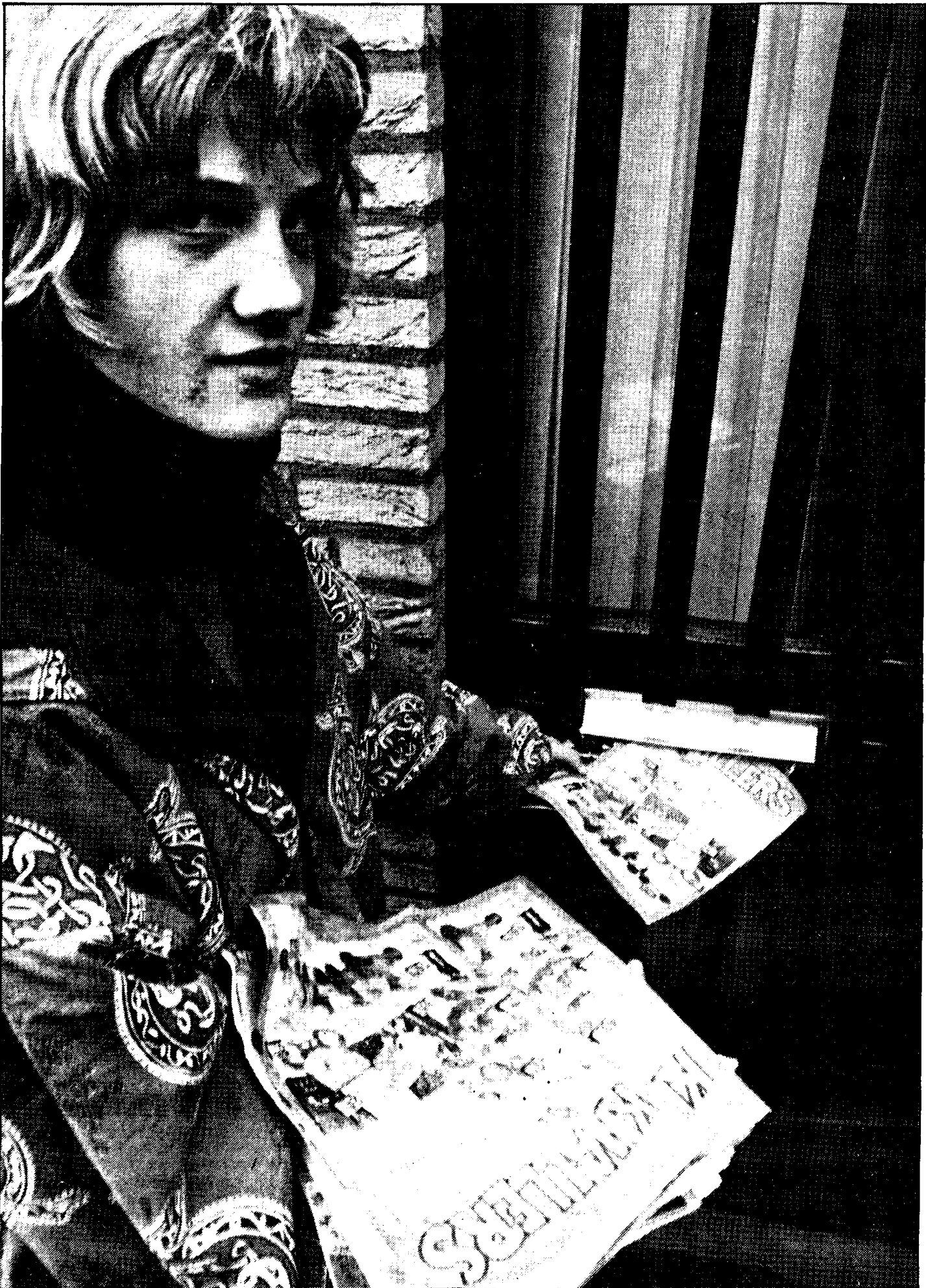
De gemeente heeft anti-reclamestickers laten drukken en wil die eind dit jaar uitdelen aan de inwoners van Beesel en Reuver. Wellicht een opluchting voor mensen die zich ergeren aan de 'direct mail', dat in veel gevallen linea recta tussen het oud papier belandt. Anderen, waaronder verenigingen, middenstanders en de verspreiders van reclame vinden het plan van de gemeente Beesel maar niets.

Oud papier

Op de anti-reclamesticker kunnen inwoners aankruisen welk van de drie huis-aan-huisbladen ze wel nog willen ontvangen: 't Gazetje, de Trompetter of het E3-journaal. De gemeente wil zo bereiken dat het overschot aan oud papier in de gemeente wordt teruggedrongen en de burgers tegelijkertijd toch niet helemaal verstoken blijven van lokale actualiteiten, zoals gemeentelijke informatie of verenigingsnieuws. Het anti-reclameplan is de zoveelste poging van Beesel om de afvalberg te verminderen. De gemeente Groningen dient als voorbeeld. Daar wordt al een jaar geëxperimenteerd met de stickers.

Mislukken

Directeur Wim Cox van distributiebedrijf Spiral in Horst denkt dat de plannen van de gemeente Beesel tot mislukken zijn gedoemd. De directeur vraagt zich af hoe de inwoners van Beesel en Reuver straks de informatiebladen van ziekenfondsen, welzijnsinstellingen of nutsbedrijven moeten ontvangen. Bovendien maakt volgens hem ook de PTT gebruik van de huis-aan-huisverspreiding voor relevante informatie. „In de praktijk is dit plan moeilijk uitvoerbaar, zo niet onmogelijk. Voor de bezorgers is het een ondoenlijke zaak om 's avonds in het donker op de stickers af te lezen welk weekblad



● De gemeente Beesel is van plan folders, brochures en ander ongeadresseerd drukwerk uit de brievenbussen te weren.

Foto: JEROEN KUIT

wel nog welkom is”, aldus Cox. Mensen in de gemeente Beesel, die straks de sticker op hun deur plakken krijgen helemaal niets meer. Ook geen weekbladen.”

Tarieven

Al met al een slechte zaak, meent Wim Cox, net zoals de gerichte verspreiding, die ook een gevolg van het gebruik van anti-reclamestickers zou kunnen zijn. „Wanneer bezorgers gericht moeten verspreiden, worden de tarieven voor de distributie omhoog gedreven. Uiteindelijk wordt dit toch doorberekend naar de consument”.

Hein Jacobs van de Reuverse handbalvereniging, die maandelijks het oud papier verzamelt, ziet ook geen heil in het plan. Volgens Jacobs houden de bezorgers straks folders en brochures over, die dan in hun eigen dozen met oud papier terecht komen, waardoor de hoeveelheid afval niet afneemt. „Ik denk dat de burgers ook zelf willen bepalen welke folders ze wel of niet lezen. Dat is een hele persoonlijke keuze, waarmee de gemeente zich zo min mogelijk zou moeten bemoeien”, aldus Jacobs.

Positief

Een bewoner van het Spoor-kamp in Reuver reageert positief op het anti-reclameplan. „Die troep in de brievenbus! Dat zorgt toch voor een hoop overlast. En meestal verdwijnt alles regelrecht tussen het oud papier. Dat is toch overbodig, vooral ook voor het milieu”. Een bewoonster van de Boterbloemstraat in Reuver is ook vastbesloten de sticker te gebruiken. „Deze actie sluit uitstekend aan op de nieuwe afvalzakken van de gemeente. Zo komt er nog minder afval in het huishouden terecht en dat is alleen maar voordelig nu de zakken zo duur zijn”.

Reacties

Middenstanders in Beesel en Reuver reageren verschillend. Een bakker aan de Rijksweg is het niet met de plannen eens, omdat hij geregeld folders met aanbiedingen huis-aan-huis laat bezorgen. „Het raakt mij persoonlijk. En dat die berg papier wat kleiner moet... nou ja, eigenlijk is dat ook begrijpelijk. Ik ben benieuwd wat 't wordt”. De bedrijfsleider van Blokker in Reuver meent dat een bedrijf moet respecteren dat burgers geen reclame meer willen ontvangen. „En dat 't dan nadelig is voor ons bedrijf. tja, dat is een ander verhaal”. Een slager aan de Pastoor Vranckenlaan vindt dat iedere ondernemer vrij moet zijn om te adverteren, dus ook met folders en brochures, huis-aan-huis bezorgd. „De Trompetter wil ik blijven lezen. Ik hoop dat ik die blijf ontvangen, maar ik betwijfel 't”.

Een woordvoerder van de gemeente neemt die twijfel weg. „De weekbladen worden gewoon bezorgd, want anders zou het recht op vrijheid van meningsuiting worden aangetast. De reclame is bestemd voor commerciële doeleinden en valt niet onder die wet”. Directeur Wim Cox van Spiral in Horst heeft overigens een reactie aangekondigd op de gemeentelijke plannen. Wat die precies zal inhouden, kon Cox nog niet zeggen.

Personeel onzeker over behoud werk

Glanzende toekomst Glasmy aan diggelen

Van onze redactie economie
HEERLEN - Met fanfaregeschal opende Glasmy precies twee jaar geleden een schitterend bedrijfspand op het Heerlense industrieterrein De Beitel. Het impone-rende en dure glazen gebouw moest iedereen tonen hoe glanzend de zaken verliepen. Deze week kwam er een flinke barst in die voorstelling van zaken. Glasmy ligt bijna aan diggelen. Directeur Joep Klinkers heeft uitsel van betaling aangevraagd voor een drietal produktdivisies. Hij heeft ruim 160 mensen op de loonlijst staan, die in onzekerheid verkeren over het voortbestaan van hun baan.

De vakbonden zijn nog niet over de problemen ingelicht. Frans Hol van de Unie BLHP vindt dat 'een grof schandaal'. Herhaalde pogingen van Hol om Klinkers te spreken haalden gisteren niets uit.

Concurrentie

Officieel heet het dat Glasmy in de problemen is geraakt door de felle concurrentie op de glasmarkt en de gedaalde verkopen in Oost-Europa. Met name dat laatste argument doet echter nogal vreemd aan. Het uiteenvallen van het Oostblok is door de meeste leveranciers in de bouw juist als positief ervaren. Het heeft er daarom alle schijn van dat te uitbundige investeringen en een te snelle groei in de afgelopen jaren het bedrijf zijn opgebroken. Diverse overnames leidden tot aanzienlijke integratiekosten om de activiteiten van de verschillende bedrijven op elkaar af te stemmen. Maar zeker is dat niet, want directeur Klinkers had gisteren geen tijd om de pers te woord te staan.

Tempo

Klinkers breidde zijn glasgroot-handel de afgelopen jaren in een voortvarend tempo uit. Te snel,

volgens sommigen. In 1977 begon hij een glasbedrijfje onder de naam JOM BV, een activiteit die al snel uitbreidde met de productie van isolerende dubbelglas. Zes jaar gelede groeide de onderneming verder met een handelsbedrijfje voor vlakke kunststoffen. In 1981 sloeg Klinkers echter zijn groenste en nu misschien wel noodlottige slag, door de kostbare overname van de veel grotere Glasmy maatschappij Leuvenkens.

Glasmy werd opgedeeld in veel produktdivisies, gespecialiseerd in glas, plastics, hulpmaterialen, transport en design. De meeste van die divisies zijn gevestigd op het 20.000 vierkante meter groot complex op De Beitel, dat in 1989 voor enkele miljoenen werd verhoogd. Daarnaast heeft het bedrijf nog diverse filialen, dochterbedrijven en opslagloodsen in Nederland en twee joint-ventures in Engeland. De omzet van Glasmy bedroeg de laatste jaren zo'n f 100 miljoen.

Beroering

De glasgroothandel van Klinkers werkte in 1988 veel beroering in de Heerlense gemeenteraad. Het bedrijf kreeg op gezag van burgemeester Van Zeil en wethouder Savelsbergh ruim één miljoen gulden subsidie voor een verhuizing uit een slooprijpe fabriek aan de Kissel in Heerlen naar De Beitel, waar een nieuw bedrijf nog diverse gebouwen voor de vette subsidie putte. Voor de vete subsidie putte de verhuizing uit een slooprijpe fabriek aan de Kissel in Heerlen naar De Beitel, waar een nieuw bedrijf nog diverse gebouwen voor de vette subsidie putte. Voor de vete subsidie putte de verhuizing uit een slooprijpe fabriek aan de Kissel in Heerlen naar De Beitel, waar een nieuw bedrijf nog diverse gebouwen voor de vette subsidie putte.

Complimenten en ook kritiek voor geneeskunde RL

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - De landelijke visitielcommissie voor geneeskundestudies heeft bij een bezoek aan de Rijksuniversiteit Limburg zowel kritiek geuit als complimenten gemaakt aan het adres van de faculteit Geneeskunde. „Onze totaalindruk is toch werkelijk dat het onderwijs hier uitstekend is,” zei de voorzitter van de commissie, dr. C. Spreu-wenberg, nadat hij in de mondelinge rapportage na het tweedaagse bezoek diverse kritische kanttekeningen had gemaakt.

Voornamelijk op grond van een zelfstudie van de faculteit en een reeks oriënterende gesprekken met medewerkers, studenten en bestuurders concludeerde de visitielcommissie dat het op zich goede systeem van probleemgestuurd onderwijs hiaten vertoont, die het mogelijk maken dat studenten systematisch minder aandacht besteden aan sommige programma-onderdelen. De commissie pleit ervoor dat de toetsing van verschillende 'blokken' belangrijker wordt,

in plaats van het toekennen van meer waarde aan de zgn. voortgangstoetsen, die een paar keer per jaar de algemene vooruitgang meten.

Verbetering

Verder stelde men het wetenschappelijk karakter van de opleiding in discussie. „Dat is voor verbetering vatbaar,” aldus Spreu-wenberg. Maar de rendementen werden 'opvallend hoog' gekeken. De RL studeren relatief meer studenten geneeskunde af dan andere Nederlandse universiteiten. De regelingen rond de praktijkges (co-schappen) van Maastricht-artsen in spe werden goed beoordeeld, op het onderzoek van honderden AIO's (assistenten in opleiding) ontbreekt volgens de commissie echter vanuit centraal niveau toezicht. Over enkele maanden wordt een schriftelijk rapport over alle Nederlandse geneeskundestudies gepubliceerd.

Beuls opteert voor gezamenlijk traumacentrum

Neurochirurgie in AZM groeit gestaag

MAASTRICHT - Na jarenlang touwtrekken met het De Weverziekenhuis in Heerlen, kon het AZM anderhalf jaar geleden toch haar eigen afdeling neurochirurgische patiëntenzorg opstarten. Prof. dr E. Beuls (49), hoogleraar aan de medische faculteit in het Belgische Diepenbeek, werd in juni 1990 met deze zware taak belast. Sindsdien is het aantal patiënten dat in Maastricht op deze afdeling geholpen wordt, verviervoudigd en blijft de stroom nog gestaag groeien. Door de afdeling met twee neurochirurgen uit te breiden zijn er volgens professor Beuls mogelijkheden geschapen een traumacentrum in het AZM op te starten in samenwerking met het voorziene traumacentrum voor Limburg gepland. Dat zou volgens een advies van het College van Ziekenhuis Voorzieningen in het De Weverziekenhuis worden gesitueerd.

Emile Beuls is blij, na anderhalf jaar in stilte te hebben geopen-d, eindelijk zijn enthousiasme voor zijn taak in het AZM te kunnen laten blijken. „Mijn vak is totaal veranderd in de vijftien jaar dat ik nu neurochirurg ben. De hersens waren vroeger nog onontgonnen gebied. Er waren zeer weinig mogelijkheden om ze in beeld te brengen. Dit had als consequentie dat er bij chirurgische ingrepen ook onvermijdelijk iets van het gezonde hersenweefsel werd beschadigd. En dan loop je de kans iemand persoonlijkheid te veranderen. Nu we steeds meer zicht hebben op de plek die aangetast is, worden de risico's bij operaties ook geringer.”

Wonder

Tegenwoordig neemt vooral de

neuroradiologie een enorme vlucht. Het is de taak van de radioloog om de hersenen of bijvoorbeeld het ruggemerg in beeld te brengen en de aandoe-ning te lokaliseren. Met het inge-nieuze MRI-scansysteem, worden mensen 'doorgelicht' via magnetische krachtvelden. Vol-komen veilig. Met deze methode kan ieder hersenschijfje nu zichtbaar worden gemaakt. Een computer kan vervolgens de meest geschikte operatieroute berekenen. Een wonder van techniek,” vertelt de hoogleraar enthousiast.

De Belgische hoogleraar heeft lang en intensief aan de uitbouw van zijn afdeling gewerkt. Hij ziet deze moeite nu beloond met de komst van een goede hoogleraar neuroradiologie, twee full-time neurochirurgen en een neu-

ropatholoog. Hoewel het AZM alle faciliteiten voor neurochirurgie biedt, wil men zich toch vooral toeleggen op kinderneurologie en neurologische oncologie (bij kankerpatiënten).

Specialismen

„Deze twee specialismen sluiten uitstekend aan bij de uitgebreide mogelijkheden die in het AZM op beide vakgebieden voorhanden zijn. De nieuwe neurochirurgen gaan zich inzetten op deze vakgebieden. De vier specialisten uit Heerlen die hier deeltijds werken, zullen zich wijden aan hun eigen specialiteit binnen het specialisme. Ik denk dat we dan alles in huis hebben en dat komt de afdeling alleen ten goede. Wij kunnen de patiënten hier dan uitstekende medische zorg bieden,” meent Beuls.

Robots

Prof. Beuls pendelt heen en weer tussen zijn beide banen. In Diepenbeek doet hij nog veel onderzoek. „Ondanks alle prachtige radiologische techniek, waarbij ruggemerg en hersenen glashelder in beeld verschijnen, blijft het toch heel belangrijk om een goede kennis van de anatomie te hebben. Wij blijven toch uiteindelijk steeds de vakman met het mes en de pincet. Ik oefen in Diepenbeek nog regelmatig op kadavers, om bijvoorbeeld meer inzicht te krijgen in het functioneren van de schedelbasis. De tijd dat we door mechanische robots worden geopereerd



● Professor Beuls treedt na anderhalf jaar zwijgzaamheid als hoofd van de afdeling neurochirurgie graag naar buiten met de succesvolle groei van zijn afdeling.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

zal nog wel even op zich laten wachten. Voorlopig spannen we ons allemaal in om deze neurochirurgische afdeling op volle

kracht te laten draaien,” besluit de hoogleraar.

angeli poulssen

Slechts drie van de 2.200 asielzoekers pleegden fraude

Van onze verslaggever

AKEN - Slechts drie van de circa 2.200 asielzoekers in Aken hebben indertijd een dubbele sociale uitkering genoten. Alle asielzoekers werden op 27 augustus jongstleden op een centrale plaats in de Domstad geregistreerd om hun geld af te halen, omdat de indruk bestond dat de vluchtelingen massaal uitkeringsfraude pleegden. De bijeenkomst werd aldus bekritiseerd, met name door De Groenen in de gemeenteraad van Aken.

Woordvoerder Günther Schabram van De Groenen had niet anders verwacht. „In Aken is dus geen enkele reden voor vreemdelingenhaat. Een overweldigende meerderheid van alle asielzoekers gedraagt zich correct en maakt geen misbruik van de sociale hulp.”

Tegenstand

De uitkomst van de bijeenkomst op 27 augustus werd bekend ge-

maakt op verzoek van de liberale FDP. Deze partij heeft het initiatief om een centrale registratiedag in te stellen indertijd als enige volledig ondersteund. De Groenen daarentegen boden fel tegenstand.

Schabram: „Dit is het bewijs dat vluchtelingen in Aken, op een enkele uitzondering na, gewoon eerlijke mensen zijn. Het instellen van een centrale registratiedag staat dus in geen enkele verhouding tot de verwachte uitkeringsfraude. Dat hebben we van begin af aan gezegd en dat komt nu dus ook uit.”

De Vluchtelingenraad in Aken laat zich in een commentaar op de uitkomst van de registratiedag in dezelfde bewoordingen uit als De Groenen.

Afgelopen weekende nog de monstrestreken ruim honderdduizend mensen in Duitsland, onder wie enkele duizenden in Aken, tegen de groeiende vreemdelingenhaat en het geweld tegen asielzoekers.

Ouderen kampen met vervoersproblemen

● Lange tijd had het liedje 'Kom, o kom, o Heele!' een aandacht voor het Winkelpaleis, jubileum 411 jaar de beste papieren, maar op het moment dat Tonny Toussaint en Ans Vencken 'Noe huisje' 'va inneg' angere, Heele dat hat ut' ten gehore brachten, gingen de eijerlyrjeden overstag. Met 114 van de in totaal te behalen 121 punten werd de compositie van Weltenaar Ger Prickaerts unaniem gekozen tot de 'Heerleens' carnavalsliht' van dit seizoen. Het recept van de winnende liedjesschrijver: 'Een goed in het gehoor liggende melodie ge combineerd met een simpele tekst. Zelfs een kind van negen jaar zingt het reftren probleem-joos.'

SERVICE PAGINA

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

AANHANGERS

Nic. Dassen aanhangwagens

Verk., verh., repar., speciaalbouw. Onderd. v. alle merken. Stationsstr. 8-10 Kerkrade. Tel. 045-455088/452501.

Aanhangwagens Jo Knops

100 stuks in voorraad. Tevens alle onderdelen en reparaties. Rijksweg Zuid 195 Sittard. Tel. 046-512718.

AIRCONDITIONING



Techn. Inro Jos Smeets b.v.
Kampstr. 4 Geleen. 045-743865.
Fridge-metal b.v. 043-216616.
Fort Willemweg 53-59 Maastricht.

APK

Onel Bergsteijn
APK-keuringstation, Rijksweg 61, Berg en Terblijt. Tel. 04406-41700.

Garage Sebregts en Co.

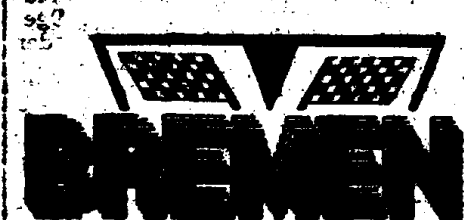
OK APK-keuringstation 1 en 2, dealer Iveco bedrijfsauto's. Li netaalvergoeding 8, Voerendaal. 045-752668.

AUTOACCESSOIRES

Gevers carrosserieleden

Originele onderdelen alle Europ. auto's, imitatie alle pers. auto's. Nuth, Thiemickstraat 1. 045-244242.

AUTOBANDEN



Automaterialen, APK-keuringen, accu's, uitlaten. Kampstraat 59, Landgraaf. Tel. 045-311784. 's Zaterdags gesloten.

Autobanden van Son

Accu's, banden, schokdempers, autoverzekering, balanceren, uitlaten. Houtland 16 Brunssum. 045-253741.

AUTOBEDRIJVEN

De Denny kijken is kopen!

U moet bij Denny zijn voor: bestellers, bedrijfsauto's en bussen, groot of klein. Stuks 25 à 30 stuks gesloten bestellers, bussen en minibussen, stationcars en kleine bestellers, open laadbakken en autobedrijfsauto's. Ook diverse huur auto's. Denny Klassen b.v. in- en verkoop. Wiersekerweg 219 Maastricht. Tel. 043-635222 of 043-634915.



Van Konings b.v.
Vr. Vranckenstraat 20 Sittard. Tel. 046-516046.



Van der Velden b.v. autobedrijf
Kruiswade 3, Nieuwstadt. 04498-53055.



ONZE TROTS UW RIJPLEZIER

Autosport Brouns

Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507.

Automobielbedrijf Ton Schuijren

Rötscherweg 60 Landgraaf. 045-313588

AUTO-LEASING



Uw specialist voor autoleasing. Vraag vrijblijvend-offerte.

Vencken Leasing
Peter Schunckstraat 10 (hoek Heerlerbaan) Heerlen. 045-412641

AUTORIJSCHOOL

Chris Adams

ANWB erkende auto- en motorrijschool. Mirbachstraat 14, 6367 CW Voerendaal. Tel. 045-751718.

Autorischool Sjet-Dörenberg

Bovag erk. motor- en autorij school. Tevens voor uw automaat- en vrachtw. opl. Al meer dan 25 jr. uw vertrouwde adres. Sparstr. 7 Heerlen. 213735.

Sjaak Huisman 045-423728

Na 18.00 uur Peter Schunckstraat 520, Heerlen. Kaderschool, rijksgeplaatseerd voor auto en motor.

Verkeersschool Leo Cremers

F.A.M.-erk. motor, auto, vrachtauto, bus, aanhangw. opl. Alle chauff. dipl. Reeweg 139 Landgr. 319474-312558.

Auto/motorrij school Sturmans

Rdr. Hoenstraat 181, 6433 EE Hoensbroek. Tel. 045-220166.

Autorischool Ger Scheyen

BOVAG-erkend. Tel. 045-415601. Al 29 jaar een begrip. J. v. Maertanstr. 21, 6416 TV Heerlen.

AUTOSCHADEBEDRIJVEN

Autoschadebedrijf Jo Koenen

Verlengde Klinkertstraat 22, Hoensbroek. Tel. 045-215450. Focwa-lid.

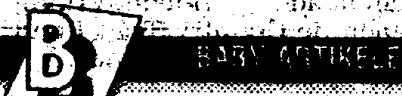
AUTOVERHUUR

Autop Autoverhuur Sittard b.v.

Verh. van pers. auto's, bestelauto's, busjes, kampeerauto's en autobulwagens, leasing, long-rent en groepsvervoer. Geerweg 2A Sittard. 046-622424. Zandstraat 58 Montfort. 04744-2345.

Garage Vencken b.v.

Verhuur van pers., bestelauto's en busjes, jong wagenpark, 25 stuks. Heesbergerstr. 60 Heerlen. 045-412641.



Baby's Artikelen

Kwaliteit en service en betaalbare prijzen. Adres: Kerkstraat 67 promenade Brunssum. Tel. 045-252260.

BOUWMACHINES

BBIS v/h Demoiseaux

Verkoop en verhuur meer dan u denkt! Industrieterrein de Belfel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

Hollanders-Nieuwsma verhuur

Nijverheidsstraat 20 Hoensbroek. 045-218888. Verhuur van materialen en machines voor het maken van een oprit en het bouwen van een huis.

BOUWMAT. TEGELHANDEL

Rutters & Smits

Beitel 76 Heerlen. Tel. 045-425633. Bezoek vrijblijvend onze showroom.

BOWEN-HOUT

Willems Downservice Geleen.

Alle kl. bouwkundige werkzaamh. Inbraakschade, deuren hangen, metselwerk. Hapsekelderstr. 1. 046-743791.

DAKBEDEKKINGEN

Kwaliteitsdak. Tel. 424050

Voor al uw pannendaken, platte- en leidendaken, lood en zinkw. isolatie en dakbeschot. Vraag vrijbl. prijsopgave.

G. Heutinkers b.v.

Groothandel in dakbedekkingsmaterialen, lood en zink. Sluisweg 4 Born. Tel. 04498-53100.

Zuiddak b.v. Landgraaf

Bit- en kunststof dakwerk, shingles en dakterrassen. Verk. dakrollen, isol. en daktegels. Indust.terr. Strijthagen. Amperestraat 5. Tel. 045-314218.

Drukkerijen

Drukkerij Greven B.V.

Voor al uw handels-, reclame- en fam. drukw. Drukk. Greven b.v. 045-327158. Vogelzankweg 244 Landgraaf.

Drukkerij „Lanteern“

Uw adres voor alle fam.- handels- en verenigingsdrukwerk. Hei-Grindweg 43 (t.o. Groene Star-terrein) 6414 BC Heerlen. Tel. 045-213105.

Drukkerij Schreurs

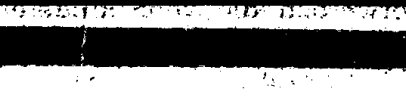
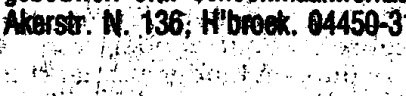
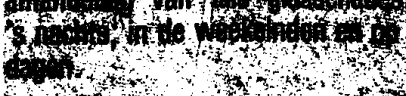
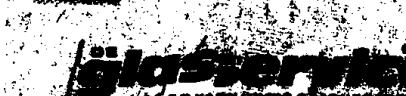
Handels-, fam.- en textieldrukwerk, fotocopie, stickers en kant.boek. Graverstr. 68 Kerkrade. Tel. 045-413045.

Drukwerkverspreiding



Huis-aan-huis verspreiding

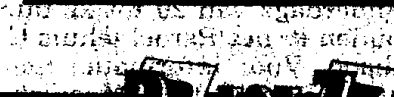
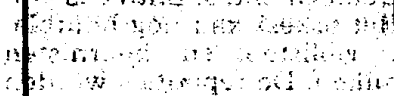
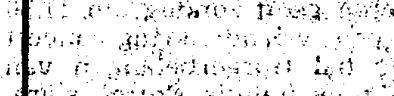
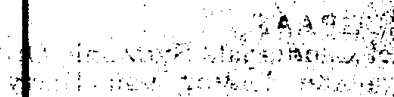
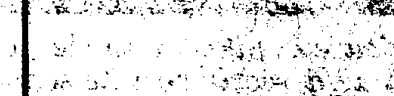
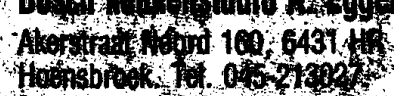
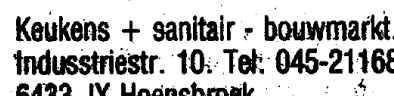
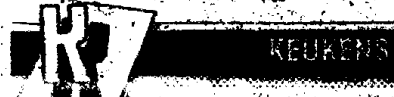
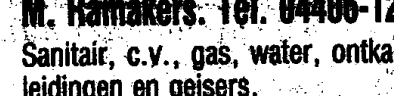
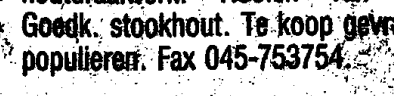
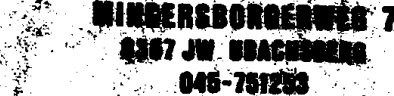
Voor reclamadrukwerk en veldbladen. Fabriekstraat 7 Horst. Tel. 04709-64222. Fax: 04709-64333.



GROND-STAATWERKEN

Bosman Sittard. 046-515852

Handelsstraat 32, Handelscentrum Bergerweg. Leveringen van zand, grind, teelaarde, cement, betontegels, siertegels, maaskeien, klinkers, beten enz. Ook op zaterdag geopend.



R en J Keukens 045-242602

Kwaliteitskeukens voor normale prijzen. Tevens alle inbouwapparatuur. Stationsstraat 294 Nuth.

Tomzon Keukens - Sanitair

Ook uw adres voor Svedex kasten. Holdswaarsweg 69 Geleen. 046-742516. Nieuwstr. 25 H'broek. 045-211889.

KEUKENRENOVATIE

Vossen Keukens

Vernieuwd van defecte werkbladen, spoelunits, alle inbouwapparatuur als koelkasten, ovens, kookplaten etc. m. gar. Glasplaten, Kerkplein en Elkenderweg 77 Heerlen. 045-717555.

KOERIERDIENST

B & M Koeriers-Sneltransport

Nu gebeld wordt direct besteld. Laag in prijs door geheel Europa. Tel. + taxnr. 045-464021.

LOOPGIETERS

H. Hoepfermans C.V.

Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water, wateronth., rioolontstopp. Emmen 8 Heerlen. Tel. 045-713265.

MAKELAARDIJ



L.W. Lenders Makelaar o.g. Bedrijfsmakelaardij, tax. Adres: O.L. Vrouwepl. 25 Voerendaal. Tel. 045-750612.

Makelaarskantoor van Wersch

Bemiddeling bij aan- en verkoop, taxaties, bemiddeling bij hypotheek. Stationsstr. 54 Kerkrade. 046-452234.

NAAIMACHINES

Veldman naal- en naaimachines

Heerlen. Mobiel. 045-716100. Hoensbroek. Kruisstraat 60. 045-213536. Geleen. Raadhuisstr. 14. 046-746400. Anker, Bernhe, Huesgarre, Lavenstein. Rep. alle merken, geen voorr. Roermond, Neerstraat 62. 04750-31012.

PARTYSERVICE

Catering Service

Restaurateur/traiteur Latten b.v. Thuis en uit serveren al 25 jaar. Munstergeleen. 046-515841.

PLAFONDBOUW

Akotherm Systeembouw

Al uw interieurwerken uit een hand t.b.v. uw kantoor, winkel, instituut of woning. Systeemplafonds en -wanden, interieurafbouw, akoestiek, verlichting, binnen- en buitenzonwering. Voor inf. Industriest. 7c Nuth. 045-245028, Industrieterrein 'De Horsel'. Fax 243983. Showroom open ma./vrij. 13.00-17.00 uur.

PLAFONDSYSTEMEN



Het adres voor wand- en plafondsysteemen. Hoofdstraat 66 Hoensbroek. Tel. 045-214507.

REFORMARTIKELEN

„Marjoleins“ natuurcentrum

De specialzaak bij uitstek in vitamines, homeopathische geneesmiddelen en natuurvoeding. Geleenstraat 59 Heerlen. 045-713024.

RIJWIELEN

N.K. Verwelst 045-213760

Hoofdstr. 382/384 Hoensbroek. Wij onst. uw riol en afvoer met de modernste app. Tev. dakgootbekl. met onderhoudsvr. alu. plaat in div. kleur.

Raleigh Cycle-Center Helgers

Rumpenerstraat 62-50 Brunssum. 252709. Raleigh Mountainbikes 625. Sport- en stadstfietsen + reparaties. Zonder aanbetaling mogelijk.

ROLLUIKEN



Beitel 110a, 6422 PB Heerlen, postbus 21099, 6369 ZH Simpelveld. Tel. 045-423848/442129.

MICA Zonwering

Rolluiken * jaloeziën * zonnenschermen. Vraag vrijbl. prijsopgave. Showroom: Sittardweg 116 Heerlen. Tel. 045-721658.

Mithra-Heroal b.v.

Het vertrouwde adres voor al uw roken of onderdelen, kunststof schroeven service of reparaties. Beitel 4, 6460 Kerkrade. 045-413049.



Math. Linssen. Tel. 045-241581

Bergerw. 20 Nuth. Onderh. c.v. Ontwaterleid., geiser, boiler, gasw. install. Erk. schoorsteenveger.

STRAALWERK

G.V.L. Restauratie. 045-226000

Stralen van meubels, autoplaatwerk, gen, chassis, etc. Spec. gevelrenov., kelderafdichting, voegw., wering. 10 jr. schrift. garantie.

TAXATIE

Taxatiekantoor van Wersch

Bemiddeling bij aan- en verkoop taxat. bemiddeling bij hypotheek. Stationsstr. 54 Kerkrade. 045-452234.

TAXIBEDRIJF

Bude Taxi. Tel. 04405-1603.

Klimmen. Rolstoel/kleinbus vervoer.

VERANDA'S-DAKE

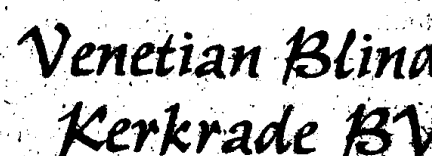
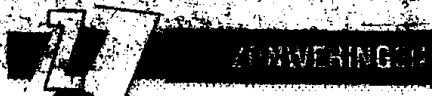
Daemen Kunststoffen

Verandadakplaten, plexiglas of Lexan thermoclear. Holdswaarsweg 7 Geleen. Tel. 046-753865.

VERHUIZINGEN

Moberts Verhuizingen b.v.

Internationaal verhuis- en transport, drijf, kantoor- en projectverhuis. Adres: Kissel 56 Heerlen. 045-722888.



Zonweringskonstrukties, jaloeziën, markiezen en roll. in alu., staal + p. Kipstr. 30-32 Kerkrade. 045-453410.

Zonweringsbedrijf Salemink

Voor al uw zonweringsproblemen heb wij een oplossing. 045-314132. Wattstraat. 20 Landgraaf.

Uw servicebeleid begint bij de servicepagina van het Limburgs Dagblad.

Meer weten?

045-739380

Voorzitter Van Praag: 'Scherpe kantjes zijn er vanaf'

Ajax wacht op Johan Cruijff

Van onze sportredactie

ALKMAAR - Johan Cruijff keert op termijn terug bij Ajax. Dat is de vaste overtuiging van voorzitter Michael van Praag. De Amsterdamse club heeft de poorten al wagenwijd opengezet. Zelfs de taakomschrijving ligt al klaar. „Alleen het gezin-Crujff is gevoelsmatig nog niet zo ver”, vertelde huisvriend Van Praag gisteravond in Alkmaar als gast van de AZ-businesclub.

„De manier waarop hij indertijd bij Ajax is vertrokken, heeft diepe bressen geslagen in het gezin”, verklaapte Van Praag. Crujff nam de wijk na een knetterende ruzie met het toenmalige bestuur onder leiding van Ton Harmsen. Zijn opvolger Michael van Praag heeft er sinds zijn aantreden in 1989 geen geheim van gemaakt Crujff graag terug te willen. „De scherpe kantjes zijn er nu wat van af. In het begin konden ze de naam van Ajax niet eens horen. Nu willen ze meteen al weten hoe we hebben gespeeld. Dat gaat dus vooruit. Ik ben er van overtuigd dat de sporen van Crujff en Ajax op termijn weer bij elkaar komen.”

Van Praag ziet in Crujff, die nog anderhalf jaar in Barcelona te gaan heeft, de ideale technisch directeur. Ook Louis van Gaal, die na het vertrek van Leo Beenhakker de functies van directeur en coach combineert, heeft bij zijn aanstelling gevraagd om een technisch directeur. Tijdens de bijeenkomst in Alkmaar werd tevens bekend gemaakt dat er mogelijk een samenwerkingsverband zal komen tussen Ajax en AZ.

Roda vol goede moed naar Ajax

KERKRADE - Vol goede moed begint Roda JC vanavond (aanvang 20.00 uur) in Amsterdam aan de laatste confrontatie tegen Ajax, dat in De Meer nog zonder puntverlies is. Beide ploegen scoorden er afgelopen weekende lustig op los, hetgeen een attractief duel belooft. Roda JC-trainer Adrie Koster zag dan ook geen aanleiding zijn team ingrijpend te wijzigen. Slechts Bert Hil ter Avest, tegen FC Den Haag wegens familie-omstandigheden niet van de partij, keert terug in de basis ten koste van Michel Haan. Adrie Koster ziet het duel tegen Ajax met vertrouwen tegemoet. „Ik verwacht een boeiend duel. Wij hebben niets te verliezen en in uitwedstrijden tot nu toe goed gepresteerd. We kunnen Ajax dus onbevengden tegemoet treden”. Bang

voor een afstraffing is de Roda-trainer niet. „Natuurlijk creëert Ajax altijd veel kansen, maar in de afwerking is men niet altijd even succesvol geweest. Ik denk dat het een interessant duel wordt”.

Agu weer fit

MAASTRICHT - MVV-trainer Sef Vergoossen kan voor het bekertreffen met Feyenoord weer beschikken over Alloy Agu. De Nigeriaanse doelman is volledig hersteld van de licht hersenschudding die hij opliep in het duel met Groningen. „Agu is fit, dus speelt hij”, aldus Vergoossen die een complete selectie - ook Reijnders speelt in afwachting van zijn schorsing nog mee - meeneemt naar Rotterdam, op de langdurig geblesseerde Hans Linders (kniekwetsuur) en Willy Rouwmans (gisteren geopereerd aan de enkel) na. „Ik ben er uit voor wat de opstelling betreft, maar wil die nog even geheim houden. Bij Feyenoord is men heel alert op dat soort informatie en ik vind dat ik elk voordeel moet pakken”, aldus de oefenmeester van MVV. Feyenoord zal het in elk geval moeten stellen zonder Krichrich, Heus, Fraser, Blinker en Norton.

Thijssen kapt

ARNHEM - Frans Thijssen (39) heeft zijn laatste ronde op het veld van Vitesse gemaakt op de schouders van aanvoerder Theo Bos. Het was voor de oud-international en voormalig Fortuuners het afscheid van het betaalde voetbal, tien minuten voor het slot van de eredivisie-strijd van zijn laatste club tegen Ipswich Town.

Voor 4800 toeschouwers won Vitesse met 4-1 (2-1) van de Engelse vereniging, waar Thijssen onder Bobby Robson heeft gespeeld. De doelpunten van Vitesse werden gemaakt door Eijer, Roelofs, Krijgsman en Wark (eigen doel), Johnson scoorde voor Ipswich.

Programma betaald voetbal

eredivisie

Vandaag, 20.00 uur

Ajax - Roda JC
Den Haag - Willem II (19.30 uur)
PSV - Twente (19.30 uur)

PSV	13	10	3	0	23	32-13
Feyenoord	15	8	6	1	22	21-9
Twente	15	8	3	4	19	29-17
Vitesse	16	7	5	4	19	23-14
Ajax	12	8	2	7	18	33-8
Sparta	15	6	6	3	18	26-25
Roda JC	15	6	5	4	17	21-19
Utrecht	15	4	8	3	16	16-13
RKC	16	5	6	5	16	31-27
MVV	16	4	7	5	15	14-18
Groningen	14	4	6	4	14	20-17
Volendam	15	5	3	7	13	15-17
SVV/Dordrecht '90	15	5	3	7	13	23-37
Willem II	15	3	5	7	11	15-22
Fortuna Sittard	16	1	8	7	10	16-27
Den Haag	14	2	5	7	9	11-32
De Graafschap	15	2	3	10	7	14-28
VVV	14	1	4	9	6	12-31

KNVB-beker

Vandaag, 20 uur:

Feyenoord - MVV

eerste divisie

Eindhoven - Helmond Sport afg.

Vandaag, 19.30 uur

RBC - BVV Den Bosch
NEC - Wageningen
Emmen - AZ
Go Ahead Eagles - Veendam
Telstar - Heerenveen
Excelsior - Heracles
Zeeland - Zwolle
Cambuur L. - Haarlem
TOP - NAC

Cambuur L.	16	11	2	3	24	29-16
Heerenveen	17	10	3	4	23	34-21
Wageningen	16	9	4	3	22	22-11
BVV Den Bosch	17	9	3	5	21	25-19
Telstar	17	8	4	5	20	44-32
Haarlem	17	8	4	5	20	25-23
NEC	17	7	5	5	19	26-21
NAC	16	6	6	4	18	26-21
Heracles	16	6	5	5	17	27-25
RBC	17	6	5	6	17	27-24
Go Ahead Eagles	16	6	4	6	16	26-23
AZ	17	6	4	7	16	30-26
Veendam	17	7	2	8	16	23-27
Zwolle	16	5	5	6	15	24-25
Eindhoven	17	4	6	7	14	21-29
Excelsior	17	6	2	9	14	32-42
Emmen	17	4	5	8	13	16-32
Helmond Sport	16	4	3	9	11	22-35
TOP	17	3	5	9	11	20-34
Zeeland	16	1	3	12	5	17-34

Heracles en Cambuur periodekampioen.

ajax - rodajc

Vandaag 20 uur
Scheidsrechter Van de Ende
Ajax (selectie): Menzo, Blind, Wouters, Vink, Silay, De Boer, Winter, Bergkamp, Groenendijk, Petersen, Petterson, Davids, Van Loen.
Roda JC (opstelling): Bolesla, Sinden, Verhagen, Hanssen, Trost, Broeders, Boerebaal, Luyters, Hofman, Arnold, Ter Avest. Reservebank: Smits, Ogechukwu, Haan, Paul Janssen, Van der Luur.

feyenoord - mvv

Vandaag, 20 uur
Scheidsrechter Jol
Feyenoord (selectie): De Goeij, Scholten, Metgod, De Wolf, Bosz, Witschge, Taument, Damasch, Plomp, Van Gobel, Troost, Schultz, Griga.
MVV (selectie): Agu, De Haan, Benneker, Thal, De Booy, Verhoeven, Liebrechts, Joordens, Visser, Hofman, Meijer, Bucan, Reijnders, Dijkstra, Lankhorst, Franssen.

KNVB aarzelt

ZEIST - Het bondsbestuur van de KNVB heeft het besluit over een eventuele kandidatuur voor de organisatie van de eindronde van het toernooi om het Europees kampioenschap 1996 voorlopig uitgesteld.

Het dagelijks bestuur, dat het punt besprak nadat België zich als medeorganisator had teruggetrokken, is voor de bepaling van zijn standpunt mede afhankelijk van een uitspraak van de besturen van de secties amateur- en betaald voetbal. Voor de secties zich kunnen uitspreken, is het noodzakelijk eerst meer informatie in te winnen.

De voorziene vergadering van het bondsbestuur, is wegens afwezigheid van enkele leden uitgesteld tot het eind van de maand november.

Van der Velde handhaaft zich

LA GRANDE MOTTE - Chris van der Velde heeft zich bij het kwalificatietoernooi voor de Europese Golf Tour in de voorste gelederen gehandhaafd. In de vierde ronde werkte hij de achttien holes af in 71 slagen. Van der Velde vond zich daarmee bij de eerste schifting terug op de gedeelde zestiende plaats, met in totaal 293 slagen.

Constant Smits van Waesberghe die zich met een ronde van 70, 2 n' beste in Zuid-Frankrijk, op de 48ste plaats (298 slagen) nestelde mag ook hopen op een begerd startbewijs voor het Europees golfcircuit.

Waterreus op proef naar VVV

KERKRADE - Ronald Waterreus, derde doelman bij Roda JC, traint de komende dagen op proef mee bij VVV. De Venlose club is in de problemen geraakt nu John Roox met een blessure zeker acht weken is geschorst. Met Waterreus hoopt de Venlose club uit de nood te zijn geholpen. Medio volgende week zal trainer Henk Rayer van VVV zijn beslissingen kenbaar maken en zal VVV beslissen of de doelman voor de rest van het seizoen van Roda JC gehuurd wordt.

Roda JC volgt Erik Tammer

KERKRADE - Roda JC is geïnteresseerd in Erik Tammer, momenteel met afstand topscorer van de eerste divisie. De voor Excelsior spelende centrumspeits scoorde in tien duels al negentien keer. Trainer Adrie Koster van Roda JC heeft de aanvalster inmiddels ook al bekeken. Tammer is 22 jaar oud en werd door de Rotterdamse eerste divisieclub overgenomen van AZ.

Beaphar kwaad

KERKRADE - Hoofdsponsor Beaphar van Roda JC is kwaad over de Kerkraadse club. Aanleiding is een foto in het weekblad Voetbal International van vorige week, waarop speler René Trost niet in de voor dat doort zaken verplichte kledij met het opschrift Beaphar is te zien, maar een shirt met het opschrift van Roda's kledingsponsor Umbro draagt. „Een profclub mag iets dergelijks niet overkomen”, vindt Henk Ha, directeur van Beaphar. „Het laatste woord over deze zaak is dan ook nog niet gesproken. Dan kunnen we met een paar andere dingen doorspreken, want het hoeft niet allemaal zoals ik het graag zou zien. En als je rond de half miljoen gulden per jaar in een ploeg steekt, mag je dat wel verwachten”.

Groepen tegen sterk gereduceerd tarief op onoverdekte staantribune

DOOR IVO OP DEN CAMP

KERKRADE - Roda JC heeft interessante plannen ontwikkeld om nog dit seizoen de doorgaans slechts mager bevolkte onoverdekte staantribunes achter beide doelen in trek te krijgen bij het publiek. De Kerkraadse club richt zich daarbij tot groepen, die tegen zeer sterk gereduceerde tarieven beslag kunnen leggen op toegangsbewijzen. Het is de bedoeling dat het plan, dat door algemeen directeur Servé Kuijper is opgesteld, meteen aan de praktijk getoetst wordt. Met nog thuisduels tegen de (sub)toppers Vitesse, Feyenoord, PSV, FC Groningen, FC Twente en Ajax voor de boeg, verwacht Roda al op korte termijn reacties van geïnteresseerde groepen.

Het is Roda JC in eerste instantie niet te doen om de inkomsten drastisch te verhogen. Dat blijkt uit de kortingen die Roda JC wil hanteeren. Deze kunnen variëren van ruim vijftig procent tot zelfs zo'n tachtig

Paul Gascoigne mikt op maart

LONDEN - Paul Gascoigne, de middenvelder van Tottenham Hotspur, hoopt zaterdag van zijn specialiteit toestemming te krijgen zijn revalidatie te intensiveren. De speler, die zes maanden niet heeft gevoetbald, wil in maart weer voor de Spurs spelen. Gascoigne raakte in mei aan zijn knie geblesseerd in de bekerfinale tegen Nottingham Forest. Vier maanden later werd het herstelproces ernstig geremd door een vechtpartij in een nachtclub, waardoor een tweede operatie noodzakelijk werd.

Gascoigne denkt nog een maand of vier nodig te hebben voor hij weer inzetbaar is. „Wanneer je terug moet komen van een ernstige blessure, is het goed als je je zelf een doel stelt. Ik mik op maart, wanneer wij in de kwart-finales van het toernooi van de bekerwinnaars tegen Feyenoord moeten spelen.”

Het eigenlijke doel van Gascoigne ligt ruim twee maanden verder. Op 31 mei wordt hij door de medische staf van Lazio in Rome verwacht voor een fitnessexamen, waarvan

procent. „Het gaat er vooral om de mensen weer warm te krijgen voor Roda JC”, aldus Servé Kuijper. „Daarom bieden we groepen de mogelijkheid om tegen zeer lage prijzen onze wedstrijden vanaf de onoverdekte staantribune te bekijken”.

Het plan van Roda JC is puur en alleen gericht op groepen en geldt alleen voor de onoverdekte staantribune. „De zitplaatsen en overdekte staanplaatsen brengen we vooral aan de man via individuele werving

in de vorm van seizoenkaarten of business-seats. Het gaat nu dus om een heel ander initiatief waar individuele personen niet voor in aanmerking komen”.

Via de doelgroepen die men voor ogen heeft, hoopt Roda JC vele duizenden mensen in de gelegenheid te stellen om de thuisduels te kunnen bezoeken. De Kerkraadse club gaat zich met name richten tot amateurverenigingen in de omgeving, zaalvoetbalclubs, scholen, grotere bedrijven als bijvoorbeeld ABP en

zijn beslag, dan is pas volgend seizoen sprake van een overgang.

Belgische selectie

BRUSSEL - Paul van Himst heeft vijf spelers van Anderlecht opgevoerd voor zijn groep van negentien spelers, waaruit het elftal moet komen dat volgende week woensdag tegen Duitsland speelt. Nieuweling in de voorlopige selectie is Johan Walem. De andere vertegenwoordigers van de landskampioen zijn Flip de Wilde, Danny Boffin, Marc Degryse en Luc Nilis.

De groep van Van Himst bestaat uit: Preud'homme en De Wilde; Albert, Borkelmans, Demol, Grün en Medved; Boffin, Dauwen, Emmers, Scifo, Staelsens, Van der Elst, Van der Haelden en Walem; Degryse, Nilis, Severijns en Wilmots.

Politiemacht

POZNAN - De Poolse politie heeft voor iedere verwachte Engelse voetbalsupporter één politiegagent achter de hand. In Poznan gaat men ervan uit dat ongeveer 2000 fans het Engelse elftal zullen vergezellen voor de beslissende wedstrijd in groep 7 van de voorronden voor het Europees kampioenschap van 1992. De politie heeft 2000 man gemobiliseerd plus een niet genoemd aantal manschappen van speciale anti-terreureenheden.



De selectie van het Duits elftal bereidt zich in Frankfurt voor op het treffen in en tegen België. Op de foto trachten Matthäus (links) en Brehme, Hässler het schieten te beletten.

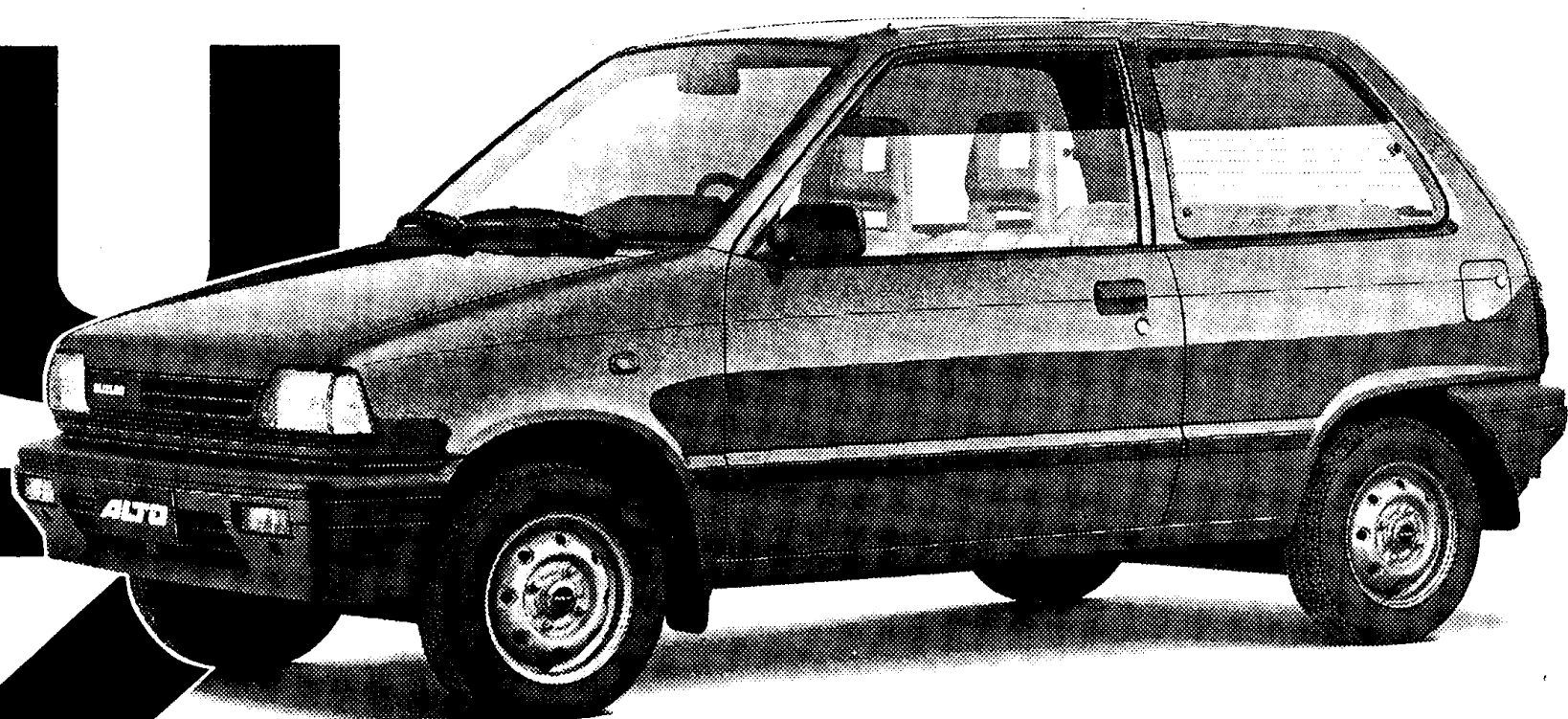
**S
U
K**

De Suzuki Alto GLX. Al vanaf f 14.530,-*.

Bij Suzuki staat GL voor Giant Luxe en de X voor extra, dus u kunt zich voorstellen dat de Alto GLX een zeer bijzondere auto is. Hij wordt aangedreven door een betrouwbare zuinige 800 cm³ motor, die loopt op (loodvrije) EuroSuper benzine. De doordachte wielophanging

dashboard en ruitwissers met handige intervallenschakeling, om maar eens wat te noemen. Ook is de leuning van de achterbank geheel en gedeeltelijk neerklapbaar om een nog grotere bagageruimte te creëren.

U kunt het eigenlijk zo chique niet

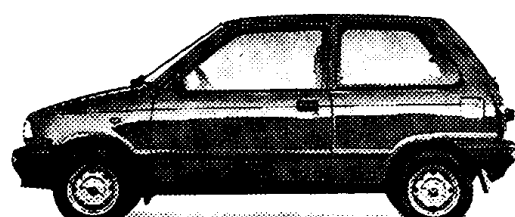
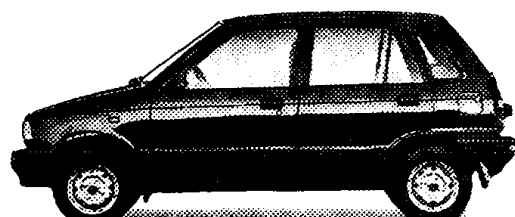


De Alto GLX heeft zoveel extra dat je je afvraagt hoe 't erin kan.

zorgt ervoor dat de Alto zeer stabiel op de weg ligt. Hetgeen het rijden zeer plezierig maakt. Het interieur is ruim en beter uit-

bedenken of de GLX heeft 't: hoedenplank, getint glas rondom, wis-installatie op de achterraut en een extra spiegel aan het rechter portier.

Stap vandaag of morgen 'ns naar de Suzuki-dealer en laat uw eigen gevoel u overtuigen wat het is om Suzuki Alto GLX te (proef)rijden.



Als u in de showroom bent, kunt u ook meteen de Alto 5-deurs of Alto Automaat bekijken.

gerust dan u van een auto in deze prijsklasse zou verwachten. Met moderne 'open' hoofdsteunen waardoor er meer zicht is naar achteren, een zeer compleet



BRUNSSUM: Alcars, Heafland 15, 045-259797. HEERLEN: Autobedrijf Bos Heerlen B.V., Grasbroekerweg 9, 045-724545. SITTARD: H.L.M. Sittard B.V., Rijksweg Zuid 212a, 046-521215. St. JOOST-ECHE: Autobedrijf Vosseveld, Hingenderstraat 28, 04754-81917



Waar ga je naar toe als je ongestoord wilt werken?

Een antwoordapparaat van PTT Telecom maakt van elk woon-vertrek 'n onbewoond eiland.

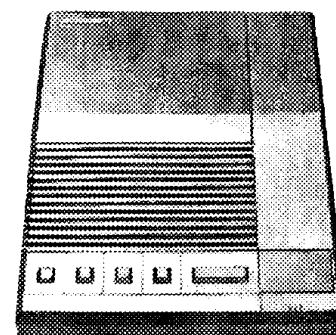
Met één verschil: elke boodschap van de buitenwereld wordt wel netjes onthouden. Dat scheelt. Zo kunt u meteen weer de draad van alledag oppakken.

Zelfs als u besluit buiten de deur te werken. U kunt dan op afstand naar de ingesproken boodschappen luisteren.

Bovendien krijgt u nu bij aanschaf van een antwoordapparaat gratis een leuke cassette met meldteksten, ingesproken door bekende Nederlanders*. (Ook los te koop voor f 14,95 per stuk.)

U heeft vandaag dus niet alleen een zakelijke reden om bij ons langs te gaan. Maar ook een leuke.

* Of een korting van f 7,50, geldig t/m 31 december 1991, zolang de voorraad strekt.



Manhattan 250 antwoordapparaat. Met spraakchip voor meld- en sluittekst. Kan op afstand bediend worden. **298,-**

DE WINKEL VAN PTT TELECOM

PRIMAFOON: DE WINKEL VAN PTT TELECOM IS O.A. GEVESTIGD IN HEERLEN, WINKELCENTRUM HET LOON, HOMERUSPASSAGE 11A • MAASTRICHT, MUNTSTRAAT 13 • ROERMOND, MUNTSTRAAT 8A • SITTARD, LIMBRICHTERSTRAAT 20

LEKKER VOORDELIG

VERSE HAMSCHIJF KILO **4.98**

MET VEEL KIP OP=OP **3.98**
LOEMPIA GROOT 3 STUKS

VERSE KUIKEN DRUMSTICKS KILO **4.98**

MAGERE SPEKLAPPEN KILO **5.98**

EXTRA VOORDELIG

VERSE BIEFLAPPEN KILO **14.98**

EURO

SLAGERIJEN-MEAT PACK

SITTARD (SANDERBOUT) VEESTRAAT 42 • HEERLEN HEERLERBAAN 108 • BRUNSSUM JULIANAstraat 11 • MAASTRICHT (AMBY) LINDEPLEIN 1

SITTARD • HEERLEN • BRUNSSUM • MAASTRICHT:
woensdag vanaf 12.00 uur open:
donderdag koopavond
(Sittard géén koopavond)

DREMPELS WEG!

Alledaags winkelen? Niet zo maar mogelijk voor ruim één miljoen Nederlanders met een lichamelijke handicap.

Geef voor een samenleving zonder drempels!

Nationaal Revalidatie Fonds
Bunnik, telefoon 03405 - 63244.



SUN & FUN IN FLORIDA

16-daagse Florida Fly & Drive, vertrek tussen 21/11 en 07/12 op donderdag, vrijdag en zondag naar Miami en op zaterdag naar Ft. Lauderdale

f 898,- p.p.

16-daagse Fly & Drive, inclusief 3 nachten Marriott Hotel/Orlando of 6 nachten Palms on the Ocean/Miami

f 1.098,- p.p.

Inclusief vlucht met Martinair, autohuur en luchthaventaxi.

Superaanbieding
Isla Margarita **f 1.495,-**
19 nov. 1 week

Herfstpresentatie

DAMESROKKEN effen en ruitdessin, 70% wol - 30 % polyester, maten 38 t/m 54 **49,50**

BIJPASSENDE BLOUSONS in erg mooie herfsttinten, verschillende dessins, maten 38 t/m 54, geen 119,- maar **79,50**

HERENMANTELS in de kleuren marine, camel en zwart, zuiver scheerwol **229,-**

GROTE COLLECTIE DAMES- EN HERENJACKS, JEANSBROEKEN, VESTEN EN TRUIEN.

TEXTIEL
CENTRALE
SIMPVELD
CS

BOCHOLTZERWEG 15, SIMPVELD
Op het industrieterrein 045-442553
OPENINGSTIJDEN
ma.-vrijd. 10.00-18.00 uur
zaterdag 10.00-17.00 uur
donderdag koopavond

Verstandelijk gehandicapten:

Denk daar ook eens aan!

Nationale Kollekte
Geestelijk
Gehandicapten

GIRO 11 22 22 2 BANK 70.70.70.333 UTRECHT

Nationale Kollekte
Geestelijk
Gehandicapten

REISBURO
PAUL CROMBAG
VAN DE BURGT

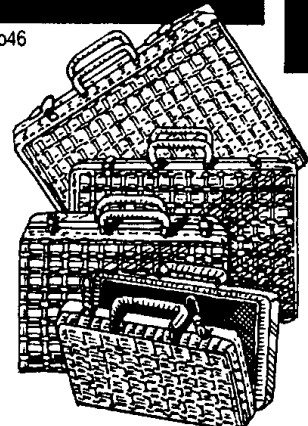
Heerlen Oranje Nassastr. 3, 045-740000
Kerkrade Hoofdstraat 27, 045-463636
Geleen Rijksweg Zuid 1D, 046-753355
Sittard Tempelplein 7A, 046-526080
Aken Blondelstrasse 10, 0241-24646

LEZEN

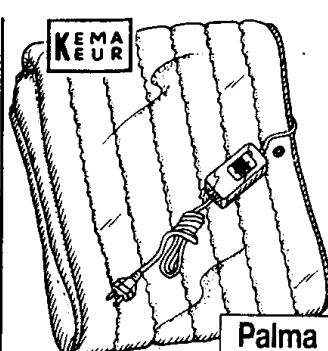
leer, lees, weet

Stichting LEZEN, Keizersgracht 391, 1016 EJ Amsterdam

BLOKKER



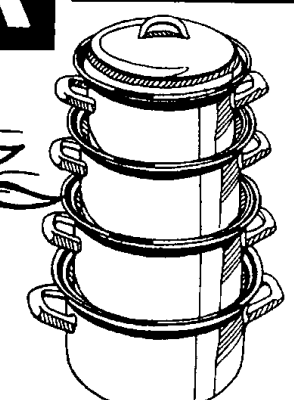
Rieten kofferset. Extra groot model van 11,95 voor **9,95**
Groot model van 8,95 voor **7,95**
Middenmaat van 5,95 voor **4,95**
Klein model van 4,95 voor **3.95**



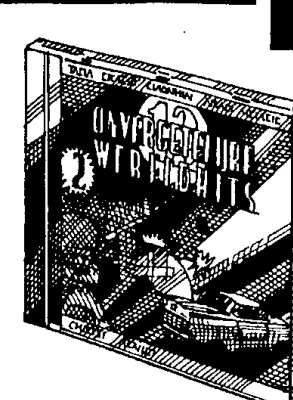
Elektrische onderdeken. Met 2 warmtestanden. Voldoet aan de laatste Kema Keur eisen. 3 jaar garantie. **37.50**



Vochtvreter. Werkt 2-3 maanden in een ruimte van ca. 15 cm³. Bij aankoop van de vochtvreter 1 navulling t.w.v. 4,15 gratis. **13.60**



Wit geëmailleerde pannen geschikt voor gas en elektr. Kookpan 22 cm. 19,95 **8.50**
Kookpan 20 cm. 16,95 **8.50**
Kookpan 18 cm. 14,95 **8.50**
Kookpan 16 cm. 12,95 **8.50**



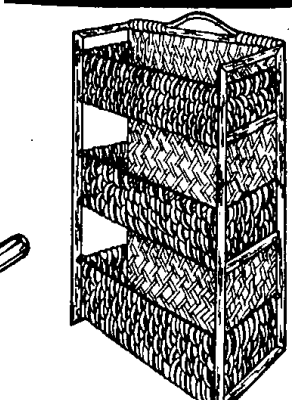
Compact Disc vol onvergetelijke wereldhits. Met o.a. Percy Sledge, de Platters, Chubby Checker, The Beach Boys, The Drifters, Gene Pitney en nog meer wereldsterren. **6.95**



Schattige minilampjes "Petites Fleures" op aardewerk voetje. Hoogte ca. 14 cm. Met aan/uit schakelaar. Per stuk Adviesprijs 14,95. **8.95**



Roestvrijstalen (18/10) kwaliteitsbestek. Keuze uit: tafelmess-, vork- of lepel, dessertmessen-, vork- of lepel, taartvorkje of theelepels. Normaal per stuk vanaf 1,75. **7.95**



Gastendoekmandje, voor schone en gebruikte gasten-doekjes, van buri, een origineel natuurproduct. Speciale voordeelprijs. Van 14,50 voor **7.95**

VERTROUWD en VOORDELIG



Paardetrainers horen half jaar schorsing eisen

DEN HAAG - Tijdens een zitting van het Tuchtcollege van de Stichting Nederlandse Draf- en Rensport heeft de aanklager mr. A.J. Dek, voor drie trainers zes maanden uitsluiting als actieve deelnemer geëist, waarvan twee maanden voorwaardelijk. De drie trainers, Kamminga, Lange- weg en Pools, verklaarden dat zij op advies van hun dierenarts aan hun paard een kalmerend middel hadden toegediend om de reis te vergemakkelijken. Zij zeiden door hun dierenarts niet op de hoogte te zijn gesteld van het feit dat het middel de verboden stof promazine bevatte.

In drie andere gevallen volstond

de aanklager met het eisen van een voorwaardelijke straf van zes maanden schorsing, gecombineerd met boetes van 1500 tot 2500 gulden. Smeding moest zich verantwoorden voor de afbraakproducten van een verboden middel dat zich in een penicillinekuur bevond. De trainers Koppejan en Rodenrijs werden reglementair verantwoordelijk gesteld voor het positief uitvalen van een monster, hoewel de betrokken paarden zich onder de hoede van de respectievelijke eigenaars bevonden.

'Ik wil meer rust om me heen' Graf uitgekeken op trainer Slozil

BRUHL - Steffi Graf en haar Tsjechoslowaakse trainer Pavel Slozil zijn met onmiddellijke ingang uiteen gegaan. Het duo, dat vijf jaar samenwerkte, is op elkaar uitgekeken. „We zijn allebei een beetje moe geworden”, verklaarde de nummer twee van de wereldranglijst, die onder leiding van Slozil 55 tennistoernooien won. In haar hele loopbaan greep Graf 61 eerste prijzen. „Ik ben in een fase gekomen, waarin ik geen voortdurende begeleiding meer nodig heb. Ik wil meer rust om me heen.”

Vader Peter Graf 'ontdekte' in 1986 Peter Slozil als trainer voor zijn dochter. Hij was geïmponeerd geraakt van de manier waarop Slozil zich met hart en ziel aan een opdracht kon wijden. Elf dagen nadat het contract per 1 oktober 1986 inging, zegevierde Graf in het toernooi van Zürich. Op 16 augustus 1987 werd ze nummer één van de wereld, om die positie pas weer op 11 maart van dit jaar aan de Joegoslavische Monica Seles af te staan. Onder Slozil won Graf al haar tien Grand Slamtitels. De eerste in 1987 in Parijs tegen Martina Navratilova, de laatste dit jaar op Wimbledon tegen Gabriela Sabatini.

Afscheid

Op de vraag of de scheiding met Slozil een eerste stap is op weg naar het afscheid uit het profcircus zei Graf: „Nu is dat nog geen thema. Volgend jaar is de kalender voller dan anders. Ik speel zoveel mogelijk toernooien en ook doe ik mee aan de Olympische Spelen. Daarna zie ik wel weer verder.”

Graf (22) gaat voorlopig niet met een nieuwe coach in zee. Ze reist naar het afsluitende Masterstoernooi, dat volgende week in New York wordt gehouden, in gezelschap van haar sparring partner Markus Schur. „Ik kan me momenteel geen andere vaste coach voorstellen”, aldus Graf. Slozil, die tijdens een persconferentie naast de familie voor vijf 'onvergetelijke' jaren. De 35-jarige blonde Tsjechoslowaak had moeite zijn tranen te bedwingen. Na zes weken vakantie gaat hij aan de slag met een nog niet met name genoemde andere speler.

Piet Kole stapt op

BRUNSSUM - Piet Kole heeft gisteravond even voor twaalfen de voorzittershamer van de Limburgse Handbalbond neergelegd. Een meerderheid van het bestuur zegde tijdens de bestuursvergadering het afscheid van de voorzitter op. Binnen afzienbare tijd, misschien zelfs deze maand, zal door de overgeleverde bestuursleden een buitengewone algemene ledenvergadering worden uitgeschreven. Secretaris Jacques Hannen zal tot aan genoemde vergadering als interim voorzitter fungeren. Piet Kole zegt in het belang van de Limburgse Handbalbond te zijn opgestapt, maar het volstrekt niet eens te zijn met het oordeel van zijn overige bestuursleden. Het door hen geuite oordeel, dat ik zou hebben gesjoemeld met een uitslag, slaat nergens op. Ik overweeg tegen hen stappen te ondernemen om me van alle schuld te zuiveren.”

Sterke rentree Mirjam Hooman

DUNAJSKA STREDA - Tafeltennisster Mirjam Hooman-Kloppen heeft een sterke rentree gemaakt op internationaal competitie-niveau na een langdurige afwezigheid door een blessure. Ze had een belangrijk aandeel in de overwinning van 4-0 van Oranje op de nog ongeslagen Tsjechoslowaakse ploeg.

Duo Nijssen/Suk beginnen WK tegen favorieten

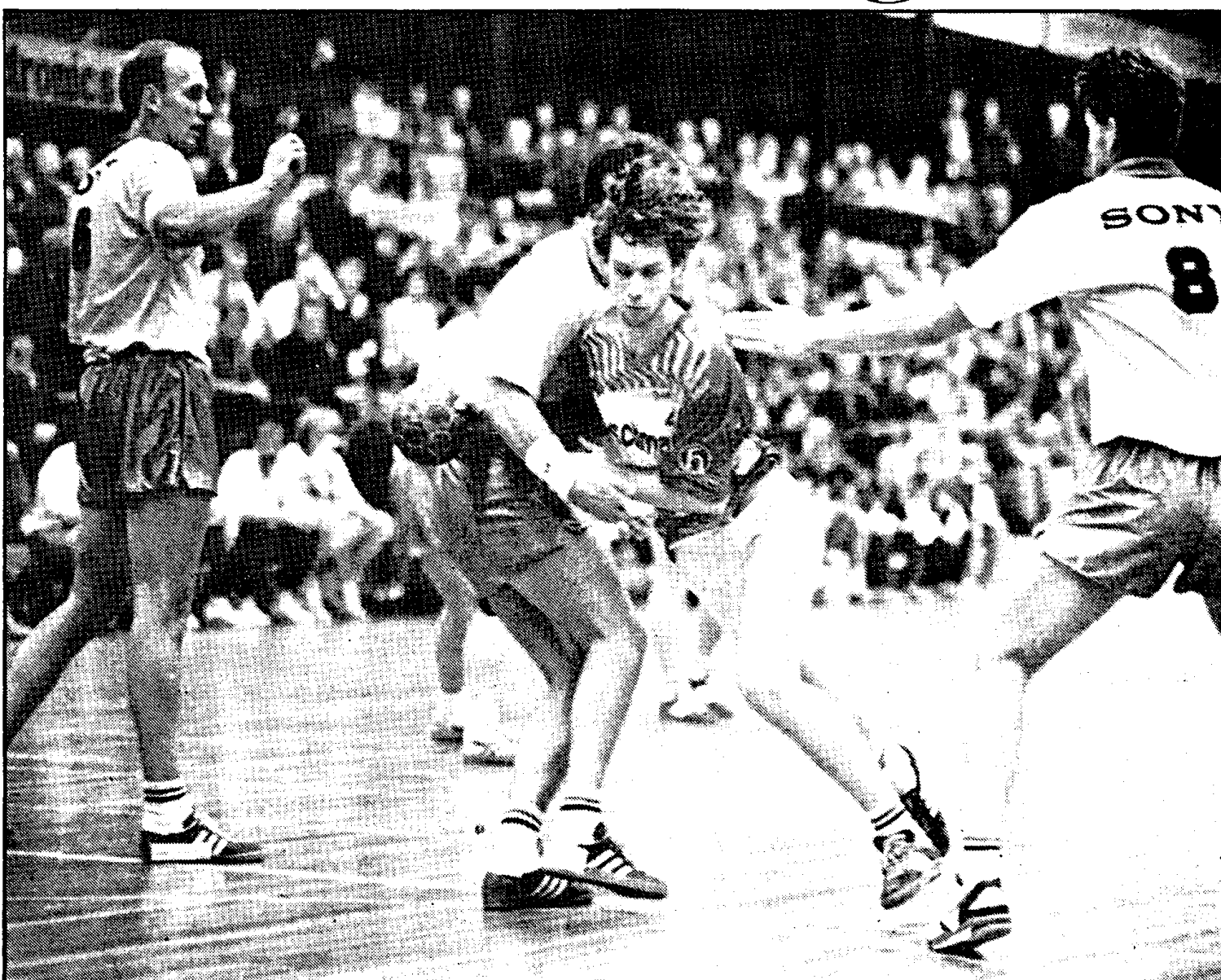
Van onze tennismedewerker
HEERLEN - Tom Nijssen en Cyril Suk is het enige compleet Europese koppel dat zich, zij het als achtste en laatste voor het ATP dubbelskampioenschap in Johannesburg heeft geplaatst. De derde Europeaan is Andreas Jarryd die met de Australiër John Fitzgerald als hoogst geklasseerd duo aan dit WK meedoet.

Als de acht combinaties volgende week aan de start verschijnen, moeten Nijssen en Suk in de eerste ronde meteen aantreden tegen de absolute titelfavorieten Fitzgerald/Jarryd; het koppel waarvan Nijssen en Suk in de finale van Stockholm reeds klop kregen. Verder moeten zij het in de poule wedstrijden opnemen tegen Connell/Mitchibata en Galbraith/Witsken. Van laatstgenoemde koppel hebben Nijssen en Suk dit jaar een keer gewonnen.

Om zeker te zijn van de kruisfinales moet Tom Nijssen met zijn Tsjechische partner bij de eerste twee eindigen in hun poule. Die mogelijkheid is zeker aanwezig gezien de vorm waarin het duo momenteel verkeert.

Martijn John Voorbaak heeft zich niet voor het hoofdschema van het Baschion Baselaar toernooi in Den Bosch geplaatst. Tegen Mike Willemers werd het 7-6, 6-3.

Gijs Verheijen begon in het kwalificatietoernooi van het Israëlisch Satelliet circuit met winst op de Nederlanders Patrick van Dusschoten en Mark Reuter. Tegen de Duitser Hupenthal kwam hij met 6-3, 5-3 voor. Een schouderblessure speelde hem vervolgens parten. Verheijen verloor: 3-6, 7-5, 6-3.



● VenL-aanvaller Peter Portengen zoekt een opening in de EenO-defensie. Foto: BERT WIERINGA

Hirschmann/V&L geeft overwinning uit handen

Van onze medewerker
MICHEL JANSSEN

EMMEN - Hirschmann/V&L verloor gisteravond de uitgestelde handbaltopper tegen titelverdediger Haka/E&O met 22-21. De thuisclub had gedurende 45 minuten het beste van het spel en in die periode voortdurend de leiding. In de zeer rommelige slotfase, toen V&L zich naast de thuisclub had geworpend (21-21) waren er zelfs winstkansen voor de Limburgers, maar balverlies leidde tot een snelle tegenaan-

val die door Patrick Berendsen doeltreffend werd afgesloten.

E&O speelde veel agressiever dan afgelopen zaterdag tegen Sittardia en nam in de eerste helft een 6-3 voorsprong. Een marge die weliswaar nog terugliep naar 9-8, maar bij de rust toch weer drie doelpunten bedroeg: 14-11. De Spanjaard Garcia voldeed, eigenlijk voor het eerst dit seizoen, aan de verwachtingen en nam de taak van de geblesseerde Robert Fiege goed waar. Hij scoorde in dat eerste deel zes maal en het was duidelijk dat V&L-trainer Pim Rietbroek de rust zou gebruiken om zijn verdediging beter in te stellen op dat gevaar.

V&L-schutter Claus Veerman had het ondertussen erg moeilijk met de agressieve manier van verdedigen van vooral Berendsen. De wisselmogelijkheden van coach Rietbroek voor de opbouw zijn waren erg beperkt. Gino Smits was ziek thuis gebleven en Wil Jacobs werd alleen in de verdediging ingezet. Peter Portengen nam zijn plaats in als centrale opbouw en groeide op die plek uit tot beste man bij de gasten.

In de tweede helft had V&L inderdaad beter oog voor het gevaar dat uitging van Garcia, maar moest tot zijn schrik erkennen dat nu het gevaar over de andere vleugel kwam. International Jop Hagreize bouwde in zijn eentje de 14-13 voorsprong uit tot 18-14 en leek daarmee de wedstrijd te beslissen. Maar V&L's veerkracht was enorm. Langzaam maar zeker krabbelde de Limburgers terug en toen V&L, bij een 21-21 stand weer in balbezit kwam

leek zelfs een overwinning mogelijk. Twijfelend tussen het veiligstellen van een punt of spelen op de volle winst werd de gasten in de laatste negentig seconden fataal: Louwers verspeelde de bal op een knullige manier, waarna Berendsen - vrij voor Boers - geen fout maakte: 22-21.

Van V&L-zijde viel, niet alleen na afloop, nogal wat kritiek te beluisteren op het zwakke optreden van de arbiters Gritter en Stoffers. De kritiek was niet onterecht, want met name in de slotfase, dreigde de wedstrijd meer dan eens uit de handen van het onervaren koppel te glippen.

Hagreize en Garcia scoorden ieder zeven maal voor E&O, terwijl de Geleense doelpunten op naam kwamen van: Veerman (6), Portengen (5), Kikken (4), Louwers (3), Versteegden (2) en Klinkers (1).

Fiege bedankt

EMMEN - Na afloop van het duel kreeg E&O-international Jop Fiege van bondscoach Guus Cantelberg te horen dat hij niet zal worden geselecteerd voor de Haarlemse Handbalweek die eind deze maand plaats vindt. Hoewel Cantelberg nadrukkelijk stelde dat hij mogelijk in een later stadium weer een beroep om de kleinste van de broers Fiege zou doen, hield die de eer aan zichzelf en liet de bondscoach weten dan ook niet meer beschikbaar te zijn.

Abdijcross in veldloopcircuit

Van onze sportredactie

HEERLEN - De Abdijcross in Kerkrade vormt de finale van het inter-Limburgs veldloopcircuit, dat dit winterseizoen voor het eerst van start gaat. Het circuit omvat in totaal zes wedstrijden, waarvan de eerste vijf in Belgisch Limburg zullen worden afgewerkt. Door de bundeling van krachten is voor elk evenement een top-deelnemersveld gegarandeerd. Atleten (heren en veteranen) die in aanmerking willen komen voor de hoofdprijs moeten immers aan minstens vijf van de zes wedstrijden deel hebben genomen.

Het Limburgs crosscircuit is het regionale antwoord op het internationale crosscircuit dat enige jaren geleden met veel succes werd gelanceerd. De organiserende verenigingen, waaronder Achilles Top, hopen met de nieuwe formule - punten en prijzengeld - behoorlijk wat atleten van niveau te kunnen trekken. In elke cross zijn punten te verdienen: van 100 punten voor de winnaar tot 1 punt voor de nummer dertig. Bovendien is telkens een aardig bedrag aan geldprijzen te verdienen. De premies voor een overwinning kunnen oplopen tot 700

gulden. Voor de eerste twintig lopers in het eindklassement liggen bovendien cheques klaar, variërend van 50 gulden voor de nummer twintig tot 600 gulden voor de winnaar.

Door de geringe deelname van de vrouwen tijdens crosswedstrijden, beperkt het circuit zich voorlopig nog tot de heren en veteranen.

Het Limburgs Crosscircuit begint op 1 december met de Sinterklaasloop in Bree en krijgt via wedstrijden in Genk (8 december), Dilsen (22 december), Rekem (19 januari) en Tongeren (26 januari) zijn finale in de Abdijcross in Kerkrade (2 februari).

HEDFORD - Was Eddie 'The Eagle' Edwards op de skischans al geen hoogvlieger, financieel is de bijzondere Engelsman nu ook vleugellam geraakt. De op de lachspieren werkende Olympische deelnemer van 1988 in Calgary werd begin deze week voor een rechtbank in Hedford failliet verklaard.

Edwards heeft een schuldenlast van bijna 350.000 gulden. Hij staat alleen al bij de belastingdienst voor ruim een ton in het krijt. Volgens zijn manager Andrew Petherick laat Edwards zich door de financiële tegenslag niet ontmoedigen. Hij wil zijn bijnaam van fladderende adelaar weer eer aandoen. „Eddie is van plan opnieuw voor zijn land van de schans te springen in de Europa-cup en de Wereldbeker”, zei hij.

oefenvoetbal

RKONS - Bekkerveld 8-0

Olympische roltrap ingewijd

BARCELONA - Juan Antonio Samaranch, voorzitter van het Internationale Olympische Comité, en de burgemeester van Barcelona, Pasqual Maragall, hebben de speciale roltrap, die op de Montjuich naar het Olympisch Stadion leidt, officieel voor geopend verklaard. De roltrap kan in een uur 27.000 personen van de voet van de heuvel, het Placa Espana, naar de top vervoeren. De rit duurt een kwartier. De kosten van de Olympische roltrap bedroegen niet minder dan 85 miljoen gulden.

Oosterveen en Custers degraderen

HEERLEN - Op de Nederlandse tennistranglijsten zijn weer de nodige verschuivingen te zien. Bij de heren zullen Mike Oosterveen van Kimbria en Armand Custers van GTR/NIP degraderen naar de A-2 lijst. Stefan Ehrhrt, de trainer van NIP moet na een verblijf in de hoogste categorie eveneens terrein prijsgeven. Nieuw zijn Gijs Verheijen en Hans Peter van Oirschot. Bij de dames verdwijnt Pascale Druyts van de A-lijst. Anique Snijders uit Geleen heeft de A-2 status bereikt: een klasse waarin ook Marinka Bartels en Eveline Hamers verblijven. Janou Savelkoul is waarschijnlijk niet niet in haar opzet geslaagd haar intrede in de hoogste categorie te doen.

KNVB royeert zaalvoetbalteam

ALMELO - De KNVB in de afdeling Twente zal het eerste team van de voetbalvereniging Bunga Larat Muda (BLM) royeren. De zaalvoetballers van deze uit Rijssen afkomstige vereniging gingen over de schreef. Na afloop van een wedstrijd in de hoofdklasse Twente, een duel dat zonder incidenten verliep, moeilde het team de 42-jarige arbiters uit Dene-kamp. De man kreeg ondermeer een karate-trap in het gezicht en moest met een aantal verwondingen worden afgevoerd naar het ziekenhuis. De ingeschakelde politie hield negen voetballers van BLM aan. Acht van de mannen, die tot twee families behoren, zitten nog vast.

Schutter schiet zichzelf dood

PARKER - De Amerikaanse schutter Robert Plante heeft zich met zijn eigen wapen om het leven gebracht. Plante (29), winnaar van een gouden en een bronzen medaille bij wereldbekerwedstrijden in Mexico en kandidaat voor de Amerikaanse Olympische ploeg, werd dodelijk getroffen toen het semi-automatische pistool onverwacht afging.

Fortuna 2 alleen op kop

DEN BOSCH - Fortuna Sittard 2 behaalde in Den Bosch een ruime 5-0 overwinning en nestelde zich en passant op kop van de ranglijst. Fortuna Sittard op alle fronten de betere ploeg. Na de pauze had de ploeg het windvoordeel op en dat leverde via treffers van Van de Heuvel, Pieters en Jacobs een 3-0 voorsprong op. Een eigen doelpunt van Den Bosch en een fraaie treffer van Zegers betekenden een 5-0 eindstand. MVV 2 speelt morgen tegen Eindhoven 2. Aanvang 19.30 uur

sport kort

● BILJARTEN - Het derde ranking-toernooi van de Nederlandse poulebiljartbond is gewonnen door Marcel van der Schaaf. Hij versloeg in de finale Ralf Zilt. Werner Eckert en Sarino Caciatore werden derde.

● TAEKWONDO - Zondag worden in Glanerbrook in Geleen de Limburgse teakwon-do kampioenschappen contactgevecht voor dames en heren gehouden. Aanvang 12.30 uur.

● BOKSEN - Het bondsbestuur van de Nederlandse boksbond heeft besloten de sportboycot (profboksen) met Zuid-Afrika met onmiddellijke ingang op te heffen. De boycot voor amateurboksers blijft gehandhaafd.

(ADVERTENTIE)

Perfect!

Eersteklas vakwerk, snel en betrouwbaar.
(alle bekende merken)



Autoschade Hub van Well bv
Wijngaardsweg 6, Heerlen-Noord
Telefoon 045 - 212675

Frans Maassen weer Limburgs beste



● Frans Maassen is gisteravond in Wijlre door de Club 24 wederom tot Limburgs wielrenner van het jaar uitgeroepen. Maassen won daarmee voor de vijfde keer in zijn wielloopbaan deze ereprijs. De Bucklerrenner dankte deze uitverkiezing vooral aan zijn overwinning in de Amstel Goldrace. Bovendien won Maassen afgelopen seizoen de Ronde van Nederland en o.a. tiddritten in dezelfde etappekoers, de vierdaagse van Duinkerken, Ronde van Valencia en de Grand Prix de la Liberation. In het eindklassement van de wereldbeker neemt de Limburger de zevende plaats in en op de FICP-wereldranglijst staat hij als elfde genoteerd. Stuk voor stuk resultaten om Frans Maassen voor de vierde keer in

successie tot Limburgse renner van het jaar 1991 uit te roepen. Als beloning kreeg Maassen uit handen van deputé Jef Pleumeekers een door de Meersense kunstenaar Wil van der Laan van Maassen gemaakt mixed-media schilderij.

„Ik heb een goed jaar achter de rug”, merkte Maassen in zijn dankwoord op. „Hoewel ik in de Tour de France eigenlijk gefaald heb, betekent deze uitverkiezing toch dat mijn prestaties tijdens de rest van het jaar zo goed waren dat de keuze weer op mij is gevallen. En daar ben ik erg trots op”. Op de foto overhandigt deputé Jef Pleumeekers het schilderij aan Frans Maassen. Rechts Club 24-voorzitter Jan Mans.

BASKETBAL

New York Vrouwen: Seton Hall - Nederland 67-63.

VOLLEYBAL

Kyoto/Gifu Vrouwen, wereldbeker en Olympisch kwalificatietoernooi, vierde speeldag. Poule A: Sovjetunie - Zuid-Korea 3-2 (11-15 15-13 15-7 14-16 15-8), Canada - Spanje 3-1 (15-12 14-16 15-12 15-11), Japan - Peru 3-2 (13-15 15-10 10-15 15-7 17-15), Stand: 1. Sovjetunie 4-8, 2. Japan 4-7, 3. Zuid-Korea, Peru 4-6, 5. Canada 4-5, 6. Spanje 4-4.

Poule B: Cuba - Duitsland 3-0 (15-6 15-9 15-8), China - Verenigde Staten 3-1 (13-15 15-12 16-14 15-12), Brazilië - Cuba 3-0 (15-4 15-0 15-0), Stand: 1. Cuba 4-3, 2. China 4-7, 3. Brazilië, Verenigde Staten 4-6, 5. Duitsland 4-5, 6. Kenia 4-4.

TENNIS

Philadelphia vrouwen, 700.000 gulden, eerste ronde: Frazier - Helgeson 6-0 6-2.

VOETBAL

Louie Harper - Wren 6-3 6-0, Whitlinger - Stafford 6-0 7-5, Werdel - Savtsjenko 4-6 6-4 7-6, Martinez - Lingqvist 6-2 6-4. Indianapolis vrouwen, 300.000 gulden, eerste ronde: Halard - Miyagi 6-1 6-3, Zubakova - Bastian 6-0 6-0, Clodt - Coetzee 6-1 6-2, Thoren - Rubin 6-7 6-4 7-5, Sloane - Tesi 6-3 6-4, Langrova - Faber 7-6 6-3.

Hobart mannen, challenger, finale: Stolle - Wibier 7-5 6-4.

sport in cijfers

Schultz 26, 49. (48) Bollegraf 22, 67. (66) Jagerman 18. Dubbelspel: 1. Novotna 366, 2. Zvereva 337, 3. Savtsjenko 329, 4. Gigi Fernandez 313, 5. Mary Joe Fernandez 242, 6. Sanchez 226, 7. Sukova 219, 8. Navratilova 217, 9. Shriver 191, 10. Fendick 180, 23. (24) Bollegraf 123, 50. (75) Vis 69, 56. (61) Schultz 62, 88. (88) Jagerman 39.

VOETBAL

Kwalificatie EK tot 21 jaar: Groep 2: Cimpina: Roemenië - Zwitserland 1-3. Stand: 1. Schotland 6-10, 2. Bulgarije 5-8, 3. Roemenië 5-2, 4. Zwitserland 6-10. Groep 4: Stockerau: Oostenrijk - Joegoslavië 1-2. Stand: 1. Denemarken 6-10, 2. Joegoslavië 5-6, 3. Oostenrijk 6-6, 4. San Marino 5-0.

Groep 7: Istanbul: Turkije - Ierland 2-1.

Polen - Engeland 2-1. Eindstand: 1. Polen 6-12, 2. Engeland 6-7, 3. Turkije 6-3, 4. Ierland 6-2.

GOLF

La Grande Motte. Kwalificatietoernooi Europese Tour, stand na 4 ronden (beste 90 gaan door): 1. Kankunen 284 (72 75 71 66), Evans 284 (74 72 67 72), 3. Hare 287 (75 75 69 68), Palmer 287 (74 72 70 71), 5. McGinley Metcalfe 289, 7. Robson 290, 8. Coceres 291, 16. o.a. Van der Velde 293 (70 77 76 71), 48. o.a. Smits van Waasbergh (Ned) 298 (77 79 72 70), 178. Saddington 323 (85 78 81 79).

AUTOSPORT

Lloret de Mar. Rally van Catalonië, stand na derde etappe: 1. Schwarz, Toyota 5.23.16, 2. Delcourt, Ford op 2.59, 3. Kankunen, Lancia 3.24, 4. Trelles, Lancia 5.05, 5. Bardolet, Ford 5.49, 6. Agnini, Lancia 7.14.

C&A



Canda. Ruitjacquard vest. M-XL 59,-
Canda. Bandploopipantalon. 38-48 79,-



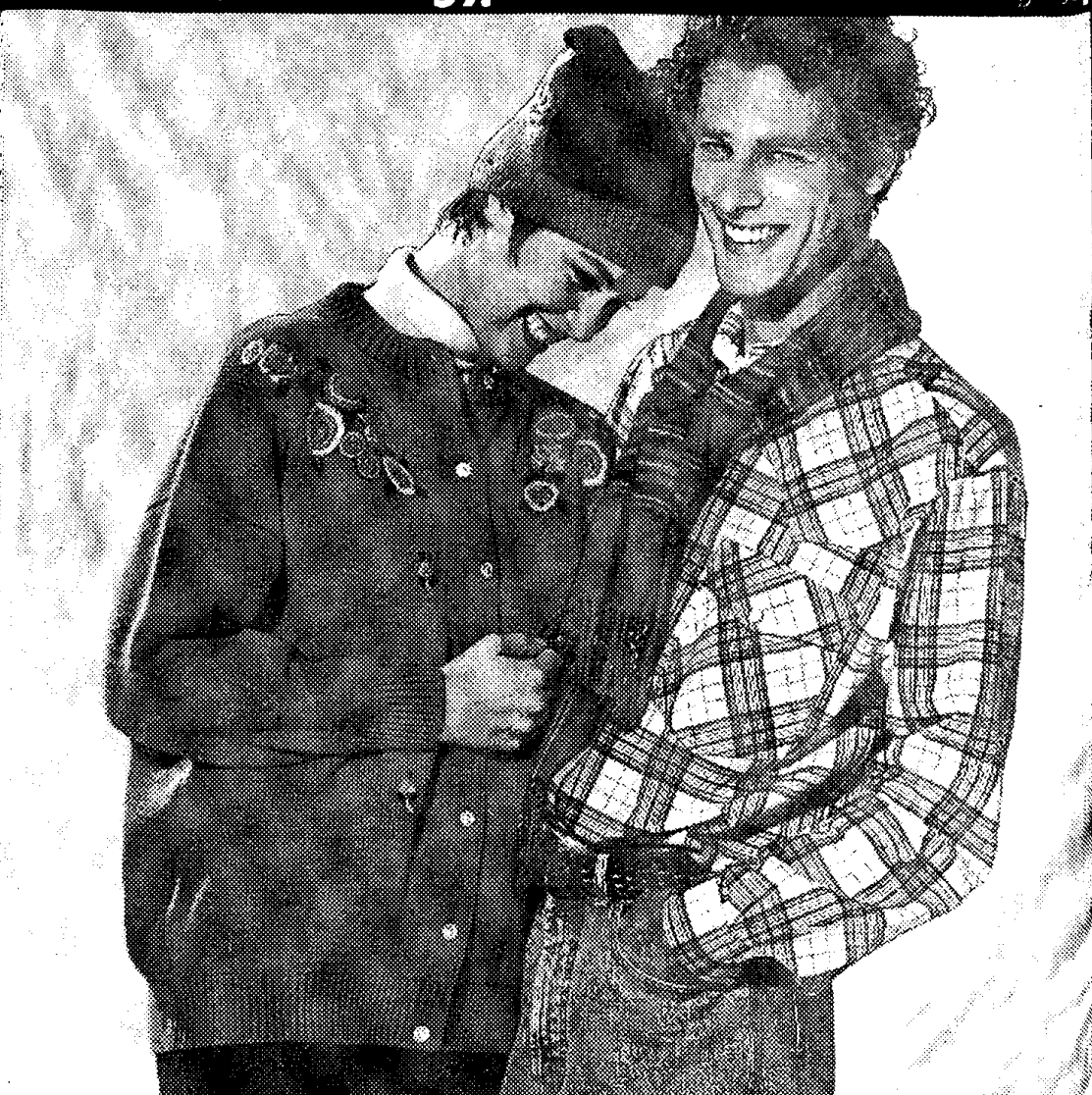
Colourblocking pullover. M-L 49,-
Canda. Skibroek 40-48 69,-



Jacquardtrui. 140-176 2 voor 29,-
Blue of black jeans. 128-158 39,-
Ecco. Berentruui M-L 49,-
Ecco. Velours skibroek. 38-42 49,-



Canda jongenssweater. 128-182 35,-/39,-
Canda. Katoenen broek. 128-182 29,-
Sweatshirt. 128-176 29,-/35,-
Skibroek. 128-176 35,-/39,-



Clock House. Vest. 49,-
Clock House. Velours legging. S-L 29,-
Avanti. Katoenen flanel ruithemd. 29,-



Canda. Dames capuchonjack met kunstbont. 36-44 140,-
Canda. Heren blousonjack met tricot inzet. 180,-



Gedessineerd jongensjack, wolmix. 128-182 59,-/69,-
Nappaleren heren blousonjack. 275,-



Angelo Litrico. Jacquard coltrui. 89,-
Wolmix bandploopipantalon. 120,-
Canda. Lurex jacquardtrui. S-L 39,-
Uni pantalon. 40-48 39,-



Katoenen jongensjack. 86-122 29,-
Katoenen broek. 86-122 22,-
Meisjes jacquardtrui. 86-122 14,-
Corduroy broek. 86-122 19,-



Canda. Warmgevoerde damesparka. 40-48 125,-
Canda. Met veren gevuld jack en afritsbare capuchon. 36-46 125,-